# DIARIO OFICIAL

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Solis, Núm. 69

MONTEVIDEO, Miércoles 30 de Septiembre de 1908

TOMO XII - Núm. 890

# PODER LEGISLATIVO

# CÁMARA DE SENADORES

Sesión celebrada el día 28 de Septiembre de 1908

PRESIDE

EL DOCTOR DON JUAN BLENGIO ROCCA (SECUNDO VICEPRESIDENTE)

A las 4 y 25 p. m. entraron al salón de sesiones los señores senadores: Areco, Lenzi (don Eduardo), Ros, Pons, San-chez, Segundo, Berro, Tiscornia, Lenzi (don Carlos E.) y Espalter.

Señor Presidente-Está abierta la se-

Se va á dar lectura de varias actas de sesiones anteriores.

Se leyeron dos actas.

Pueden observarse las actas leidas. No habiendo observaciones, quedan aprobadas.

Se va á dar cuenta de los asuntos en-

trados.

—Se dió del siguiente:

—La Honorable Camara de Representantes remite un proyecto de ley por el que se modifica la Base 11 de la Carta Orgànica del Banco Hipotecario del Uru-

guay.
(A la Comisión de Hacienda).

Señor Presidente—Se va a entrar a la orden del día. Continúa la segunda discusión particular del proyecto de ley que suprime la tercera instancia en materia criminal y se crean los recursos de casación y revisión. En discusión el artículo 2.º

El señor senador por Río Negro había propuesto un articulo 2.°, y se había agotado el debate cuando la Mesa hizo notar que el Senado había quedado sin quorum. Se va a votar si se da el punto por dis-

Señor Areco-Es el artículo 2.º propues to por el señor senador por Rio Negro no el de la Comisión, que no está en discusión todavía.

Señor Presidente—Léase el artículo 2. del proyecto de la Comisión.

Señor Tiscornia-Lo que está en discusion es el artículo aditivo que yo he pro-

puesto al capítulo 1.°.

Señor Fresidente — Propone el señor senador que se vote independientemente ese artículo 2.° de la Comisión que se refiere al capitulo 2.º?

Señor Tiscornia-El artículo 2.º de la Comisión todavía no ha entrado en discu-

Señor Presidente—Si no hay observa-ción de parte del Honorable Senado se va a votar el artículo 2. aditivo del capítulo 1.º del proyecto propuesto por el señor senador por Rio Negro.

Señor Tiscornia—Pido la palabra.

Como no se ha leido el artículo,—y co-

señores senadores que no estuvieron pre-

sentes en la sesión en que yo lo presente. Precisamente, yo no quiero obligar al

gura como artículo 17 de este proyecto, porque ese articulo 17 establece que el tículos que estable. Fiscal de Corte es parte necesaria en la oidas las partes. sustanciación del recurso de casación y Parece natural de revisión. Eso es lo fundamental del articulo. Lo fundamental es declarar que Fiscal de Corte después de haberse hael Fiscal de Corte es parte necesaria en blado en el artículo de la forma en que tiene razón el señor senador por el Dulos dos recursos.

Ahora bien; figura ese artículo en la segunda sección del capítulo primero que habla del recurso de casación, cuya segunda sección se refiere al recurso de

en el fondo.

(Entra el señor Magariños Veira).

Y como el artículo 17 al establecer la facultad del Fiscal de Corte, la hace extensiva no solamente al recurso de casación en el fondo, sino también al recurso de casación en la forma y además al recurso de revisión, creo que la colocación Público correcta era esta del capitulo primero en El artí

que se habla de los dos recursos. el cambio de ubicación, la modificación que propongo. Hice notar también que suprimo la segunda parte del artículo 17, que faculta al Fiscal de Corte para desistir del recurso entablado por el Ministerio

Dije que esto en definitiva y en realidad no importaba sino facultar al Fiscal de Corte para dictar sentencia definitiva sobre el recurso de casación de forma y de fondo y de revisión cuando fueran enta-blados por el Ministerio Público.

Desde el punto que el Fiscal de Cortesegún este artículo—estaba obligado á hablar en último término, quiere decir que cuando los recursos quedan ya com-pletamente sustanciados pasan al Fiscal de Corte, de modo que este funcionario resuelve en forma de desistimiento, con-trariamente à lo solicitado por el Ministerio Público.

Dado que estos recursos reclaman una decisión uniforme, por cuyo motivo se confieren siempre á la más alta autoridad judicial, entiendo que lo conveniente es confiar la decisión a la Alta Corte.

Me parece evidente que el propósito que se persigue de interpretar uniforme-mente la ley, de no hacer de un solo precepto dos preceptos diferentes, según sea la interpretación que se dé;-me parece que va contra ese propósito conferir à una sola persona la facultad de decidir (siempre en el concepto que yo tengo de que el desistimiento no importa sino una decisión en un sentido determinado).

Estos fueron los fundamentos que di para pedir que se votara como articulo

Señor Presidente—Ha terminado el señor senador por Río Negro?

Señor Tiscornia—Si, señor presidente.

Señor Presidente—Si no se hace uso de

la palabra...

Señor Espalter—Pido la palabra.

Señor Presidente—Tiene la palabra el señor senador por el Durazno.

Señor Espalter—Me ha extrañado sobre manera, señor presidente, la manifesta-ción hecha por el señor senador por Río

Negro respecto á que yo había contesta-do con el silencio las observaciones que el había formulado sobre este artículo. No es así, absolutamente.

Creo que ello habra sido solamente un pretexto del señor senador para repetir lo

que ya había dicho en la sesión ante-Lo cierto es que sus observaciones fue-

ron por mi ampliamente contestadas. En este momento no tendría nada que agregar. Puede el señor senador por Rio Negro pasar la vista por el Diario Oficial del sabado pasado, que encontrará mi

réplica. En ella me ratifico ahora. Me ratifico en todos y cada uno de los

La ubicación del artículo 17 es la que verdaderamente le corresponde.

El artículo 17, es cierto, dice que el Fisseñor miembro informante à que hable, y cal es parte necesaria en estos juicios; porque no lo quiero obligar es que yo pero también se refiere à una cuestión de porque no lo quiero obligar es que yo pero también se refiere á una cuestión de que quiero repetir lo que dije sobre lo en que procedimiento,—á cómo se ha de seguir y dice. Propuse como artículo 2. el que fique tiene relación al Fiscal. deter

Subsigue inmediatamente á otros artículos que establecen cuándo deberán ser

Parece natural que se hable de la manera y forma en que debe expedirse el

parse principalmente la Comisión infor- recursos. mante, es de la buena distribución del proyecto de ley que sostiene: no de la unica la interpretación de la ley para que pre en pie el recurso y lo resolviera? ¿Cócasación en el fondo.

Decia que esta ubicación era incorrecta,
porque se comprende que no se incluyen
en esta sección sino los artículos que ten
Todo esto lo dire en la la ley sea realmente unica, como lo dice mo podría resolver la Alta Corte una cosa
un eminente jurisconsulto.

Lo que se busca es que no haya dudas
ninguna de las partes?

Todo esto lo dije en la sesión anterior, en la aplicación de la ley, y es claro que

El señor senador por Río Negro sabe

Fiscal de Corte no debe tener la facultad ción de la ley no será uniforme. En un caso determinado el Fiscal de ción cuando hubiere sido entablado por los otros representantes del Ministerio por más que la Alta Corte piense lo con-

El artículo 17 dice que el Fiscal es parte necesaria en el juicio. Eso quiere de-Pero no consiste solamente en esto, en cir, precisamente, que su intervención excluye la de cualquier otro representante del Ministerio Público, porque no pue-de suponerse que en un juicio haya con-

currencia de Fiscales, como partes.

No; es uno solo, y precisamente el Fiscal de Corte que es el que entiende en todas las causas que se desarrollan y se desenvuelven en la Alta Corte.

Parece, pues, muy natural que si el Fiscal encuentra que no tiene base el re-

curso, desista de él.
¿Cómo se le podría obligar á sostener un recurso que juzgase ilegal o equivo-

En algunas legislaciones se establece que los Fiscales tienen la obligación de sostener los recursos aun cuando los consideren mal fundados:

Esta es la doctrina que en Francia se ha calificado con una frase locónica, pero bien expresiva, que dice: «respecto del «Fiscal la palabra debe ser esclava; el pen-«samiento libre.»

El Fiscal debe mantener el recurso, no tiene la facuitad de desistir de él, pero puede libremente formular contra él las

observaciones que se le ocurran Y esto con el objeto de que los Tribu-nales se expidan sobre ellos, aplicando las leves.

Pero nuestra legislación, con mejor acuerdo seguramente, ha establecido que 

facultad de desistir del recurso entablado por el l'iscal de la apelacion interpuesta; con cuanta más razón no tendrá el Fiscal de Corte esa facultad cuando es el superior jerárquico de todos los Fiscales de la Repúblical

Dice el señor senador por Río Negro que eso es poner en manos del Fiscal de Corte la decisión última del asunto. No: pero si lo fuere, eso no sería nada anormal ni extraño en nuestra legislación.

¿Acaso en nuestra legislación procesal el Fiscal del Crimen no tiene la facultad de no acusar ó de pedir el sobreseimiento? ¿Y los jueces no tienen la obligación es-tricta de rendirse ante esta determinación del Fiscal y absolver al procesado y po-nerlo en libertad?

Pues bien: si los Fiscales tienen esa facultad—y la han tenido siempre en nuestra legislación,—¿por qué razón no ha de tener esta otra perfectamente anáoga el Fiscal de Corte?

Nada más tengo que decir. Señor Tiscornia—Pido la palabra.

El señor senador por el Durazno se empeña en oscurecer la verdad, valiéndo-se del admirable recurso que posee: su facilidad de expresión.

Este artículo 17 puesto en una sección mo el señor miembro informante de la argumentos que entonces expuse para del recurso de casación, no puede sostetienen los Fiscales cuando intervienen en Comisión no ha respondido á los funda-sostener el artículo tal como está en el nerse que está bien colocado, cuando ese la sustanciación de los juicios en cada mentos que di para presentarlo, me paproyecto, no sólo en cuanto á su ubica-artículo 17 comprende los dos recursos instancia, teugan derecho de desistir de rece que está bien colocado, cuando ese la sustanciación de los juicios en cada recurso por la ley, y las dos formas que instancia, teugan derecho de desistir de creados por la ley, y las dos formas que las acciones que interpone el Fiscal inipalabras para que queden enterados los establece. está incluído en una sección correspondiente al recurso de casación en el fondo.

(Entra el señor Serrato). Luego, ante la razón es insostenible lo que el señor senador por el Durazno

Este artículo que faculta á una entidad determinada para intervenir en los dos recursos, sea el de casación, sea el de revisión, debe estar en el capitulo en que se crean esos dos recursos, y no en una sección especial de uno de los recur-

gan relación con el recurso de casación pero ya que el señor senador repitió sus si se faculta al Fiscal de Corte para desisen el fondo.

(Entra el señor Magariños Veira).

Tampoco acepta la Comisión la obser-rio Público; si se sustituye á la Alta Cor-Tampoco acepta la Comisión la obser-rio Publico; si se sustituye a la Alta Corvación formulada en cuanto a que el te por el Fiscal de Corte, la interpreta-

trario.

Yo sé, conozco bien, que algunas legislaciones limitan, por razón de identidad de la parte, que el Ministerio Público no se desdoble, sino que el juicio siga según

se inicia. Yo lo sé: sé también que esta doctrina procesal se combate.

Pero en este caso no se trata de eso: en este caso se trata de un problema diverso: de si atendiendo al propósito que se persigue de hacer uniforme la interpretación de la ley, conviene que un funcio-nario cualquiera, sea Fiscal de Corte, sea quien fuere, se sustituya á la Alta Corte en su facultad para resolver.

Digo que no es esa solución la que conviene para una exacta jurisprudencia.

Lo que conviene es que haya una uni-ca autoridad que dé interpetación á la ley, tanto más cuanto esa interpretación va a sentar jurisprudencia.

Supongamos que el Ministerio Público cree que la ley de fondo ó de forma debe entenderse en un sentido determinado; y deduce, por consiguiente, el recurso de casación, sea en la forma, sea en el fon-do. Supongamos que el Fiscal de Corte entiende lo contrario, mientras que la Alta Corte entiende como el Ministerio Pú-

A los fines de la interpretación, á la intención de la ley á la intención del legis-lador ¿cuál es la opinión que desea que quede bien precisa? ¿La opinion de un solo funcionario, ó la opinión de la Alta Corte?

Señor Areco-... Señor Tiscornia-Si desiste, el Fiscal de Corte es árbitro para que todos los recursos de casación en la forma ó en el fondo tengan una solución determinada: quiere decir que la jurisprudencia en ese caso la viene à establecer el Fiscal de Corte y no la Alta Corte.

No hay necesidad de buscar la jurisprudencia por sentencia en este caso. Basta saber que un funcionario determinado, el que va á intervenir en definitiva, piensa en un sentido dado, para que se sepa qué solución va á tener el recurso.

Podrá ser conveniente que cuando hay toda la amplitud de defensa que se concede en la sustanciación de la primera y de la segunda instancia; podrá ser conve-niente—digo—que los Fiscales que sucesivamente intervienen tengan facultad para desistir de las acciones deducidas; pero lo que si afirmo, es que en este caso singularisimo del recurso extraordinario de casación, en el que se persigue el propó-sito final de la interpretación uniforme de la ley, esa facultad importa decidir en definitiva; de modo que sólo debe concederse, como se ha concedido en todas las legislaciones, á la Suprema Corte de Justicia, á la Alta Corte de Justicia en nuestro país. No es, pues, aplicable el argumento que

únicamente por analogía hace el señor senador por el Durazno de la facultad que

He concluído.

(Entra el señor Campisteguy), Señor Espatter-Pido la palabra.

Del punto de vista juridico no se po-dría sostener ni por un solo instante la reforma del señor senador por Rio Ne-

El Ministerio Público, o sea el Fiscal de Corte, es la parte que representa el interés social, el interés de la ley. Por consecuencia, si la parte desiste del recurso, si la parte que representa el interés de la ley, juzga que la ley no ha sido viola-Respecto à la segunda parte, tampoco da; si la parte que representa el interés en razón el señor senador por el Du- de la sociedad, juzga que este interés no debe expedirse el interesado particular razno, atendido el propósito fundamental está comprometido; si el Fiscal de Corte, Por lo demás, de lo que debe preocue que se persigue con la creación de esos en una palabra, desiste, ¿cómo podría, juridicamente, establecerse que, no obstan-En efecto, lo que se quiere, es hacer te esto, la Alta Corte considerara siem-

que los Jucces no pueden fallar más allá de lo pedido. Por consecuencia, del punto de vista jurídico no podría sostener su reforma, lo repito, el señor senador por Río Negro.

En favor de ella sólo ha establecido una consideración que, a mi juicio, el se-nor senador por Treinta y Tres en un brevisimo aparte ha destruído completa-

Dice el señor senador por Río Negro que no puede sostenerse que el Fiscal de Corte sea quien forme la jurisprudencia, y que la formaria sin duda alguna, si se le diera facultad amplisima para desistir del recurso.

Pues bien: estas afirmaciones son absolutamente equivocadas. La jurisprudencia, la forman las sentencias.

Cuando el Fiscal de Corte desista, no hay sentencia; solamente hay un reconocimiento por parte de la Alta Corte, de ese desistimiento.

¿Qué clase de jurisprudencia podrá, pues, formar ese desistimiento?

El argumento del señor senador por Río Negro, por probar demasiado, por probar hasta lo absurdo, no prueba nada, ó sólo prueba su absoluta inconsistencia.

En realidad su argumento llevaría á obligar al Ministerio Público en todos los casos á establecer el recurso de casación.

Señor Tiscornia-Si nadie lo entabla. Señor Espalter—A entablar ese recurso para que la Alta Corte pudiera expedirse, porque yo creo que no puede haber, no puede encontrarse diferencia alguna en-tre no entablar el recurso y desistir del recurso ya entablado. No tengo nada más que decir

Señor Tiscornia-Pido la palabra. Está equivocado el señor senador por el Durazno, cuando atribuye la represen-tación de la sociedad al Fiscal de Corte La representación de la sociedad la ejerce el Ministerio Publico; el Fiscal de Corte es el representante de la Administración

de Justicia; por así decirlo, es el conse-jero de la Alta Corte.

Señor Espalter—Por excelencia es el re-presentante del Ministerio Público.

Señor Tiscornia-Está equivocado. Es por eso que unicamente se puede admitir que hable en último término.

Juridicamente el señor senador por el Durazno no puede sostener lo que sostiene, porque en el caso viene a reconocer que es el representante de la sociedad, y por consiguiente es parte en el recurso, y en seguida le atribuye las fun-ciones de juez para desistir del recurso y por lo tanto decidir en un sentido deter minado.

La incongruencia que el señor senador encuentra en lo que yo he manifestado estriba en la confusión que el señor senador hace de las facultades del Ministerio Publico y del Fiscal de Corte.

Concretando: el representante de la sociedad, el gestor, la parte en todos los juicios por casación, sea en el fondo, sea en la forma, es el Ministerio Público. Interviene el Fiscal de Corte, é interviene en ultimo momento como consejero de la Alta Corte.

He concluido.

Señor Espalter-Pido la palabra. No quiero dejar establecida la última conclusión del señor senador preopinan-te. La expresión Ministerio Público, en todas las legislaciones del mundo, tiene un sentido amplio. Representan al Ministiene terio Público y á la sociedad los Fiscales de lo Civil cuando actuan ante los Jueces de lo Civil; los Fiscales del Crimen cuando actuan ante los Jueces del Crimen, y el Fiscal de Corte en este caso.

En este concepto es toda una novedad la afirmación del señor senador por Rio Negro. El Fiscal de Corte es por excelen-

del Crimen en las causas en que son acusadores ante los jueces de la misma clase.

Señor Tiscornia—iMe permite una pequeña interrupción?

Señor Espatter—Si, señor.

Señor Tiscornia—Si es así, como distingue este artículo entre Fiscal de Corte

Las cosas so niendo el protingue este artículo entre Fiscal de Corte

Vanos de la companio del companio de la companio del companio de la companio del comp

y Ministerio Público? El señor senador por el Durazno dice: No; el Fiscal de Corte es también Ministerio Público;—y entonces como establece esta dualidad el artículo? ¿Como establece esta separación de que una cosa es Fiscal de Corte y otra es Ministerio Pu-

blico?

Señor Espaiter—Voy à contestarle.

Señor Tiscornia—¿Como establece esta otra separación: que la acción debe entablarse por el Ministerio Público, y que el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor senador por Río Negro, habrá fectamente conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Tiscornia—¿Quiere decirme el señor Areco—De manera que si rechación de conciliable y concordante con el artículo 4°.

Señor Espalter-El articulo 17 no establece tal distinción entre Fiscal de Corte y Ministerio Público, pero es evidente que desde que representan al Ministero Pú-blico unas veces los Fiscales de lo Civilotras los del Crimen, y otras el Fiscal de Corte, cuando quiere expresar que lo representan algunos de aquéllos, emplea la palabra genérica *Ministerio Público*, y cuando quiere determinar que lo haya de representar el Fiscal de Corte, del Fiscal de Corte precisamente habla.

El artículo 17 establece que el recurso puede ser entablado por cualquiera de los-representantes del Ministerio Público. Puede ser entablado por el Fiscal del Crimen de primera instancia ante los Jueces del Crimen, y por el de segunda ante los Tribunales.

Lo que dice el artículo es que cuando lo entable el Fiscal del Crimen, puede desis-tir de ese recurso el Fiscal de Corte, que representa al Ministerio Público ante la Alta Corte de Justicia.

Por lo demás, si esto no fuera así, habria que aceptar que el artículo 17 supone en el recurso de casación la coexistencia de un Fiscal que no sea el Fiscal de Corte, y del propio Fiscal de Corte desde que dice que es parte necesaria en el juicio.

No puede suponerse que una misma causa sea representada por dos funcionarios de distintas jerarquias.

<u>Cuando el recurso ha sido deducido por</u> el Fiscal del Crimen, puede desistir de ese recurso el Fiscal de Corte. Eso es

simplemente lo que dice el artículo 17. Por lo demás, lo repito: no hay tal dualidad de instituciones: todos los Fiscales, incluso el de Corte, son representantes del Ministerio Publico.

De ahi que pueda desistir del recurso entablado por un Fiscal, cualquier otro que pase á entender en la causa.

Señor Tiscornia-Me permite? Yo creo que es muy peligrosa la inter pretación que le da el señor senador por el Durazno al artículo 17. Convendría que se aclarara en algun sentido, aunque sea con la nobleza que le es característica, reconociendo que se ha equivocado.

El señor senador por el Durazno dice que este artículo 17 al hablar del Fiscal de Corte, facultándolo para desistir del re-curso que haya entablado el Ministerio Público, en realidad no desconoce que sea Ministerio Público; y por consiguiente la consecuencia racional que se deriva es, que el Fiscal de Corte podria iniciar el recurso de casación.

¿Es esto posible, dados los términos del artículo 4.º del proyecto?

Este articulo dice:

«No podrán interponer el recurso de casación sino los que hubieren sido par-«te en el juicio criminal, y los que sin «haberlo sido, resulten condenados en la «sentencia en el carácter de terceros civilmente responsables.

Como se ve, aquí hay una prohibición. Dice el artículo que no podrá interpo-ner el recurso de casación, sino determi-

nada persona. Ahora bign; dada la interpretación que da el señor senador por Durazno, podría sostenerse que el Fiscal de Corte puede interponer el recurso de casación.

Mi opinión es que para demostrar que es manifiestamente equivocada esta interpretación, bastaría correlacionar el artícuque menciono, con el 23.

El artículo 23 da facultad al Fiscal de Corte para interponer los recursos de casación únicamente de los autos de sobreseimiento.

Luego si en el artículo 4.º se prohibe la interposición de recursos,—sino á los que han sido parte en el juicio criminal, y en el artículo 23 solo se concede el derecho de interponer el recurso de casación al Fiscal de Corte en los autos de sobreseicia el representante del Ministerio Público.

Lo es, como lo son los Fiscales de lo
Civil en las causas de su incumbencia ante los Jucces de lo Civil, y los Fiscales de lo capación, que no sean de los expresados en el artículo 23; y por consiguiente, cuanta la Ministerio Público.

Al Crimon en las causas an que son acus. co, no habla del Fiscal de Corte. Señor Espalter-Pido la palabra.

De la interpretación que doy al artículo en discusión, no resulta nada de lo que ha supuesto el señor senador por Río Negro

Las cosas son tan claras que ni aun te-niendo el propósito de oscurecerlas deja-

Vamos á la cuestión concreta.

En un juicio seguido en el Juzgado del Crimen cual seria el representante del Ministerio Público que podría entablar la acción? Según el artículo 4.º que acaba de citar el señor senador por Rio Negro, seria aquel que hubiera sido parte del

Señor Espalter-El Fiscal de Corte, en el caso en que el juicio se hubiera seguido ante el Juzgado Letrado del Crimen, no podria deducir ese recurso, debería deducirlo el Fiscal del Crimen correspondiente que hubiera sido parte en juicio, porque así lo manda expresamente la

ley.
El artículo 17 establece otra cosa muy distinta. No contradictoria, sino sobre otro

objeto. De ese recurso que hubiera entablado el Fiscal del Crimen, puede desistir ante la Alta Corte el Fiscal de Corte ó sea el representante del Ministerio Publico ante la Alta Corte, porque no otra cosa es el Fiscal de Corte.

Señor Tiscornia—Pero el señor senador no dice en que caso el Fiscal de Corte puede entablar el recurso.

Señor Espalter—No se discute esa cues-

Señor Tiscornia-Pero eso es lo que vo discuto: el error del señor senador por Durazno, de que cree que el Ministerio Público, el Fiscal de Corte, es una misma cosa; es el profundo, el evidente error del señor senador por el Durazno.

Señor Espalter-No quiero complicar la cuestion que se trata, con cuestiones parasitarias, completamente ajenas; por eso no contesto á todas las preguntas del se-

nor senador por Río Negro.

Señor Tiscornia—Es que no puede contestarla.

Señor Espalter-Unica y exclusivamen te digo y repito, lo que por otra parte es de evidencia elemental, que todos los Fiscales, incluso el de Corte, están com-prendidos bajo esa expresión genérica de Ministerio Público.

Es esta una expresión genérica como muchas otras, que comprende á muchos funcionarios aun jerárquicamente diferentes.

Cuando el señor senador por Río Negro habla de agentes ejecutivos, puede entender por tales una multitud de funcionarios; pues lo mismo cuando se habla del Ministerio Público: unos se llaman Fiscales de lo Civil, otros del Crimen, otros de Corte.

Termino. La cuestión concreta que plantea y resuelve el artículo 17 es, simplemente, la siguiente: Puede el Fiscal de Corte desistir ante la Alta Corte del recurso de casación deducido por otro representante del Ministerio Publico?

El artículo 17 dice que puede, y he dado ya los fundamentos.

No tengo nada más que decir. Señor Lenzi (don Carlos)—Pido la pa

labra. En la redacción del artículo 17, hay, in-

dudablemente, cierta vaguedad. Señor Areco-Me permite el señor se nador una interrupción que va á concluir con este debate?

No estamos discutiendo el artículo 17 sino el artículo 2.º sustitutivo, propuesto por el senor senador por Río Negro.

Señor Lenzi (don Carlos)—Pero el señor senador por Río Negro, en su artículo

sustitutivo, lo invoca. Señor Areco-Dice el artículo 2.º: «E Fiscal de Corte, que es parte necesaria en los recursos que establece esta ley, sera oído en último término aun cuando el recurso hubiera sido entablado por el Ministerio Público».

Eso es lo único que discutimos.

El señor senador por Río Negro hizo una crítica al artículo 17 para fundar su artículo 2.º aditivo, pero lo que está en discusión es ese artículo 2.º, nada más.

Sin embargo, no tengo interes ninguno es una aclaración simplemente, para terminar con este debate.

Señor Lenzi (don Carlos)-Yo no sé n quiero saber el interés que pueda tener el señor senador por Treinta y Tres, pero

Señor Areco-Ese es un artículo distin- el debate. to del 17. Señor Lenzi (don Carlos) - Es la misma la cuestion... redacción la que el le da; y tanto es así, que toda esta discusión la ha motivado la

redacción del artículo 17. Señor Areco—La discusión ha versado sobre tantas cosas que no están sometidas al debate de ahora, que no hay que extrañar esa tansgresión.

Lo que está unicamente en discusión es el artículo 2.º aditivo.

Señor Lenzi (don Carlos) — Pero el señor senador por Rio Negro sostiene que el artículo 17 debe tener su cologación después del artículo 1.º, y en el capítulo 1.º. De modo que para saber si corresponde sen cologación puevos con concernios.

por sancionado el artículo 17, o lo volve-

mos á discutir otra vez?

Señor Lenzi (don Carlos)—¡Como no! Esa es la solución que tiene reglamen-

tariamente. Señor Areco-La Mesa debe darle solución.

Señor Presidente-La Mesa entiende que el Senado debe pronunciarse en un sentido, favorable ó contrario según le parezca, después del debate que se ha producido acerca de si el artículo propuesto por el señor senador por Río Negro debe incorporarse al capítulo 1.º del proyecto que está en discusión.

Lo ha presentado como artículo aditivo.

Sin perjuicio de la votación que se produce al rededor de ese artículo aditivo, entiende la Mesa que ha llegado la oportunidad de votarse el artículo 17 propuesto por la Comisión. Si el Senado lo enten-

diese en otra forma...
Señor Tiscornia — Me permite, señor presidente?

Podría consultarse al Senado en primer término, si considera que la ubicación del artículo debe ser en el capitulo l.° como yó lo propongo.

La resolución favorable—en el caso que sea favorable—daría margen à la votación del artículo, sea en la forma que yo lo propongo o sea como figura en el pro-

La resolución desfavorable concluiría con la cuestión y entonces entrariamos á considerar el artículo 17 en la oportuni-

dad que se presente. Señor Presidente - Si el Honorable Senado rechazara la proposición del señor senador por Río Negro, evidentemente tendría que pronunciarse sobre cada uno de les artículos del proyecto aconsejado por la Comisión y ya le llegaria la oportunidad de pronunciarse sobre el

artículo 17. Señor Areco-Aun cuando se aprobara el artículo del señor senador por Río Negro, cuando se llegue al artículo 17 hay que ponerlo en discusión. Volveremos á

discutir. Señor Presidente-De manera que si no hay algún señor senador que haga uso de la palabra, la Mesa va á someter á vo-

tación Ah! Tenía la palabra el señor senador por la Florida. Puede continuar.

Señor Lenzi (don Carlos E.)—¡Qué iba à someter à votación la Mesa? Señor Presidente—El artículo 2.º aditi-

vo, del capítulo primero propuesto por el señor senador por Río Negro. Señor Lenzi (don Carlos E.)—Podría

darse lectura de él.

Señor Presidente-Lease.

—Se leyó.

Señor Lenzi (don Carlos E.)—Muy bien.

De modo que este artículo sustitutivo,
odavía no se ha dado por discutido? Está en discusión?

Señor Presidente-Está en discusión y tenía la palabra el señor senador por Florida.

Señor Lenzi (don Carlos E.)—La moción del señor senador por Rio Negro, comprende dos partes: una que se refiere á la ubicación del artículo 17, colocándolo en el capítulo 1.º que trata del recurso de casación y revisión en general. Como el Físcal de Corte es parte necesaria en todos los recursos, dice el proyecto, yo creo que deba estar colocada esta enticale en la deba estar colocada estar en todos deservicas estar colocada esta estar estar colocada esta estar estar colocada esta estar es debe estar colocado este artículo en la parte que comprende ambos recursos, y no simplemente en uno de ellos y en el que se refiere al recurso de casación en el fondo.

La segunda parte de la observación del señor senador por Río Negro, lo es que debe denegarse la facultad del Fiscal de Corte, para desistir del recurso entablado por el Ministerio Público.

Habria, señor presidente, que resolver previamente esta cuestión de procedimiento. El Fiscal de Corte... Señor Areco—Yo insi

insisto: eso no aeté an

Señor Lenzi (don Carlos E.)-Estoy en

Señor Areca-No, señor senador. Esta-mos discutiendo el artículo que dice: «El Fiscal de Corte, que es parte necesaria en los recursos que establece esta ley, será oldo en último término, aun cuando el recurso hubiera sido entablado por el Ministerio Publico....

Si no se habla nada de desistimientol Señor Lenzi (don Carlos E.)-Cuando habiaron los señores senadores por Rio Negro y Durazno spor qué no hizo la observacion?

Señor Areco — Porque los señores sena-dores por Río Negro y Durazno, han ha-blado de muchas cosas que tienen relación con la ley en general y han hablado sobre el artículo en discusión,

tivamente tiene el artículo 17.

La hago ahora porque el debate se prolonga y porque se va á volver á repetir zamos ahora el artículo propuesto por el fatalmente esta discusión, cuando llegue-señor senador por Río Negro, ya damos mos al artículo 17. Lo único que está

aqui en discusión, es el artículo, tal cual comprobados en la instancia que se ha los grandes centros que se transforlo ha presentado el señor senador por

Si no se habla de desistimiento tpor que vamos a discutir el desistimiento?

Señor Lenzi (don Carlos E.)—Pero se

ha estado discutiendo más de una hora respecto de si procede el desistimiento; si el Fiscal de Corte es parte jurídica nada más que ante la Alta Corte; si el Ministerio Público después de entablado el recurso de casación deja de ser parte ante la Alta Corte; que debe entenderse por Ministerio Público, si el Fiscal de Corte es parte principal ó si es accesoria en los recursos deducidos, etc., y al señor senador por Treinta y Tres le ha parecido perfectamente bien todo eso.

Señor Areco-No me ha parecido bien. La prueba de esto, es que he protestado cuando lo crei oportuno, o cuando me pareció hacerlo. Bien pueden haber transcurrido diez minutos ó media hora con transgresión del reglamento y no estar dispuesto á dejar que transcurra más

tiempo en esta forma.

Pero repito: no tengo interés ninguno en hacer cuestión á este respecto. Lo dejo librado al criterio de la Mesa.

Me parece que era la Mesa la que debia entender y concretar el debate à la

Señor Presidente—La Mesa no ha po-dido impedir que los señores senadores formularan sus opiniones en el debate en lo que tiene relación con este artículo, citando disposiciones del proyecto en discusión.

Señor Areco-Entonces en la discusión del capitulo primero de esta ley, cualquiera de los señores senadores tendria derecho á discutir toda la ley y eso no se puede hacer en la discusión particular.

Señor Lenzi (don Carlos E.)—Correlacionando los artículos. Pueden citarse disposiciones de otros artículos, porque la lev forma un contexto. Eso es perfectamente parlamentario.

Señor Areco-Bueno, yo no insisto. De-

jo salvada mi opinion.

Señor Lenzi (don Carlos E.)-No quiero insistir. Solo dire que voy a votar el articulo que ha prepuesto el señor senador por Río Negro, porque lo considero bien colocado en el capítulo 1.º y como ar-

Señor Presidente-Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). Se va a votar el artículo aditivo propuesto por el señor senador por Río Negro, incorporándolo al capítulo 1.º del proyecto de ley que está á consideración del Honorable Senado.

-Lease -Se leyó.

El Fiscal de Corte es parte necesaria en los recursos que establece esta ley, y será oido en último término, aun cuando el recurso hubiera sido entablado por el Ministerio Público». Se va á votar.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie.-

Léase el artículo 2.º del proyecto. Señor Tiscornia—Pido la palabra. Señor Fresidente—Tiene la palabra el

señor senador por Rio Negro.

Señor Tiscornia-Voy à proponer otros dos artículos aditivos: uno referente á la prueba y otro referente a la sustanciación de los recursos.

Primero voy a proponer el referente a la prueba.

El artículo que propongo, dirá así: «La Alta Corte podrá admitir las dili-gencias que considere necesarias y aún decretarlas para mejor proveer».

El recurso de casación tiene una diferencia sustancial con la tercera instancia. La tercera instancia supone la inter-vención de las partes con facultad para proponer hechos nuevos y comprobarlos. La tercera instancia, da al juez derecho

para revisar todo el expediente y dar por probados los hechos en la forma que lo entienda.

En el recurso de casación el propósito es distinto: se dan por firmes, por inconmovibles los hechos comprobados, y lo único que se busca es resolver si ha habido violación de la ley, violación que pu-do ser en la forma ó en el fondo.

De ese modo se obtiene, como lo decía hace pocos instantes, que haya uniformidad en la interpretación.

Las leyes, á veces están dictadas en una forma dudosa, y su aplicación, por consiguiente, es diversa.

Debe el precepto legal, por ser imperativo, obligar, ser siempre de interpreta-ción cierta, para que la aplicación sea ri-

seguido. Se busca en el recurso de revisión reparar la iniquidad que se consuma por una sentencia dictada á base de errores

de comprobación. Creo que el recurso de casación desde el momento que algunos de los casos en que el recurso se permite, se relaciona con hechos, es indispensable que la Alta Corte tenga la facultad de exigir su comprobacion.

No siempre resultará de una manera indubitable, por ejemplo; el hecho que ha motivado la condena y que se sostiene que ese hecho no está dentro de lo determinado por el Código Penal como delito.

Puede ser que haya duda en el hecho mismo, cuando, por ejemplo, se faculta el recurso de casación por haber sido condenado el procesado por un delito distinto del determinado por la ley. En efecto, no sólo no hay una separación precisa entre lo que es delito moral y delito legal, sino en cuanto el delito legal es aquel que está incluido y nominado especialmente dentro del Codigo Penal; sino que dentro de una misma categoría de delitos hay di ferencia exclusivamente de grados, como por ejemplo, en lo que se refiere á los delitos contra la propiedad, entre la estafa, el hurto, el robo.

Me parece, pues, que debe quedar libra do a la Alta Corte, cuando sienta la necesidad imperiosa para mejor juzgar, para apreciar con acierto si en el caso na habido o no violación de la ley, sea de fondo o sea de forma, darle facultad para que exija pruebas.

Es claro que yo no quiero establecer que esta facultad se extienda á modificar os hechos comprobados en las dos instancias. No. Yo lo que quiero es facultar á la Alta Corte para que exija compro-bación aclaratoria de los hechos, á fin de que pueda precisar los hechos dudosos, y los que no resulten comprobados del expediente en que se ha dictado la sentencia que se pretende casar.

De ahí es que en primer término limite esta facultad para que la ejercite unicamente la Alta Corte; y en segundo término, que solo tenga facultad la Alta Corte de ejercitarla, cuando le sea indispensable para mejor proveer.

La redacción, por consiguiente, del artículo está hecha de manera que contenga estas dos limitaciones. No son las partes las que pueden producir la prueba, si la Alta Corte no lo cree necesario. Es la Alta Corte la unica que queda habilitada para exigir las diligencias que considere indispensables, en el caso de que no encuentre suficientemente claros los hechos en el expediente.

Estas son las razones que tengo para proponer el artículo.

Señor Presidente—¡También lo propone como artículo aditivo al Capitulo I? Señor Tuloronia—Si, por ser compren-

sivo á los dos recurso

Señor Presidente-iHa sido apoyado? (Apoyados).

(Continuará).

CITACIÓN Secretaria del Honorable Senado.

Montevideo, Septiembre 29 de 1908.

La Honorable Cámara de Senadores se reune mañana, á las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente

ORDEN DEL DÍA

Continuar la segunda discusión particular del proyecto de ley por él que se suprime la tercera instancia en materia criminal y se crean los recursos de casación y revisión.

Federico Nin Aguilar, Secretario.

# CAMARA DE REPRESENTANTES

16. SESION EXTRAORDINARIA

SEPTIEMBRE 26 DE 1908

PRESIDE

EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

(Continuación.-Véase el número 889)

Ciudad de recreo y gran estación balnearia, debe hacer grata la estadia al turista, no sólo con la variedad de los espectáculos públicos y la animación y el confort de la vida, sino también con la amplitud de las calles, de los parques man hoy, por razones de higiene publica, para atraer al extranjero que contribuye en gran parte á la riqueza de sus municipios,—son todas las ciudades de Italia en las que ha llegado á sustituirse el respeto tradicional y hasta supersticioso à la antiquità que hasta hace poco las conservaba casi estacionarias, por las necesidades más imperiosas de la vida moderna. A los antiguos vicolos han sucedido hoy las amplias avenidas, y las villas ce rradas de las antiguas casas señoriles, se han transformado en hermosos parques ó jardines públicos. Y esta misma tendencia científica y estética á ensanchar las vías urbanas y á dilatar los parques y paseos, se reproduce en Suiza y en Belgica, en Alemania, en Austria y en las más importantes ciudades de España. Y sin ir tan lejos, como muy bien se

dice en la exposición de motivos, vemos en América transformarse totalmente en este sentido y en pocos años á Buenos Aires y á Río Janeiro, que desvian de Montevideo la corriente de viajeros que anualmente visitaban á la Perla del Plata», con cuya tradición parece haberse entendido habia ya bastante para progresar.

Y bien, Honorable Camara: el proyecto de los distinguidos colegas, que se com-pleta con otro relativo a la reglamentación de la altura para los edificios que se construyan en determinadas vías y con algunas iniciativas progresistas que se han hecho públicas, tiende con acierto, á juicio de vuestra Comisión, á la realización de los fines que se han tenido en cuenta en los países citados, y posee la ventaja considerable de no imponer sacrificios económicos al erario y de no atentar contra ningún derecho, desde que, eonstituyéndolo sabias medidas de previsión que es de lamentar no hayan surgido medio siglo antes, todo podrá irse efectuando paulatinamente de acuerdo con principios racionales que hasta ahora no se han tenido en cuenta ó, lo que es peor, han sido desechados.

Son estas, Honorable Cámara, las razones por las cuales vuestra Comisión os aconseja la sanción del siguiente

# PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Toda calle que se abra o ensanche, en lo sucesivo, en cualquier pueblo, villa ó ciudad de la República, deberá tener diecisiete metros de ancho. No se permitirán trazados de barrios

particulares que no se ajusten estrictamente á esa disposición y al plan de amanzanamiento que cada Junta Economico-Administrativa deberá adoptar oficialmente.
Art. 2. Las avenidas centrales interio-

res, tendrán como mínimun cincuenta metros de ancho.

Art. 3.º Las avenidas de circunvalación, ramblas ó paseos, deberán medir por lo

menos setenta metros de luz. Art 4.º En los parques ó jardines públicos, las avenidas circulares, así como toda vía que se destine al tránsito de vehículos, tendrán cincuenta metros de ancho Las interiores tendrán como mínimo

treinta metros.

Art. 5.º Toda vía de acceso á un paseo público ó estación balnearia, deberá tener en una extensión, por lo menos de dos-cientos metros antes de llegar á aquellos, treinta metros de luz, como mínimo.

Art. 6.º Desde la fecha de la promulgación de esta ley, todos los edificios que se construyan formando esquina, dentro de la ciudad de Montevideo, serán ochava-dos. La proporción de la ochava será fijada por disposición municipal.

Art. 7.° En toda avenida, rambla o boulevard que se abra en lo sucesivo en la ciudad de Montevideo, la Junta Económico-Administrativa deberá fijar, con la necesaria anticipación, la altura mínima de los edificios à construirse con frente à esas vias.

Art. 8.º Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Julio 4 de 1908.

Héctor R. Gómez. Alberto F. Canessa. Domingo Arena. Victor B. Sudriers. Juan Carlos Blanco (hijo). Manuel B. Qtero.

-Está en discusión general este asunto. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie,-(Afirmativa).

Léase el dictamen de la Comisión de Fomento en el proyecto que fija las uni-dades técnicas y dimensiones del mate-rial rodante y fijo de los ferrocarriles.

yecto de ley.—(Apoyados).

Señor Presidente—Está en discusión. Si no se observa, se va á votar. Si se suprime la lectura del informe y proyecto en la discusión general.

Los señores por la afirmativa, en pie.— Afirmativa).

moción para que se suprima en la discu-sión general la lectura del informe y pro-

(El informe y proyecto cuya lectura se suprime, son los siguientes):

Comisión de Fomento.

# Honorable Cámara de Representantes:

Vuestra Comisión de Fomento ha estu-diado el Proyecto de Ley presentado en la Legislatura anterior por los señores represantantes ingeniero Sudriers y doctores Otero y Cabral, por el cual se esta-blece el gálibo y demás unidades técnicas que deben regir en las obras fijas y material rodante de los ferrocarriles de la República.

La necesidad de implantar esta mejora en nuestra legislación sobre ferrocarriles se impone, y a juicio de vuestra Comisión, el proyecto de que se ocupa, con las modificaciones propuestas y que los autores aceptan, debe transformarse á la mayor brevedad en ley de la Nación.

Una de las manifestaciones más tangibles del progreso nacional es sin duda el desarrollo creciente del tráfico que se opera en los ferrocarriles ya establecidos, a extensión cada día mayor de sus líneas principales y ramales secundarios, y los pedidos de concesión que á cada momento se formulan ante los Poderes Públicos para el establecimiento de nuevas lineas; ya que estas circunstancias, unidas á las facilidades aduaneras que se proyectan y á la tranquilidad pública, permiten suponer que muy en breve el movimiento de transito sera uno de los factores capitales de vigorización en la vida comercial del país, es también sin género de dudas, de gran oportunidad la sanción de este proyecto que asegurará la libre circulación, por todas las vías, del material rodante de las distintas empresas, complementándose así la previsión de la ley de ferrocarriles de 1884 que fijó una trocha uniforme para todas las líneas de primer orden, lo que no basta, sin embargo, para obtener todas las ventajas que con ello deben perseguirse.

En efecto, Honorable Camara, no tar-dará mucho en evidenciarse el serio inconveniente de no haberse fijado los gálibos y unidades técnicas cuando se esta-bleció la trocha uniforme, lo que ya se ha hecho en los países más adelantados en materia de ferrocarriles.

Como es notorio, de un momento á otro se efectuará la unión de nuestras líneas con las de la frontera del Brasil por el ramal a Santa Rosa, y cuando esto ocurra, todas las mercaderías de tránsito tendrán que sufrir un caro y moroso traslado á los vagones del Midland en la ciudad de Salto, por no permitir las obras fijas del puente sobre el Arapey el pasaje del ma-terial rodante de las líneas del Central.

La falta de disposiciones análogas á las proyectadas, según lo ha hecho constar uno de los autores del proyecto al fundar-lo, ha reducirlo en la práctica, de manera considerable, la capacidad del puerto de Buenos Aires, hasta cuyas dársenas no pueden aproximarse cerca de 2.000 vagones de distintas lineas, cuyos gálibos y unidades técnicas son diferentes y no concuerdan con las dimensiones del material de explotación de aquél; y sería de lamentar que con el ejemplo al lado, la terminación del puerto de Montevideo y establecimiento de su zona franca nos sorprendiera sin haber previsto la necesidad de asegurar por su superstructura, el transito libre de los vagones de todas las lineas férreas del país.

La Comision de Fomento se ha limitado, como los autores del proyecto, a las unidades técnicas para la trocha de 1 m. 435, dejando al Ejecutivo la fijación de las correspondientes a la trocha mínima de 1m. porque además de no existir todavia lineas de esta clase que puedan conectarse, y no ser urgente, por lo tanto, no dispone del material necesario para ese fin, que las oficinas técnicas correspondientes puedan reunir en cualquier momento. Aun cuando la adición de un dibujo á

la ley, constituye una innovación que puede parecer un poco extraña, vuestra Comision ha conceptuado conveniente adjuutar á su proyecto el grabado que re-produce el poligono simétrico respecto al eje de la via, que representan los gálibos; porque el no solo ilustra gráficamente á la ley, sino porque también facilitará su reglamentación por el Poder Ejecutivo y la aplicación por parte de las empresas.

Las razones expuestas, que serán am-pliadas si fuera necesario por el miembro En el recurso de revisión, se trata de y de las plazas, que es belleza en las Señor Quintana—Dado que este asunto informante, bastan á juicio de vuestra constatar hechos que desnaturalizan los ciudades. No son solo Londres y París hace tiempo que está repartido, formulo Comisión para demostrar la urgencia que existe en que Vuestra Honorabilidad preste su sanción al proyecto adjunto.

Sala de la Comisión, en Montevideo á 25 de Junio de 1908.

> Manuel B. Otero. Hector R. Gómez. Alberto F. Canessa. Victor B. Sudriers. Jaeinto D. Durán.

# PROYECTO DE LEY

El Senado y la Camara de Representantes, reunidos en Asamblea General; etc., etc.,

### decretan:

Artículo 1.º Desde la promulgación de esta ley, toda nueva construcción, fija ó rodante, en los ferrocarriles de la Republica, así como las reparaciones que se efectuen à las obras existentes, deberán encuadrarse dentro de las unidades téc-

nicas que à continuación se establecen: Art. 2.º Fijanse como gálibos para la trocha de 1m. 435 los siguientes:

Inciso A-Las distancias mínimas del limite de las obras en via corriente al eje de la via, serán: 1m. 65 hasta una altura de 0m. sobre el nivel del riel; 2m. desde los 0m. 40 y hasta 3m. 50 sobre el mismo nivel, y de 1m. 70 en el limite de 4m. 60 de altura.

Inciso B—En las estaciones esas distancias serán: 1m. 55 hasta los 0m. 40 sobre el nivel del riel; 3m. desde los 0m. 40 sobre el nivel del riel; 3m. desde los 0m. 40 hasta 2m. 70 de altura; 2m. 25 en los 3 m. de altura y 1m. 70 en el límite 4m. 80 de altura. Inciso C—Para el material rodante las distancias actar los siguientes: 1m. 55 en el service actar los siguientes esas discusiones esa

distancias serán las siguientes: 1m.55 en el límite exterior y desde los siete centímetros hasta 1m.º desde los siete centímetes, 1m. en el les, 1m.º desde 1m.º y hasta los 3m.º de altura sobre el mismo plano, cerrándose el gálibo en la parte superior á 4m.º como mánimo caba el pinal del siel mo máximo sobre el nivel del riel.

Inciso D-La distancia entre ejes de vias paralelas será de 4 metros, y los gálibos los resultantes de unir los corres-

pondientes á cada vía.

Art. 3.º El Poder Ejecutivo fijará opor-tunamente el gálibo y demás unidades técnicas para la trocha de un metro y reglamentará esta ley sobre la base del dibujo adjunto.
Art. 4.º Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Montevideo, Junio 25 de 1908.

Otero. Gomez. Canessa. Durán. Sudriers.

Esta en discusión general este asunto. Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie.-

(Afirmativa).

Señor Gómez-Hago moción para que este asunto, que es sencillo y de cierta urgencia, sea también tratado en particular en este mismo momento, porque creo que no habra oposición alguna al proyecto formulado por el señor ingeniero Sudriers. (Apoyados).

Señor Présidente-Habiendo sido apoyada la moción del señor diputado, está

en discusión. Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba esta moción. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

-Léase el artículo 1.°.

(Se lee.)

-En discusión. Señor Rodriguez Larreta-Yo desearia saber si la Comisión informante ha oido ferentes anchos; así como estaciones con al Poder Ejecutivo antes de dictaminar diversos salientes y de diferente altura: sobre este asunto, porque se me ocucre que podria esto ofrecer algunos inconvenienies, existiendo ferrocarriles que tienen concesiones que establecen sus trochas y que establecen reglamentaciones amplias con respecto a sus construcciones, y podría esto afectar algunas de esas

disposiciones que sou leyes para el país.

Señor Canfield—Pero el proyecto dice: «Desde la promulgación de la presente

ley».
Señor Rodríguez Larreta-Se refiere a los ferrocarriles que existen en el país, no à los que se construyan en adelante. Señor Lagarmilla—Y hasta las repara-

ciones. Señor Gomez-La Comisión de Fomento no ha creido necesario oir al Poder Eje-cutivo al aconsejar la sanción de este proyecto presentado por el señor ingeniero Sudriers, porque en él no se modifica ninguno de los términos de las concesiones de que disfrutan los ferrocarriles establecidos en el país,—y si se observan los términos del proyecto de ley se verá

que las dimensiones y unidades técnicas à que se refiere, son solamente para el material rodante y las obras fijas á construirse,—sin afectar à las trochas de los ferrocarriles que son materia de leyes especiales.

Señor Rodriyuez Larreta-Pero la misma cuestión del material rodante es muy

Es muy dudoso que el Estado tenga derecho de imponerles á los ferrocarriles un material rodante especial.

Señor Gómez-No se establece ninguna clase de material rodante, sino que se establecen ciertas medidas en el material rodante, para impedir que los vagonesel material rodante-todo de una empresa, no pueda circular libremente por las vías de otra línea de la misma trocha.

Hay un caso, por ejemplo, según creo: la obra fija del puente del Arapey que no permite à los vagones del Central pasar hasta San Eugenio. De modo que hay que hacer en el Salto el trasbordo de personas y mercaderías, morosisimo y cos toso.

Ese inconveniente se ha venido á tocar ahora con motivo de los viajes regulares que se hacen en combinación con el ferrocarril brasileño y es necesario evitar

esa repetición. Señor Rodriguez Larreta-Perfectamente, señor diputado, pero esas mismas co-sas sería conveniente oirlas de labios del Ministro de Obras Públicas, porque po-

dría incurrirse en un error por falta de informes suficientes.

Señor Presidente-El señor diputado hace moción en ese sentido o es simple-

mente una indicación? Señor Rodriguez Larreta — Haria moción, señor presidente, para que se aplazara la consideración de este asunto, y se nvitara al señor Ministro de Obras Públicas á asistir á la sesión próxima en que se ocupara la Cámara de este asunto (Apoyados).

Señor Presidente-Está en discusión la moción previa del señor diputado Rodríguez Larreta.

Señor Sudriers-El asunto que se trata es muy sencillo.

Parece que este término gálibo diera mucho que pensar al señor diputado. En el fondo es una simple cuestión reglamentaria.

Lo unico que se trata de hacer es limi tar las dimensiones máximas del material rodante y límite mínimo de las obras fijas de nuestros ferrocarriles.

En la exposición de motivos de este proyecto, explicaba que el propósito de esta ley era crear una base para las instalaciones en las obras portuarias, desde que hay que adoptar ciertas medidas permanentes, sea de alturas, de distancia entre vias, dimensiones de galpones, etc. que es necesario sean fijadas en forma definitiva para admitir los vagones y material rodante de todas nuestras líneas ferreas que con previsión han sido construídas con una sola trocha.

Debemos establecer estas unidades técnicas comunes para que todas las lineas puedan mañana entrar al puerto y circular por él todo el material rodante sin tropezar con obstáculos.

Esto ha sucedido en Buenos Aires, y fué precisamente un punto que me llamo la atención, leyendo un informe sobre deficiencia en la capacidad de aquel puerto que me indujo á presentar este pro-yecto de ley. En Buenos Aires más de dos mil vagones no pueden entrar al puerto porque tienen medidas que interfleren con las construcciones fijas de aquel.

Nuestras Empresas ferrocarrileras tienen vagones de diferentes dimensiones á pesar de la uniformidad de trocha y responden á gálibos diferentes.

Se construyen dia á dia vagones de diunos andenes tienen cincuenta centune unos andenes tienen cincuenta centune tros y otros un metro y más; y hay gontria cuando el asunto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro de las unto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro de las unto ha sudo incluedo cua veniencia de las unto ha sudo incluedo cua veniencia de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro y más; y hay gontre cuando el asunto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro y más; y hay gontre cuando el asunto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro y más; y hay gontre cuando el asunto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro y más; y hay gontre cuando el asunto ha sudo incluedo cuando el asunto ha sudo incluedo cua veniencias de interés público en unifor-las sesiones extraordinarias, y no ha metro y más; y hay gontre cuando el asunto ha sudo incluedo cuando cuando el asunto ha sudo incluedo cuando cua esta ley, encuadrar dentro ciertos limites à las construcciones que se hagan en el futuro y à todas las que se reparen; es decir, que puedan paulatinamente, sin ecogación, traer estos limites dentro de un upo único, y obtendremos de este modo lo que se persiguió al establecer en la ley general de ferrocarriles la uniformidad de trocha, con el fin de que puedan los va-gones circular por todo el territorio de la República.

Ese es el objeto de este proyecto; nada más que aclarar y completar la ley gene-ral de ferrocarriles en esta parte.

No veo, pues, la necesidad de obtener mayores explicaciones, pues es asunto muy sencillo y no va á afectar en lo mas mínimo à las empresas ferrocarrileras

actuales. Por otro lado, el gálibo que se expresa

aqui, yo lo he tomado del Ferrocarril Central del Uruguay, que es el que tiene mayor extensión de líneas; y ha sido tenido en cuenta el del Ferrocarril Midland y se ha tenido en cuenta también el de los ferrocarriles entrerrianos, que son de la misma trocha que los nuestros.

De manera que están, hasta cierto punto, contempladas las construcciones actuales de estas líneas, con el fin de hacer el menor monto de modificaciones posibles para unificar sus tipos.

Con estas explicaciones creo que el señor diputado Rodríguez Larreta quedará satisfecho y no vera la necesidad de dar más dilaciones á este asunto.

Señor Sosa-Si no perjudica nada de lo hecho, la verdad es que no se necesita-

ría la presencia del señor Ministro. Señor Sudriers—Yo creo que lo mejor sería continuar la discusión del artículo -(Apoyados).

Señor Rodriguez Larreta-Yo entiendo, señor presidente, como medida de carácter general, que estos asuntos técnicos no deben resolverse sin oir á las oficinas técnicas del Estado y que el órgano que debería trasmitir á la Cámara la opinión de esas oficinas en este 'caso es el Ministerio de Obras Públicas.

No pongo en duda la exactitud de todo lo que ha dicho el señor diputado Su-driers. Será perfectamente exacto; pero la Cámara debería conocerlo, refiriéndose al órgano de que he hablado: oyendo al Ministro. No haciéndolo así, corremos el peligro de cometer algún error que des-pués sea poco serio tener que reparar. Señor Presidente - Se va a votar la mo-

ción previa del señor diputado Rodríguez

Señor Gómez-Yo me voy á oponer tambien, señor presidente, á que se llame al señor Ministro de Obras Públicas para continuar la discusión de este asunto.

Como ya lo dije anteriormente, en el proyecto del señor ingeniero Sudriers no se modifica absolutamente ninguna de las cláusulas de las concesiones de fe-rrocarriles, ni los términos de la ley del 84; se trata simplemente de uniformar médidas en el material rodante de ferrocarriles y en las obras fijas que se hagan. tanto por las Empresas como por el Esta-do, para la libre circulación de los vagones en las líneas de igual trocha; y no creo que sea necesaria de ninguna manera, la presencia del señor Ministro de Obras Públicas para dilucidar esta cuestion que, aun cuando es de carácter técnico, es sencilla y ha sido perfectamente bien explicada por un técnico distinguido como lo es el señor ingeniero Sudriers.

En cuanto á que todos los asuntos de carácter técnico deban venir informados por las oficinas del Estado, me parece que por lo menos es un poco exagerado ... - (Apoyados).

... porque eso nos llevaría nada menos que á renunciar, en muchos casos, á la iniciátiva parlamentaria.

El ingeniero Sudriers es indiscutiblemente competentisimo en esta materia, y, por otra parte, no se trata de un asunto muy dificil ni intrincado, en el cual sea necesario, para dominarlo, oir la opinión del señor Ministro ni de las oficinas técnicas del Estado.

Señor Rodríguez Larreta-Yo creo que en la Cámara no habrá ni media docena de diputados que lo comprendan.

Señor Gomez-Perfectamente; si en la Cámara no hay media docena de diputados que se ocupen de estudiar el asunto, no habrá seguramente media docena que lo comprendan; pero si toda la Camara le dedica un poco de atención, toda ella lo dominará de inmediato.

Señor Rivas-Puede asegurarse realmente aqui que el Ministro de hecho ha opinado desde que eleva con mensaje es-te asunto à la Camara.

Señor Gómez-Eso es lo que iba á decir precisamente: que la opinión del señor ria cuando el asunto ha sido incluido en

rio, van a empezarse dentro de poco las obras de superstructura del puerto de Montevideo, y si ellas no se ajustan á unidades técnicas determinadas de antemano, podemos encontrarnos con et inconveniente que señalaba el señor diputado Sudriers ocurrido en el puerto de Buenos Aires, en las vías del cual que-daron sin circulación cerca de 3 900 vagones de distintas Empresas, porque las medidas en las obras fijas del puerto no se adaptan al material rodante de esas lineas férreas.

Es, por el momento, cuanto tengo que decir.

Señor Férez Olave-Podría adoptarse este temperamento: en lugar de hacer ve-nir al Ministro de Obras Públicas, sus-pender la consideración de este asunto

hasta la próxima sesión, y que el miembro informante se entrevistase con el señor Ministro.

Señor Sosa-Pero ese argumento que hace el señor diputado Gómez de que el Poder Ejecutivo ha incluido este asunto, tiene mucha fuerza.

Si lo ha incluido, y no ha hecho salve-dad de ninguna clase, es porque está de acuerdo con él.

Señor Rodríguez Larreta-Es un argumento, no hay duda. Fué el señor Rivas

el que lo hizo. Señor Gómez—Se adelantó por lo menos, el señor Rivas.

Señor Presidente-Se va á votar. Si se aprueba la moción previa del señor diputado Rodríguez Larreta.

Señor Rodríguez Larreta — Yo la retiro señor presidente, porque la iniciativa del Poder Ejecutivo, que yo no había tenido presente—me convence de que el acepta el prôyecto.

Señor Presidente-Si no hubiera oposición, se da por retirada la moción del doc-

tor Rodríguez Larreta. Continúa la discusión particular de este asunto.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba el artículo 1.º que se ha leido. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa). Léase el artículo 2.°.

(Se lee).
-En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este articulo. Los señores por la afirmativa en pie.-

(Afirmativa). -Léase el artículo 3.°.

(Se lee).

-En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa). -El 4.º es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se co-municará al Honorable Senado.

Habiéndose agotado la orden del dia, queda terminado el acto. (Se levanto la sesión).

# 17. SESION EXTRAORDINARIA SEPTIEMBRE 29 DE 1908

PRESIDE

EL DOCTOR ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

Entran al salón de sesiones, á las 4 m., los señores representantes: Accinelli, Aragón y Etchart, Berro, Cachón, Canessa, Cortinas, Díaz, Durán, Espalter, Fernández Saldaña, Freire (don Roman), Gilbert, Giribaldi Heguy, Gomez Folle, Guani, Herrero y Espinosa, Iglesias, Ló-pez, Manini Ríos, Milans, Miranda (don Ambrosio S.), Mora Magariños, Muró, Navarrete, Otero, Paullier, Pittaluga, Ponce de León, Quintana, Repetto, Rivas, Rodríguez Larreta, Rodríguez (don Parallel Description) Rosalio), Salteráin, Sánchez, Sanguinet, Semblat, Sosa, Sudriers, Vidal Belo y Zorrilla. Total: 42.

Faltan:

Con aviso los señores: Abellá y Esco-CON AVISO IOS SENORES: ADEIIA Y ESCO-bar, Albín, Amézaga, Arena, Bélinzon, Blanco, Brito, Castro (don Carlos), Enci-so, Freire (don Tulio), García; Gómez, Lagarmilla, Massera, Mendivil, Negro, Oneto y Viana, Pérez Olave, Rodo, Ro-dríguez (don Gregorio L.), Sierra, Stirling, Suárez, Travieso y Vidal.

Total: 25. Con licencia los señores: Castro (don Juan P.), Hontou, Martinez, Pelayo, Sal-

dana, Samacoliz y Soca Total: 7.

Sin Aviso los señores: Aguirre, Berga-lli, Canfield, Ferrando y Olaondo, Fleur-quin, Gomensoro, Icasuriaga, Miranda (don Arturo), Percovich, Ramón Guerra, Roxlo, Terra y Trelles. Total 13

Señor Presidente-No es posible celebrar sesión por falta de número. Va á darse cuenta de un asunto en-

trado. (Se da del siguiente:) «El señor representante don Garlos Al-bín solicita de Vuestra Honorabilidad le

conceda la venia necesaria para poder aceptar el cargo de Jefe Político y de Policia del Departamento de Soriano, que le ha sido ofrecido por el Poder Ejecu-

tivo.\*

—A la Comisión de Asuntos Internos.

Queda terminado el acto.

(Se levanto la sesión).

The same with the state of the same of

# PODER EJECUTIVO

# Departamento del Interior

### Carruajes de alquiler

ORDENANZA MUNICIPAL APROBADA POR EL P. Ejecutivo, para el servicio en pa-RAJES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE MON-**TEVIDEO** 

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 28 de 1908. Número 3228.—Año 1908.

Visto: el proyecto de nueva ordenanza para el servicio de carruajes de alquiler que se sitúen en lugares de uso público, sometida á consideración del Poder Ejecutivo por la Junta Económico-Administrativa de la Capital; Considerando: 1. Que la Junta funda su proyecto de re-forma en la ineficacia de la ordenanza vigente, la cual, a su juicio, resulta tan perjudicial para el público como para los conductores; 2.º Que la tarifa uniforme fijada en el proyecto corresponde al pro-medio de las vigentes y no ha motivado resistencia alguna de parte de los conductores de vehículos; 3.º Que las ampliaciones en el reglamento del servicio, propuestas por la Junta, deben alcanzar también á garantizar á los conductores en terminos razonables;

### SE RESUELVE:

1. Aprobar la nueva ordenanza propuesta por la Junta Económico-Administrativa de la Capital para el servicio de carruajes de alquiler que se situen en los sitios de uso público, con las siguientes adiciones y correcciones:

A) Se colocará después del artículo que determina la obligación y excepciones para tomar pasajeros:

«Podra el conductor exigir el pago adelantado de la carrera o primera hora, estableciendo la debida constancia en el boleto que entregue al pasa-

B) El artículo propuesto por la Junta sobre libreta de constancia será redactado así:

«El conductor del vehículo está obligado á entregar al pasajero una boleta en la que conste el número de la matrícula del rodado, la calidad del viaje a efectuarse y la hora en que empieza el alquiler. Dichas boletas serán facilitadas gratuitamente á los conductores por la Dirección de Rodados».

2.º Comuniquese, publiquese con el texto completo de la ordenanza y vuelva á la Junta Económico-Administrativa de la Capital.

WILLIMAN. B. FERNÁNDEZ Y MEDINA.

Texto definitivo de la ordenanza (según resolución del Poder Ejecutivo de esta fecha):

Artículo 1.º Toda persona que con carruajes se situe en las plazas, estaciones de ferrocarriles y demás sitios habilitados para ello, debe solicitar previamente la inscripción de su vehículo en el Registro de la Dirección de Rodados, donde se le dará un boleto con el número que corresponda. La cifra que indique ese boleto, sera grabada en los cristales laterales de los dos faroles del coche, de manera que sea bien visible y con arreglo al modelo que tendrá dicha oficina.

Art. 2.º El conductor de vehículos de alquiler, que se situe en los puntos indi-cados en el artículo 1.º o que en sus proximidades haga caminar al paso los caballos, está obligado á tomar hasta cuatro pasajeros y á cargar valijas, sin pretexto de ningún género, exceptuándose los ca-sos en que se trate de personas ebrias, desaseadas ó atacadas de enfermedades

contagiosas.

Art. 3.º Podrá el conductor exigir el pago adelantado de la carrera ó primera hora, estableciendo la debida constancia en el boleto que entregue al pasajero.

Art. 4.º A los efectos de la tarifa que regirá á cualquier hora del día ó de la noche, se fijan los siguientes limites;

Calle de Comercio, Villa de la Unión hasta la calle Pan de Azucar, calle Joanicó, camino Industria, Avenida General Flores, Cerrito de la Victoria, caminos de Reducto, Larrañaga, Millán, Castro y calle de Aurora.

SEGUNDO RADIO

Camino de Carrasco hasta su junción tados. con el de Punta Gorda, calle 18 de Julio,

Curva de Maroñas, camino de la Cuchilla Grande, calle del Nuevo Circo, Aveni-da General Flores, caminos de Corrales y de Burgues, Boulevard de Propios, caminos de Villarón, de Casavalle, de Las Piedras, Avenida Lezica hasta la plaza de Villa Colón, Nuevo Paris, calle del Honor, hasta la villa del Cerro.

### VIAJES Á LA CARRERA

Calles Juan D. Jackson, Arenal Grande, Isidoro De María por Arequita y Agracia da y Entre Ríos hasta la Bahía. Artículo 5.º El precio de los viajes, se cobrará con arreglo á la siguiente

PRIMER RADIO SECUNDO RADIO Primera hora. \$ 1.00 \$ 1.50 Primera hora . . . Cada 1/2 hora subsi-0.40guiente

### VIAJES Á LA CARRERA

Por uno ó dos pasajeros . . \$ 0.50 Por tres ó cuatro pasajeros . . . 0.80 Por tres ó cuatro pasajeros . . . -0.80

Art. 6.º La primera hora se considera completa aun cuando en el viaje no se emplee todo ese tiempo, y en cuanto á las subsiguientes, el que no exceda de treinta minutos será contado como media hora; pasados los treinta minutos se tendra por hora entera

Art. 7.° El viaje á la carrera se hará di rectamente, no pudiendo exigirse que el carruaje se detenga antes de llegar al punto de su destino. En caso contrario se pagará por hora.

Art. 8.º Cuando el cochero sea despedido dentro del segundo radio de los establecidos por esta ordenanza, se pagará, además de lo fijado en la tarifa, la suma

de \$ 0.50.
Art. 9.º El carruaje que dejara de pres tar servicio de punto durante doce meses, lo que se probará con la falta de pago del derecho de locación, será excluido del Registro, dándose su número á otro vehículo.

Art. 10. El cochero llevará consigo el boleto de la matrícula y un ejemplar de esta ordenanza para exhibirlos a los pa-

sajeros, cada vez que estos lo soliciten. Art. 11. El que pierda el boleto de ma-tricula, debe solicitar un duplicado, por el que pagará \$ 0.50, debiendo abonar la misma suma por el certificado de transfe-rencia del referido boleto, cuando esta se efectúe.

Art. 12. La tarifa se grabará ó imprimirá en una chapa que será entregada por la Dirección de Rodados á cada conductor, mediante el pago de \$ 0.50.—Dicha chapa será fijada en el respaldo del almohadon donde se siente el conductor de modo que los pasajeros puedan consultar la tarifa, sin molestia alguna.

Art. 13. El conductor del vehículo está obligado á entregar al pasajero una boleta en la que conste el número de matricula del rodado, la calidad del viaje a efectuarse y la hora en que empieza el alqui-ler. Dichas boletas serán facilitadas gratuitamente à los conductores por la Dirección de Rodados.

Art. 14. Los cocheros dárán aviso á la policia, dentro del término de 24 horas, sin perjuicio de lo que dispone el Código Civil, de cualquier objeto que encuentren

en sus vehículos. Art. 15. Todo carruaje que, á juicio de la policía ó de los inspectores municipales, no se encuentre en condiciones de seguridad ó de higiene, será retirado inmediatamente de la via pública, no pudiendo ser puesto en servicio sin que haya sufrido la reparación necesaria y pre-via autorización de la Dirección de Ro-

Art. 16. Las dudas que se susciten entre los pasajeros y conductores respecto al cumplimiento de esta ordenanza, serán aclaradas por la policía ó inspectores de tranco, en cada caso, estando**se a 10 qu**e estas autoridades resuelvan.

Art. 17. La infracción á cualquiera de las precedentes disposiciones, será pena-da con multa de \$4.- á \$20.- o deten-

ción equivalente. Art. 18. Al conductor que cobre ó pre-

tenda un precio más alto que el indicado en la tarifa, ó se niegue á tomar pasajeros sin motivo justificado, se le impondra una multa de \$ 10 o arresto correspon-

Art. 19. Todo pasajero está obligado á acatar las disposiciones de esta ordenanza, y al que rehusare abonar el precio del alquiler ó causare perjuicio al vehículo que haya ocupado, se le penará con multa de 4 á 50 pesos, sin perjuicio de hacerse efectivas las responsabilidades legales.

Art. 20. Los conductores no están obligados á transitar con sus coches en calles ó caminos que no se hallen pavimen-

Art. 21. Las disposiciones precedentes nidad.

quedarán en suspenso durante los cuatro días del Carnaval.

Art. 22. La policía y los inspectores de tráfico de la Dirección de Rodados, harán cumplir las prescripciones de esta Ordenanza, que empezará á regir á los treinta días de su publicación. Art. 23. Quedan derogadas todas las

disposiciones que se opongan á la pre-

Montevideo, Septiembre 28 de 1908.

### Usina Eléctrica de Minas

NOMBRAMIENTO DE TASADOR OFICIAL PARA LA ADQUISICIÓN DE AQUELLA FÁBRICA. Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 28 de 1908.

Vistos: la comunicación de la Junta Económico-Administrativa de Minas sobre procedimiento y designación de tasador para la expropiación de la Usina Eléctrica de la capital del Departamento; y los términos del contrato celebrado con la Empresa de dicha Usina,

### SE RESUELVE:

1.º Indicar á la Junta que debe notificar á la Empresa su propósito de adquirir la Usina, usando la facultad que le acuerda el contrato respectivo, y á fin de que designe tasador por su parte.

2. Designar como tasador por la parte de la Junta al ingeniero don Santiago

3.° Que se comunique y publique.

WILLIMAN.

B. FERNÁNDEZ Y MEDINA.

### Mercado de la Fiorida

AUTORIZACIÓN PARA ACEPTAR LA PROPUES TA DEL SEÑOR TOSI SOBRE CONSTRUCCIÓN DEL «HALL» CENTRAL.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 28 de 1908. Número 89-Año 1906

Vistos: estos antecedentes relativos á la construcción del «hall» central del Mer-cado de la Florida; De acuerdo con la resolución del Poder

Ejecutivo del 16 de Diciembre de 1907 y con lo informado por el Departamento Nacional de Ingenieros,

# SE RESUELVE:

1.º Autorizar la aceptación de la pro puesta más ventajosa entre las presentadas para las obras de la referencia, la del señor Leopoldo J. Tosi, contratista de la construcción de las demás, y cuyo importe es siete mil trescientos noventa y siete pesos (\$ 7397.—); debiendo cumplir-se exactamente todas las condiciones establecidas en el pliego y Memoria que sirvieron de base á la licitación.

2. Vuelva à les efectes correspondientes al Ministerio de Obras Publicas, co muniquese, insértese y publiquese.

WILLIMAN.

B. Fernández y Medina.

# Secretaria Ministerial

# **DESPACHO** Dia 29 de Septiembre de 1906

A la Contaduría General del Estado -Nota de la Junta Económico-Administrativa de la Capital sobre nombramiento de empleados de la Dirección de Rodados Nota de la Junta Económico-Administrativa de Paysandú, dando cuenta de haber concedido á sus empleados un

aguinaldo con motivo del 25 de Agosto. iscalia General de Nota de la Jefatura Politica de Maldonado relativa a un pedido de instrumentos y

útiles que hace el médico de policia para poder practicar autopsias. —Al señor Fiscal de Gobierno de 2.º turno—Nota de la Junta Económico-Administrativa de Minas sobre la aplicación de

ordenanzas sobre construcción de cercos á la Iglesia Parroquial de esa ciudad. —Aĭ Consejo Nacional de Higiene-

Nota de la Jefatura Política de Paysandú sobre fallecimiento de varias personas en el término de pocos dias, creyendose que sea de tifus.

Se solicità informe del Presidente de la Junta del Salto-Nota de varios miembros de esa Junta sobre lo dispuesto por dicho funcionario respecto a las convocatorias à sesiones.

-A la Junta Económico - Administrativa de Flores-Expedientillo iniciado ante

-Se manda archivar-Nota de la Junta Económico - Administrativa de Colonia, transcribiendo resolución referente á obras de vialidad

Nota de la Jefatura Politica de la Capital comunicando los gastos que ha efectuado en reparaciones del edificio que ocupa la Policia de Investigaciones.

Se reitera à la Junta de Río Negro el exhorto de 22 de Junio del corriente año. -Se pasa al Ministerio de Guerra y Marina-Nota de la Jefatura de la Capital sobre canje y provisión de armamento. -Vuelve, á sus efectos, á la Jefatura Política de Florida, escrito presentado á esa Jefatura por don Antonio Carreras, solicitando el permiso á que se refiere el decreto de 20 de Agosto último, sobre explosivos.

-Se designa á los señores Salvador Sosa, Alfredo Blengio Rocca y uno de los Fiscales ó Inspector General de Policias para informar sobre el llamado á licitáción para vestuario de verano para las Policias de Campaña.

-Se pasan á la Contaduría General, estados de ingresos y egresos habidos en el Correo los días 24, 25, 26 y 28 del corriente.

-Se aprueba la garantia ofrecida por el señor Giberto A. Braga, como jete de la sucursal de correos de Tres Arboles.

Se comunica al Correo que han sido aprobados los nombramientos para estatetero de 2 ciase y jefe de la sucursal Tres Cruces, del señor Hersclio Martinez señorita Estela Martínez Mattos respectivamente.

-Se comunica al Consejo Nacional de Higiene que ha sido aprobada la propues-ta formulada a favor del doctor Federico Cabrera para integrar el Departamental de Colonia.

-Se transcribe al Ministerio de Obras Públicas y à la Dirección de Correos la resolución recaida en las notas de las Inspecciones Técnicas Regionales de Colonia, Salto y Treinta y Tres, relativas á la exoneración de franqueo de sus correspondencias.

-Se comunica á la Comisión de Caridad que ha sido aceptada la renuncia pre--entada por el doctor Saráchaga del cargo de médico inspector del Asilo de Ex-

pósitos y Huerfanos.

—Idem, que han sido aprobados los nombramientos hechos á favor de los senores César Borgatta y Francisco Lacueva, para ayudantes de los servicios de Radiología y Electricidad Médica del Hospital de Caridad, respectivamente.

-Se transcribe à la Dirección de Correos y à la Contaduria General, la resolución por la cual se declara cesante al cartero auxiliar don Julio Villalengua.

-Se pasa al Ministerio de Guerra y Marina, expedientillo de la Dirección de Correos sobre desembarco de la correspondencia por parte de las Empresas de vapores que obtienen privilegios de paquete. - Pasan á Contaduria:

Junta Económico-Administrativa de San José-Cuentas de Julio y Agosto ppdo.

Jefatura de Maldonado-Cuentas com-

plementarias de 1907-1908.

Jefatura del Salto-Cuentas de Agosto.

Jefatura de la Florida — Presupuesto por Septiembre. Juzgado Letrado del Salto-Cuentas de

Agosto. Junta Electoral de Treinta y Tres-Presupuesto por Septiembre.

Junta Electoral de Rocha—Presupuesto

por Septiembre Asistencia Pública - Presupuesto por

Depósito Judicial de Bienes Muebles-Presupuesto por Septiembre Deposito Judicial de Bienes Muebles-

Cuentas por Agosto. Cuentas de Mihanovich, de Julio á Di-

ciembre de 1906. Cuentas del Ferrocarril del Norte por Agosto ppdo.

La Secretaría.

# Departamento de Hacienda

# Banco de la República

Memoria que presenta el Delegado del 🦠 Gobierno en el Banco, de la República O. del Uruguay al Ministerio de Hacienda.

# 31 de Diciembre de 1905—31 de Agosto de 1908

Montevideo, 28 de Septiembre de 1908 Exmo. Señor Ministro de Hacienda, doc-tor Blas Vidal.

esa Junta por dou José Guglielmelli, so- El 6 de Octubre próximo terminará el licitando adjudicación de un solar en Tri- periodo de tres años por que fui nom-Ibrado Delegado del Gobierno, Controlador General y Jefe de la Sección de Emisión en el Banco de la República. Cumpleme ofrecer a V. E. con ese motivo, en los estados que tengo el honor de acom-pañar, el cuadro completo de la situación del Banco en lo relativo á mis deberes y atribuciones, y una exposición de las operaciones sometidas à mi control durante el período indicado.

Concreto mis informes á la emisión de finitiva del Banco, pues la llamada provisoria, que se contrató en Buenos Aires al abrir sus puertas la institución y que se compuso de 220.000 billetes equivalentes á \$ 4.000.000, fué retirada y extinguida, y sólo quedan de ella 64 billetes de \$ 10, en poder del público y dos billetes, que serán

ncinerados, en poder de esta Sección.

La «emisión definitiva» contratada en
Europa, consta, como lo verá V. E. en el
estado N.º 1, de 5.610,000 billetes, equivalentes à \$ 34.000,000, cuyo detalle y análisis consgno en el estado numero 2. De esos billetes han sido habilitados, desde la fundación del Banco hasta el 31 de Agosto en que cierro la presente Me-moria, 5.206,810 billetes que importan \$ 22.715 000, de los cuales han vuelto inutilizados á la Sección de Emisión y han sido extinguidos por el fuego, según actas regularmente labradas, 2.302,651 billetes con un valor de \$ 3.952,573; se encuentran en poder de esta Sección, devueltos por Tesorería y á la espera de su destrucción, 280.303, equivalentes á \$ 2.844,220; existen habilitados en esta Sección 6.200 billetes con un valor de \$ 114 300; y, por fin, quedan sin habilitar 403.190 que representan \$ 11.285,000.

Esas cifras, que verá detalladas V. E en los estados núms. 3, 4, 5, 6 y 7, se complementan, para formar el total de la emisión, con la cifra de 2.617,656 billetes ó sean \$ 15 803 907, del estado número 8, que, lo mismo que el estado número 9 y el número 10 en que se clasifica la circulación «mayor» y «menor», representa la exis-tencia de billetes en poder de la tesorería y del público, es decir, los billetes que es-tán fuera del dominio de la Sección á mi cargo.

Como lo verá V. E. por estos últimos datos, desde 1905 hasta la fecha de esta Memoria, la circulación de billetes del Banco de la República ha experimentado un aumento de \$ 4.456.199.50.

La garantía metálica que la ley acuerda á esos billetes está consignada en el estado número 11. De 1905 á la fecha, el encaje ha tenido, pues, un aumento de

Determino, señor Ministro, en el estado numero 12 la existencia en tesorería de Casa Central, de billetes de «emisión menor al finalizar los meses que van de Enero a Agosto del corriente año; conceptuo conveniente ese dato, más aun que para documentar la aceptación de que goza ese billete, para consignar su escasez en el mercado monetario. Según la base 13 de la Carta Orgánica

del Banco, el encaje en oro debe responder, en la proporción en ella indicada, tanto à la emision «mayor» cuanto à los saldos de depósitos á la vista. A comple-mentar los datos anteriores relativos á la emisión, responde, pues, el estado número 13, en que están consignados aquellos

saldos desde 1905 hasta la fecha. En ese estado verá V. E. cómo los encajes en oro han llenado siempre con notable exceso las exigencias con que la ley garante los depósitos y la circulación del

Durante el período cuya labor tengo el honor de exponer a V. E. en lo relativo a mi misión en esta floreciente institución de crédito, el capital de ella ha sido aumentado en dos formas: de acuerdo con la base 26 de su Carta Orgánica, es decir,

con el 10 % de sus ganancias anuales destinado á la integración de las acciones liberadas, y en cumplimiento de la ley de 17 de Julio de 1907 que aplicó a ese objeto la suma de un millón de pesos del superavit correspondiente al ejercicio económico de 1906-1907.

Por el primer concepto, el Banco ha realizado las siguientes integraciones:

1905. 1906. 1907.	•	•	· •	44.974 —	
Total				\$ 176.306 <b>—</b>	

El Delegado del Gobierno, pues, ajustándose a las bases 8.º y 13.º de la Carta Orgánica, puso a disposición de la Administración à pedido de ésta, y en las debi-das oportunidades, el doble de esas cifras en billetes de «emisión mayor», y el cincuenta por ciento de ellas en «menor»

De lo expuesto se deduce que, en 31 de Agosto, la sección de emisión á mi cargo ha habilitado y entregado la totalidad de la emisión «menor» ó sean \$3.199.667; y que, en cuanto á emisión «mayor», el Banco sólo puede disponer de \$ 193 960 que es lo que falta para alcanzar al duplo del capital realizado de \$ 6: 399 424 78. Y extendiendo los términos de este informe, puedo adelantar á V. E. que, en el momento que lo suscribo, ese saldo de \$193.960 ha sido entregado; y no puede habilitarea por consigniente á no ser non bilitarse, por consiguiente, á no ser por título de canje por billetes retirados, suma alguna de emisión «mayor» ni «menor» por más que, como antes he afirmado, el encaje metálico excede ampliamente las exigencias de la ley. La elocuencia de las cifras que antece-

den hace inutil toda consideración de mi parte tendiente à poner de relieve la normalidad y firmeza de las funciones de este organismo, no sólo en las operaciones cuya observación me incumbe expre-samente, sino en todas las que constitu-

yen su vida vigorosa y próspera.

Durante el período de que doy cuenta á V.E., han aparecido dos falsificaciones de billetes de Banco: una de diez pesos de la serie «M», de los billetes impresos en Inglaterra, y otra de cinco pesos de los contratados en Alemania; pero esas tentativas, descubiertas y perseguidas inmediatamente, no han afectado ni á la institución ni al público, pues sólo consiguieron introducir à la circulación una canti-dad infima de ejemplares falsos que no han reaparecido.

Mensualmente se han realizado, con intervención del Delegado del Gobierno, arqueos generales, que han sido otras tantas comprobaciones de la exactitud que preside la gestión interna del Banco; la publicación periódica de sus balances en que también interviene el infrascripto lleva al publico, por otra parte, el refiejo fiel del estado y marcha ascendente de la institución.

En el desempeño de mi cargo, he hallado toda suerte de facilidades por parte de la Administración, dignamente presidida por el doctor Blanco, y las relaciones que ha cultivado la Sección de Emisión con las demás se han desarrollado en la más perfecta armonia.

Me es muy grato ofrecer à V. E. con este motivo, las protestas respetuosas de mi mayor consideración.

Juan Zorrilla de San Martin, Delegado del Gobierno.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Septiembre 28 de 1908.

Publiquese y pase á la Contaduria General. VIDAL.

# MISION

BILLETES CONTRATADOS EN EUROPA Y RECIBIDOS EN «SECCIÓN EMISIÓN»

1905 1908	Agosto	31—Hasta 31	la fecha	•		Billetes	5.160.000 450.000	\$ 25.000.000 — 9.000.000 —
٠.						Billetes	5.610.000	<b>\$</b> 34.000.000 —

# NÚMERO 2

TIPO	DE	LOS	BILLETES	RECIBIDOS	EN	EUROPA

				٠.		 _		 		20121000	2 2.01.01			
Billete	8	de	•						\$	500 -	10.009	\$	5.000.000	-
20		70				٠.		• •	N)	100 —	100.000	*	10.000.000	_
*		Þ									100.000	1)	5.000.000	
2		44									800 000	D	8.000.000	
. "		2							Ð	5 —	600.000	p	3.000.000	_
» .	,	2							•	1 —	2.000.000	Ŋ	2.000.000	_ ·
3)		»						 	No.	U 50	2.000.006	*	1.000.000	_
							•					-		
Suma	jġ	ual			•				j	Billetes	5.610.000	\$	34.000.000	_

Nota—La Administración del Banco ha contratado 2.200.000 billetes «Emisión 190 Menor» que importan \$ 2.500.000.— de los cuales ha llegado una parte, pero no aparecen en el cuadro precedente, por no estar contados y verificados.

# NUMERO 3

BILLETES	HABILITADOS	DESDE L	A FUNDACIÓN	DEL	BANCO	HASTA	EL 31	DE	AGOSTO
		7.	DE 1908						

Billetes	de						\$	500°—	1.110	\$	555.000		
29	n						>	100 —	82.000	>	8.200.000		
n				·.			*	50	36.700	*	1.835.000	_	
2	>						*	10 —	630 000	10	6.300.000	_	
	*						>	5 —	577,000	n	2.885 000		
>	*						•	Ī —	2.000.000	*			
>	D		•				٠	$\overline{0}$ 50	1.880.000	ď	940.000		
		•										_	
							1	Billetes	5.206.810	\$	22.715.000	<del></del> ,	

# **NUMERO 4**

BILLETES INUTILIZADOS DEVUELTOS POR LA TESORERÍA DEL BANCO Á LA «SECCION EMISIÓN» Y QUE HAN SIDO EXTINGUIDOS POR EL FUEGO

Billetes				ئو. •	•				\$	500 —	158	\$	79 000 —
*	10		•	•		•	٠		>	100	13.788	*	1.378.800 -
*	<b>&gt;</b>						•		×	<b>50</b> ,—	122	>	6.100 -
>	*									\10 <del>-</del>	2.529	20	25.290 -
*	w				•			٠.		`5 —	183.047	20	<b>9</b> 15.235 —
>>	>			. ′					•	. 1 —	993.289	10	993, 289 —
n	>	•	•	•	•	•	•		>	0 50	1.109.718	•	554.859 —
			70							Billetes	2.302.651	\$	3.952.573 -

# NUMERO 5

BILLETES INUTILIZADOS DEVUELTOS POR LA TESORERÍA DEL BANCO Á LA «SECCIÓN EMISIÓN» Y QUE DEBEN SER EXTINGUIDOS

Billetes		•				•				\$	500	13	\$	6.500 -
ъ	>	•	•	•	•	•	٠	•	•	>	100 —	127	10	.12.700
*	>	•	•	•	٠	•	•	•		3)	50 -	20.030	>	1.001.500 -
30	20	in.		. 4						3	10	167.587	>	1.675.870 -
. 20	*								. 1		5 <b>—</b>	17.870	*	89.350 <b>—</b>
u .	*					٠.	• :		•	10	1	41 924	*	41.924
p	»	• .	٠	•	•	•	•	•		*	0 50	32 752	a	<b>1</b> 6.376 —
					ÿ					]	Billetes	280.303	\$	2 844 .220 —
								<b>T</b> .1	TTN	4 1 2 1	2/2/6			•

# NUMERO 6

BILLETE	SHA	Bu	JITA	'DO	S ?	ľ	IRM	[AD	08	EN	EXISTENC	CIA	EN '	SECO	CIÓN EMISIÓN
Billetes	de									\$	100 —		1.00		
	n		-	-	-		-						2.600		13.000 -
. **	ø	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	)9	0 50		2.600	) »	1.300 —
								j.		1	Billetes		6.200	\$	114.300 —

## NÚMERO 7

	Bl	LLI	ETE	S S	IN	HA	BIL	ÍTA	R	EX	İST	ENTES EN	«SECCIÓN	EM	usión»
Billete	8 (	de									\$	500 -	8.890	\$	4.445.000 -
>		>	•						٠		ø	100 —	18.000		1.800.000 —
, »		*						•			×	50 <b>—</b>	63.300	>	3 665 000 —
>		10	•							٠.	10	<b>1</b> 0 —	170.000		1.700.000 -
<b>»</b> .		ø		•		•					×	5	23.000	>	115.000 -
n		٠	."								n	1 —			<del></del>
>		D	•	•	•	•	•	•		•	»	0 50	120.000	D	60 000 —
,											•	Billetes	403.190	\$	11.285 000 —

# NUMERO 8

SALDO EN 31 DE AGOSTO DE 1908 DE EMISIÓN HABILITADA Y FIRMADA PARA CASA CENTRAL Y SUCURSALES Casa Central Sucursales

В	illetes	de	\$	500		939	\$	469.500		633	\$	63.300	
	· n	<b>19</b>	19	100	_	66.452	*	6.645.200 -	· n	2.298	×	114.900	
	10	*	*	50		14.250	XP	712.500 -		112.466	n 1	1.124.660	_
ı	>	»	19	10	_	347.418	*	3.474.180 -					
	»	7	n	5		373.483	x	1.867.415 -	•				
	*	*	•	1	_	964 787	10	964.787 —				<del></del> .	
	*	10	*	0	<b>50</b>	734.930	>	367.465 -		-		-	
1													-
	$\mathbf{Bil}$	lete	8.			2.502.259	\$	14.501.047 -	- Billetes	<b>115.397</b>	\$	1.302.860	

Saldo "	de Casa Central Sucursales		2.502.259 -115.397	\$ 14.501.047 — • 1.302.860 —
	ive (a)	Billetes	2.617.656	<b>\$</b> 15.803.907 —

	CLASIFICACIÓN	DE	Los	8	ALD	OS EN «MA	AYOR» Y «M	IENOR»	
Casa	Central-Mayor. Menor.					Billetes	459.059	<b>\$ 11</b> 301 380 —	
	. Menor.	•	•	•	•	α	2 073 200	· 3.199.667 —	
						Billetes	2.502.259	\$ 14.501.047 —	
Suc	ursales -Mayor.	٠.		٠.		<b>»</b>	115.397	» 1.302.860 —	

# \$ 15.803.907 Billetes 2.617.656

# NUMERO 9

# SITUACIÓN ACTUAL DE LA «EMISIÓN DEFINITIVA»

Billetes habilitado	s para	Cass	i Centra	ıl (saldo)	Billetes	2.502.259	\$	14.501.047 —
Id id para Sucurs	ales .			. idem .	w	115 397	p	1 392.860
Extinguidos por	el-fueg	o, se	gún acta	as	10	2.302.651	ø	3.952.573 —
Inutilizados á la e	spera	de ex	tincion.		D)	280.303	2	2.844,220 —
Existencia en Sec	ción de	3 Emi	isión, sin	ı habilitar	•	403.190	»	11.285.000 —
Id id, habilitados		• • •			D	6.200	*	114.300 -
							_	<del></del>
	160				Billetes	5.610.000	\$	34.000.000 -

# NÚMERO 10

EMISIÓN EN CIRCULACIÓN

						Mayor		Menor		Total
905—I	Diciembr	e 31			\$	6 891 260	\$	2.579.893 -	\$	9.471.153 -
906—	<b>»</b>	'n			D.	8.510.520 —	Ď	2.620.846 -	»	11.131.366
907—	>	*			×	9 962 310 -	*	2.121.746 50		13 084,056 50
908-	Agosto	31			*	10.781.070 —	>	3.146.282 50	D	13.927.352 50

### NÚMERO 11

## EXISTENCIA EN METÁLICO EN CASA CENTRAL Y SUCURSALES

				*				.Casa Central		Sucursales		Total
1905— 1906—	Ďiciembr <b>e</b>	31			•	•	\$	6.876.299 92 7.654.302 76	\$	918 829 55 1 291 411 79		7.705.129 47
1907—	*	35						8.665.757.34		1.926.454 56	>	10 592.211 90
1908—	<b>` &gt;</b>	n	٠		•	•	•	9.793.055 08 NÚM. 12	2	2.119 625 27	n	11.912.680 35
								11 (1) (1) 1.2				

# EXISTENCIA EN TESCRETÍA DE CASA CENTRAL EN BILLETES DE EMISIÓN MENOR

						•					
Enero 31				•			٠		\$	5.690	
Febrero 28.		•							>	9 177	_
Marzo 31 .	. •		•		٠				*	26.468	_
Abril 30 .		•							a	7.017	
Mayo 31 .			• •				•	٠	77	14.794	50
Junio 30 .									•	7.908	50
Julio 31 .									<b>&gt;&gt;</b>	5.670	
Agosto 31.		,		•					>	5.271	
<del>-</del>			٠.							•	

NÚMERO 13 ENCAJE EN ORO QUE RESPONDE Á LOS SALDOS POR DEPÓSITOS Á LA VISTA Y EMISIÓN MAYOR EN CIRCULACIÓN

# Base 18 de la Carta Orgánica

• 74	Saldos acreedores á la vista	Emisión mayor	TOTAL	Encaja en oro
1907 id > 1908 Agosto 31	<b>4.799.669.46 5.582.804.78</b>	• 8 510.520 — • 9.962.319 — • 10.781.070 —	\$ 10.429.664 84 • 13.310.189 46 • 15.545.114 78 • 17.670.738 05	<ul> <li>8.436 521 09</li> <li>9.563 371 99</li> </ul>

Juan Zorrilla de San Martin, Delegado del Gobierno.

### Sceretaria Ministerial

# TRAMITE

Dia 25 de Septiembre de 1906

Nota del Estado Mayor General del Ejército, para incluir en las listas respectivas a los soldados Olegario Gimenez y Leon Boulanger, con premio de constancia.—A la Contaduría General.

-Nota del Agente Fiscal de Tacuarembó-Comunica que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de Anacleta Urtíz de Apólito. - A la Contaduría General.

-Nota del Juzgado Letrado de Rocha-Comunica que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de Avelino Barrios. - A la Contaduría Ge-

—Nota del Juzgado Letrado de Minas—Comunica que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de Pantaleón Lescano.— A la Contaduría

General. -Nota del Agente Fiscal de Flores-Co munica que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de Justina Couto de Couto. — A la Contaduría General.

-Nota del Juzgado Letrado de Canelones comunicando que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de Jose Estévez.—A la Contaduria General.

-Nota del Juzgado Letrado de Colonia comunicando que ha aprobado la liqui-dación de derechos de herencia de la sucesión de Tomás Bagnasco.—A la Conta duria General.

-Nota del Agente Fiscal de Canelones comunicando que ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de la sucesión de José Estévez.—A la Contaduría General.

-Nota del Juzgado Letrado de lo Civil de 3er. turno comunicando que ha exo-nerado del pago de impuesto de herencia a la sucesión de Ignacio Giovanoli -A la Contaduría General.

Expediente de Romildo Risso, Ernesto J. Felippone y Casildo Souza, sobre diferencias de sueldo.—Vista al Fiscal de

de la Contaduría General.

turno—Comunicaque ha aprobado la liquidación de derechos de herencia de las sistemas que han azotado al país con imguientes sucesiones: Antonio Castagnet-placable periodicidad.
to, Alejandro Rodríguez, José Peña y
María Serres de Delmás.—A la Contadu-años, el Poder Ejecut ría General.

-Liquidaciones números 19.285 y 19.281 á favor de la Compañía de Aguas Corrientes por \$ 116.60 y 61.74, respectivamente.

—Al Ministerio del Interior.

-Liquidación número 19.283 por \$8 - a favor del Telégrafo Western.-Al Ministerio de Relaciones Exteriores.

-Liquidación núm. 19.282 por \$ 965.21 á favor del Ferrocarril Central del Uru-

gual.—Al Ministerio del Interior.
—Liquidación núm. 19.286 por \$ 847.—
á favor de la Compañía del Gas.—Al Ministerio del Interior.

-Expediente de Díaz, Aznárez y Cia.

ley de 10 de Abril de 1906. - Vista al Fis-

cal de Gobierno de 2.0 turno. -Liquidación núm. 19.275 por \$ 53.65, á favor de Morixe y Ferreri.—Al Ministerio de Guerra y Marina.

Díaz Lizama, por \$ 84.39.—Al Ministerio de Guerra y Marina.
—Liquidación núm. 9.311 á favor de Jo-

sé Fontes, por \$ 146.50.—Al Ministerio de Guerra y Marina.

-Liquidación núm. 9.312 por \$ 146.50, à favor de Fernando Landaberry.—Al Mi-nisterio de Guerra y Marina.

—Liquidación núm. 9.309 por \$ 146.50, á favor de Isidro Puchalber.—Al Ministerio

de Guerra y Marina.

-Expediente de Rovaglio y Fontana, sobre falta de patente.—Al Ministerio del Interior.

La Secretaria.

# **DEPARTAMENTO** DE

Industrias, Trabajo é Instrucción Públic**a** 

# Extinción de la langosta

MENSAJE Á LAS HH. CÁMARAS Y PROYECTO DE LEY DEL P. EJECUTIVO

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Septiembre 29 de 1908. Honorable Asamblea General:

El Poder Ejecutivo somete a la ilustra-da consideración de V. H. el adjunto proyecto de ley prescribiendo diversas medi-das relacionadas con la extinción de la langosta.

El Poder Ejecutivo no considera que el remedio contra esa plaga resida exclusivamente en la acción coercitiva de dispo-siciones violentas. Pero entiende que ha vas a la contravención de los edictos de Gobierno de 1er. turno.

de contribuir à aminorar considerable- esas corporaciones, diversas disposiciomente sus estragos, la corrección previ- nes del Código Penal. bre devolucion de derechos.—A informe sora de la ley del 17 de Octubre de 1891 la Contaduría General. cuyas deficiencias, por demás notorias, -Notas del Juzgado de lo Civil de 1.er han contribuído á esterilizar los esfuer-

> Especialmente en estos dos últimos años, el Poder Ejecutivo al primer indicio precursor de la aparición del insecto, no se ha limitado á ejercitar las facultades que le confiere la ley vigente, sino que ha procurado llenar sus vacios y corregir en dos sean insuficientes o ineficaces, y eso lo posible sus imperfecciones, por medio de reglamentaciones encuadradas en sus preceptos y concordantes con las perentorias exigencias de una defensa activa y eficaz, sobre la base de la acción conjunta y armónica de las autoridades y el ve-

cindario. Sin embargo en 1906, no obstante la actividad desarrollada y a despecho de minuciosas disposiciones administrativas, boricultura, etc. solo lograron escapar al desastre, aque- Siguiendo el ejemplo de otras legislasólo lograron escapar al desastre, aque--Solicitan ampararse al artículo 4.0 de la llos Departamentos donde la langosta ciones como la argentina y la francesa tán obligados á contribuir con el perso-

ocupó una extensión relativamente pequeña o bien su permanencia fué de corta duración. Y el año pasado, apesar de ha-ber procedido el Gobierno con toda la diligencia que las circunstancias imponían, el acridio cubrio todo el territorio de la República, apareciendo en zonas donde no había llegado en años anteriores.

Dado el carácter que manifiesta el que en estos momentos se hace sentir en diversas regiones del país, no es aventurado afirmar que sus efectos serán más terribles si no se adoptan las medidas defensivas que reclaman la intensidad del peligro y la extraordinaria gravedad que pueden revestir sus complejas proyec-

Urge, pues, que V. H. tome en consideración el proyecto que se acompaña, al que el Poder Ejecutivo ha incorporado, modificandolas, muchas disposiciones vigentes en otros países así como algunas aconsejadas por la Asociación Rural del Uruguay y el Comité de Defensa Agrícola que funciona en esta Capital.

El Poder Ejecutivo considera que es insuficiente la contribución personal forzosa, que impone la ley de 1891. Entiendesí,

que, dada la escasa densidad de la poblacion en nuestra Campaña, no es posible prescindir de esa capitación, por más que en circunstancias especiales pueda ser eludida. Pero cree menester complementarla con otras medidas convenientes que contemplen factores y situaciones que, directa o indirectamente, influyen con eficacia en la proficuidad o el fracaso de los esfnerzos enderezados á prevenir o neutralizar el daño.

La primera de ellas, es la que consagra el proyecto, al declarar que los propietarios ú ocupantes á cualquier título de te-rrenos invadidos por la langosta, se hallan obligados à destruir la que exista en sus respectivos predios.

de Guerra y Marina.

—Liquidación núm. 9.310 por \$ 14650, à favor de Bruno Ferreyra.—Al Ministerio de Guerra y Marina.

—Liquidación núm. 19.276 à favor de M. para extinguir la langosta han consistique en una acción energica de defensa

común. Y, desgraciadamente, por las peculiaridades de su aparición y por las de su mul-tiplicación y desarrollo, la langosta no puede ser considerada como una de esas plagas cuyos efectos destructores se hace sentir en un radio determinado, de tal modo, que la pasividad ó negligencia del propietario que los soporta, no ofrece mayor trascendencia fuera de les límites de su predio.

Menos podría afirmarse que la inercia del agricultor o hacendado que, pacientemente, deja pasar y desovar el insecto sin realizar el menor esfuerzo para impedirlo importe el ejercicio normal de su derecho

de propiedad. Desde que del reducido espacio que abarcan las larvas surgirán las mangas enormes que han de arrasarlo todo, es evidente que el derecho del dueño del predio invadido halla su limitación racional y necesaria tanto en el derecho de los dueños de los predios próximos ó linderos, como en conveniencias generales y superiores.

Es fundandose en el interes público. evidentemente comprometido en las invasiones de langosta, que la Escuela Nacional de Agricultura de Méjico, en un informe elevado al Gobierno de ese país, aconsejaba la adopción de medidas ex-traordinarias, como en presencia de un enemigo que amenazara la vida de las poblaciones rurales, arrancándoles súbitamente todo medio de alimentación; y es en salvaguardia de ese mismo interés, que en Francia se han concedido amplias facultades á determinadas Comunas para adoptar toda clase de medidas útiles con-

Sin embargo, el Poder Ejecutivo ha considerado que el ocupante de un predio invadido, como primer interesado en la defensa de su propiedad, debe gozar de absoluta libertad en la elección de los me-dios de defensa. Las corporaciones que intervengan en la ejecución de la ley, no tendrán, pues, otra misión que controlar el esfuerzo de los particulares, y sólo asumirán una ingerencia activa cuando el personal o los procedimientos empleaprevia advertencia o notificación.

Por análogo motivo, se establece en el proyecto que en tales casos correspondera al propietario u ocupante la dirección de los trabajos, ya que una prudencia elemental aconseja prevenir posibles extremos que ocasionen perjuicios innecesarios, sobre todo en aquellas tierras destinadas à la agricultura, horticultura, ar-

de protección agrícola, promulgada en 1888, el proyecto dispone que serán de cuenta de los propietarios de los predios invadidos los gastos extraordinarios á que so reflere el artículo 7°.

Desde luego son esos propietarios los principalmente beneficiados por los trabajos. Es cierto que estos tendrán repercusión ventajosa sobre los predios libres, linderos o simplemente cercanos; pero también es verdad que sus propietarios u ocupantes no quedan exentos de contribución, puesto que se les impone la cooperación obligatoria con el personal de sus respectivos establecimientos, sin más excepción, que el necesario para las faenas diarias indispensables, lo que por si solo constituye una carga efectiva de no escasa importancia.

Expuestas estas consideraciones generales, el Poder Ejecutivo declara incluido este asunto entre los que motivaron la actual convocatoria à sesiones extraor-dinarias y reitera à Vuestra Honorabilidad las seguridades de su más distingui-

da consideración.

CLAUDIO WILLIMAN.

Julián de la Hoz.

Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública.

PROYECTO DE LEY

Montevideo, Septiembre 29 de. 1908. El Senado y Cámara de Representantes, 6tc., etc.,

DECRETAN:

Artículo 1.º Declárase obligatorio para los propietarios, arrendatarios ú ocupantes à cualquier titulo, de terrenos invadidos por la langosta, el combatir y destruir la que exista en sus respectivos

predios. Art. 2.º Esta obligación comprende:

- A) La destrucción de la langosta voladora;
- B) El señalamiento de los lugares de desove y la destrucción de los hue-
- C) La destrucción de la mosquita y de la saltona.

Art. 3.º Todo propietario, arrendatario u ocupante, así como las Empresas ferroviarias, tienen obligación de dar aviso á las autoridades o corporaciones à que se refiere el artículo siguiente, de la aparición de la langosta en sus terrenos, den-tro de las 48 horas de producida, con expresión de la fecha, lugar de la invasión, y en caso de desové con determinación del paraje donde el se haya efectuado.

Art. 4.º Las autoridades o corporaciones que designe el Poder Ejecutivo al reglamentar la presente ley, tendrán, como cometido especial, vigilar el cumplimiento de sus disposiciones, sin perjuicio de la intervención que les corresponda en los casos contemplados en los artículos

siguientes.
Art. 5.° Si el personal empleado por los propietarios, arrendatarios u ocupantes de los terrenos invadidos fuese insuficiente para la destrucción de la langosta, dichos propietarios, arrendatarios ú ocu-pantes, estarán obligados á aumentar ese personal relativamente à la magnitud de la invasión y por simple advertencia de las expresadas autoridades ó corpora-

A las Empresas ferroviarias podrá exiirseles á razón de tres hombres por cada kilómetro de vía general invadida, pero en ningún caso podrá exigírseles más de cien hombres por cada cien kilometros de zona invadida.

Art. 6.º En los predios deshabitados regirán las mismas disposiciones establecidas para los ocupados, con excepción del aviso á que se refiere el artículo 3.o. Art. 7.º Cuando los propietarios ú ocu-

pantes no dieren cumplimiento á lo dis-puesto en los artículos 1.0 y 2.0 u omitieren el aviso que prescribe el artículo 3.0 o cuando fuesen insuficientes los útiles y demás medios empleados, las autoridades, previa notificación á los propietarios, podrán efectuar los trabajos necesarios por cuenta de ellos bajo la dirección de los mismos y sin perjuicio de las responsabilidades legales de que los omisos fuesen pasibles.

Art. 8.º Será de cargo de los propietarios u ocupantes de terrenos invadidos por la langosta la alimentación y pago del personal que concurra á los trabajos. En los casos de notoria y justificada pobreza las autoridades respectivas correrán con los gastos utilizando al efecto los

fondos de que dispongan. Art. 9.° Los propietarios ú ocupantes de terrenos invadidos por la langosta esnal de su establecimiento, à los trabajos que se realicen en los terrenos linderos y en los más inmediatos reservando el ele-mento que, á juicio de las corporaciones o autoridades respectivas, sea necesario para las faenas diarias indispensables.

En tal caso los ocupantes del predic invadido abonarán los gastos de alimen-tación y transporte del personal que con-

curra de las propiedades vecinas.

Art. 10. Autorizase al Poder Ejecutivo a emplear el ejercito de la Nación en los trabajos para la extinción de la langosta

Art. 11. Las autoridades ó corporaciones a quienes el Poder Ejecutivo cometa la ejecución de la presente ley, quedan facultadas para penetrar en la propiedad ajena con el personal de trabajo al unico y exclusivo objeto de extinguir la langos-ta y de verificar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en los artículos 1, 2, 3 y 5. Art. 12. La cuenta de los gastos que de

acuerdo con esta ley deba abonar el pro-pietario del predio invadido, debidamente conformada por las expresadas corpora-ciones, constituye un título ejecutivo, y se hará efectiva ante el Juez de Paz de la sección, por el procedimiento señalado para los juicios ejecutivos verbales (artículo 950 y siguientes del Código de Procedimiento Civil). Se actuará en papel común y las costas y costos serán de cargo del del del común y las costas y costos serán de cargo del deudor. Se considera domicilio lega de la persona obligada, aquel donde deba ejecutarse la obligación.

Art. 13. En las tierras fiscales o municipales, establecimientos publicos, caminos y vías públicas, regirán las obliga-ciones de la presente ley, debiendo cum-plir las obligaciones y ejecutar los traba-jos, las autoridades y corporaciones de que dependan.

Art. 14. Los infractores á esta ley se castigarán con multa desde diez á qui-nientos pesos, que se aplicarán por las Comisiones seccionales o departamentales con apelación ante el Poder Ejecutivo.

Artículo 15. La caza de pájaros peque ños, exceptuando los gorriones, y su venta es prohibida en todas las épocas del año, bajo la pena de la pérdida de la caza y una multa que no bajará de veinte pesos (artículo 698 del Código Rural). Incurrirá en igual pena todo aquel que destruya huevos o nidos de pajaros de cualquier especie.

Art. 16. Declarase exenta de derechos la importación de aparatos destinados á la destrucción de la langosta, sin perjuicio de las medidas de control que crea del

caso adoptar el Poder Ejecutivo. Art. 17. Queda autorizado el Poder Eje cutivo para invertir en la ejecución de esta ley el producto de las multas impuestas de acuerdo con ella y las sumas que sea necesario tomar de rentas generales hasta la cantidad de cien mil pesos.

Art. 18. Subsisten en todo su vigor las disposiciones de la ley de 17 de Octubre de 1891, en todo lo que no se opongan á la

presente.
Art. 19. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley. Art. 20. Comuniquese, etc.

Julián de la Hoz.

# Secretaria Ministerial

TRÁMITE Día 29 de Septiembre de 1908

Al Instituto de Higiene Experimental-Nota de la Legación de la República en Francia adjuntando los boletines sanita-

rios de epizootias de ese país correspon-dientes á los meses de Abril, Mayo, Junio y Julio ppdos —Al Ministerio de Relaciones Exterio-

res—Se acusa recibo y se publica un inde la Empresa del Ferrocarril Central, forme del Consulado de la República en donde están establecidos los talleres y Cuba sobre consumo de tasajo en el mercasas de obreros y empleados. cado de ese país durante el mes de Mayo

demostrativo de los precios de cereales y

forrajes en esa ciudad.

—Contaduría General—Comprobantes de inversión del presupuesto de la Oficina de Pesas y Medidas correspondiente al

mes de Agosto ppdo.
—Contaduría General—Se le transcri he la resolución del Poder Ejecutivo por la cual se resuelve aceptar la propuesta de venta hecha por el señor Francisco E. Gavazzo de una quinta del señor Félix Ortiz de Taranço situada en este Depar

tamento por la suma de \$60.000.—.

Oficina de Patentes de Invención— Expediente caratulado «Mejoras en el privilegio núm. 327. Rastra Ambrosoni», de propiedad del señor Pedro Ambrosoni.

—Contaduría General — Presupuestos Inspección Técnica Regional núm. 6 soliescolares de toda la República, por el citando varios útiles de oficina. mes de la fecha.

-A la Contaduria General-Expediente relativo á la jubilación de Teodoro Forcade.

-A la Inspección Técnica de Edificios Escolares-Antecedentes relativos al mal estado en que se encuentra el salón de clase de la escuela rural núm. 8 de Cerrillos al Sur, Departamento de Canelo-

-A la Contaduría General-Expediente relativo a la jubilación de la señorita María Luisa camino.

A la Junta Económico-Administrativa de San José-Antecedentes relacionados con el terreno y edificio donado á la autoridad escolar por la Junta mencionada y

cuya venta se solicita.
—Contaduría General—Notas relacionadas con las autorizaciones concedidas à la Dirección General de Instrucción Primaria para pago de los alquileres de los locales que ocupan las escuelas: 2.º grado número 1 de Rivera, escuela rural de Treinta y Tres (7.º sección), Avestruz Chico (Treinta y Tres), 2.º grado número

7 de Montevideo.

—Contaduría General—Notas relacionadas con el pago de las licencias concedidas con goce de sueldo á la señorita Clotilde Dodó y al señor Fabriciano Bermúdez

-Ministerio del Interior-Se le acusa recibo a la nota que da cuenta de la nueva ordenanza sobre expedición de tele-

La Secretaria.

# Departamento de Obras Públicas

## Astilleros de construcción y reparación

MODIFICACIONES AL CONTROL DE MATERIALES Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Septiembre 24 de 1908

Vista la modificación á que se refieren estos antecedentes propuestos al control vigente sobre los meteriales que se em-plean en varios astilleros para la construcción y reparación de buques

Considerando que esas modificaciones á la vez que simplifican la tarea, facilitan la contabilidad de los materiales empleados en cada buque o taller de los diversos astilleros establecidos en el país, que se han acogido á la ley de 23 de Mayo de 1905, y atento á lo informado por la Con-taduría General del Estado,

SE RESUELVE:

Aprobar las modificaciones propuestas al referido control.

Pase al Departamento Nacional de Ingenieros á sus efectos, comuniquese y publiquese.

WILLIMAN. JUAN P. LAMOLLE.

# Secretaría Ministerial

TRÁMITE

Se da vista á los señores Metzen Vincenti y Cia., representantes de la Konin-klijke Neederlandsche Grofsmederij, de Leiden (Holanda), del informe de la Oficina Hidrográfica recaído en el escrito re-lativo á las modificaciones que los señores Dekker y Weve, proponen introducir en la draga que se construye por cuenta

del Gobierno. -Seremite al Departamento Nacional de Ingenieros, á sus efecios, el expediente relativo á las obras de saneamiento efectuadas en la parte del Peñarol, propiedad

ppdo.
—Al mismo—Se acusa recibo y se publica la nota del Consulado de la Repúblitructoras el pliego de condiciones, planos respectivos, etc., para la provisión de nos respectivos, etc., para la provisión de superstructura metalica de los puentes de Solís Chico y Mendoza, Paso de Pache y Santa Lucia Chico y Juncal.

-A informe del Honorable Consejo de Higiene, pasa la nota del señor Pedro Prat, comunicando que dado su estado de salud no puede trasladarse á Rocha para dirigir las obras que allí se construyen.

—Informada por la Oficina Técnico-Administrativa del Puerto, se remite á la Honorable Junta Económico-Administrativa de la Capital, para su conocimiento, la solicitud del señor don Francisco Erréguenso sobre reconstrucción de la cañe ría de la casa calle Miguelete número 61.

-Se remite à informe del Departamento Nacional de Ingenieros la nota de la

-A informe del Departamento Nacio-

nal de Ingenieros se remite la solicitud de don N. Villar pidiendo la devolución de la suma de \$ 100 — que depositó en garantía de su propuesta para el montaje de los tramos metalicos del puente sobre goza actualmente como Presidente del arroy por proposes. el arrovo Porongos.

-Al Ministerio del Interior se le remite la cepia del informe del señor Miguel Bonifacio Gadea relativo á los ejidos de Soriano, Mercedes y Dolores.

-Se remite al Ministerio de Guerra y Marina la nota de la Inspección Técnica Regional núm 8, dando cuenta de que la Compañía Liebig's ha terminado la construcción del varadero sobre la costa del río Uruguay, de acuerdo con los planos y

Memoria descriptiva aprobados.
—Se remite á la Contaduría General, á sus efectos, la nota de la Oficina de Fa-ros comunicando que ha depositado en el Banco de la Republica la suma de \$ 2.469.98, importe de lo recaudado por concepto del impuesto de faros.

Se dispone se acuse recibo á la nota del Ministerio del Interior por la que co-munica la resolución recaída en el expe-diente iniciado ante la Junta Económico-Administrativa de Flores por los señores Genaro Onega y Beltrán Algaré, sobre remoción de alambrado, desviación y en-callamiento del camino que conduce de la cuchilla de Colonia al Departamento de San Jose.

-Al Ministerio del Interior se le acusa recibo de la nota á que se refiere el trá-

se dispone se acuse recibo á la nota del Ministerio del Interior por la que comunica la resolución recaida en el expediente relativo à la construcción de un edificio para asiento de la Comisaría de la 8. sección del Departamento de Mal-

-Al Ministerio del Interior se le dirige nota en el sentido que instruye el trámite anterior.

-Se manda agregar á sus antecedentes el expedientillo relacionado con el comienzo de los trabajos para la construcción del muelle de la Colonia.

La Secretaria.

# Departamento de Guerra y Marina

# Scoretaria Ministerial

TRÁMITE Día 28 de Septlembre de 1908

Compañía de Infantería núm. 1 — Por un pasaje sencillo de 2.º clase -A la Junta de Administración Militar.

—Compañía de Infantería núm. 5—Por un pasaje sencillo de 2.º clase. —A la Junta de Administración Militar.

— Estado Mayor General — Por pasajes

-A la Junta de Administración Militar —Parque Nacional — Por ordenes de flete.—A la Junta de Administración Mili-

—Sumario instruído al soldado del 1.º de Cazadores Zoilo Palacios.—Al Juez Militar de Instrucción de 1er. turno.

Regimiento 9.º de Caballería—Sumario instruido con motivo del suicidio del soldado Mercedes t'ernández.—Al Juez Militar de Instrucción de 1er turno. —Compañía de Infantería N.º 3—Suma-

rio instruido al soldado Justo Pereyra.-Al Juzgado de Instrucción de 1er. turno

-Ferrocarril Central del Uruguay-So licita permiso para despachar 200 cajones de pólvora para barrenos, 20 cajones de dinamita y 1 cajón fulminantes, destinados á la construcción del Ferrocarril de Nico Pérez á Carrasco.—Concedido.

-Academia General Militar-Solicita para la clase de señales y radiografía de la Escuela Naval, 3 Códigos de señales y 1 Reglamento de señales adoptado por el —A sus antecedentes, pasa la nota de Instituto para la predicción del tiempo.

Inspección General de Vialidad comu-Remitanse á la Academia los ejemplares de cada uno de los planos de señales meteorológicos enviados por el Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública.

-Ramón Camacho, ex teniente 1.º de GG. NN.-Solicita inclusión en listas de la Defensa.—Informe el Estado Mayor General.

-María E. Alfaro, viuda de sargento 1. de GG. NN.-Solicita reincorporación á la lista á que antes pertenecía. - Al Es-

tado Mayor General.

—Ignacio F. Travieso, ex soldado—Inclusion en listas del Paraguay.

—Alférez Julio E. Delgado—Solicita liquidación de 20 días de sueldo en activi-

dad .- Al Estado Mayor General. -Comandancia de Marina-Solicita retiro para el marinero Sebastian Pedrosa.

—Informe el Jefe de Sanidad Militar.

—Ministerio de Relaciones Exteriores

-Remite documentos relativos al vapor nacional «Abazota», que se mencionan en la nota que transcribe el Consulado

-General de división don Nicomedes

Castro—Solicita retiro con el sueldo que goza actualmente como Presidente del Supremo Tribunal Militar.—Vista al se ñor Fiscal Militar. -Regimiento de Artillería-Solicita se

le provea de 250 dragonas de diario para tropa —Informe la Junta de Administracion Militar

-Academia General Militar-Solicitase le provea de tarimas, colchones, fun-das y correas-—Informe la Junta de Ad-ministración Militar.

-Juzgado Nacional de Hacienda-Solicita se le remita el expediente iniciado por doña Petrona Falero solicitando pensión -- Con nota remitase el expediente solicitado.

-Capitán Gerónimo Urbán-Solicita se —Capitán Gerónimo Urbán—Solicita se abone a quien corresponda los descuentos de vestuarios que se le hicieron al cobrar sus haberes de Febrero á Junio de 1904.—Vista al interesado.

—Fortaleza General Artigas—Solicita se le provea de 500 estopines para cañón Bange Fifar.—Al Estado Mayor General, para que ordene se le provea.

—Regimiento 6.º de Caballería—Reitera nedido de 250 metros lienzo azargado.—

pedido de 250 metros lienzo azargado. Informe la Junta de Administración Mi-

litar.

-Batallon 1. de Infanteria-Pedido de útiles para las clases de instrucción pri-maria.—Vuelva à la Junta para que pro-

vea de los útiles solicitados. -Consejo de Administración del Hospital Militar.—Lista de revista y presupues-to por el corriente mes.—A la Contadu-

-Regimiento 6.º de Caballería-Nota relativa á un pedido que hizo de 660 argo-llas para cinchones.-Informe la Junta de

Administración Militar.
—Comandancia de Marina—Eleva notas del jefe de la Isla de Flores solicitando provisión de 100 bolsas de arena dulco. 1000 kilogramos de cal en piedra y 200 kilogramos de portland para efectuar reparaciones en el edificio del estableci-miento --Vuelva á la Comandancia de Marina para que remita un presupuesto.

La Secretaria.

# PODER JUDICIAL

# Alta Corte de Justicia

ACUERDO NOMBRANDO ENCARGADOS DEL DESPACHO

En Montevideo, á veintinueve de Septiembre de mil novecientos ocho, estando en audiencia la Excma. Alta Corte de Justicia con asistencia de los señores Ministros doctores don Ezequiel Garzón, presidente; don Luis Piera, don Benito M. Cuñarro, don Luis Romeu Burgues y don Julio Bastos, por ante el infrascripto Se-cretario, dijo: Que en virtud de la resolución del Po-

der Ejecutivo, fecha 14 del corriente, que autoriza las trasposiciones en los rubros del presupuesto del Poder Judicial, nombraba: encargados del despacho de la Alta Corte de Justicia á los señores Eduardo

Diaz Falp y Washington Beltrán.
Que se comunique y publique.
Y lo firma, de que certifico.—Garzón.
—Piera.—Cuñarro.—Romeu Burgues.— Bastos.

J. Cubilo, Secretario.

NOMBRAMIENTO DE AUXILIARES DE LOS TRI-BUNALES DE APELACIONES

Acuerdo

En Montevideo, à veintinueve de Septiembre de mil novecientos ocho, estando en audiencia la Excma Alta Corte de Justicia con asistencia de los señores Mi-nistros doctores don Ezequiel Garzón, presidente; don Luis Piera, don Benito M. Cuñarro, don Luis Romeu Burgues y don Julio Bastos, por ante el infrascripto Secretario, dijo:

Que de acuerdo con las propuestas respectivas, nombraba para desempeñar los cargos de Auxiliares del Tribunal de Apelaciones de 1er. turno á los señores Enrique Alvarez y Enrique Gómez Dobal y del de segundo turno á los señores Alejandro Evia y José A. Bélinzon, todos con la antigüedad del 1° de Agosto ppdo

Que se comunique y publique. Y lo firma, de que certifico.—Garzón. -Piera.—Cuñarro.—Romeu Burgues.— BASTOS.

J. Cubiló. Secretario.

# SECCIO

DIARIO OFICIAL. --- Montevideo, Miércoles 30 de Septiembre de 1908

# Avisos del día

# Consejo Penitenciario

Licitación
Liámase por segunda vez á licitación para construir un perión y rejas en el corredor central del primer pabellón de penados de la nueva Penitenciária. El plicgo de condiciones se encuentra en la Secretaría del Consejo, Colonia núm. 250.
Las propuestas se recibirán el lunes 5 de Octubre á las 4 p. m.—Montevideo, Septiembre 20 de 1908.—La Secretaría.

4980-v.obre.4.

Liamase á licitación por segunda vez, para la construcción de una claraboya y timpanos en el orimer pabellón de penados de la Carcel Penitenciaria de Punta Carretas. El pliego de condiciones y la Memoria descriptiva se hallan en la Secretaria del Consejo, calle Colonia núm 250.

Las propuestas se abrirán el lunes 5 de Octubre á las 4 p. m.—Montevideo, Septiembre 29 de 1908.—La Secretaria.

### Oficina de Crédito Público

Esta oficina pagará los intereses de las siguientes Deudas: El 30 del corriente:

DEUDA AMORTIZABLE 2. SERIE

31, amortización Fondo amortizante

Cuota de 4 %. anual s/ \$ 3.573,066.38 emitidos. . . . . . . . . . . . \$ 33.730 66 Saldo del servicio anterior. . . . > 26 63

35.757 29

El 1.º de Octubre próximo, á las 2 p. m., tendrá lugar la spertura de propuestas para la amortización de títulos enteros de la Deuda Amortizable 2.º Serie, hasta la cantidad de treinta y cinco mil setecientos cincuenta y siete pesos y veintinueve centésimos en efectivo, que corresponde à este servicio.

Se previene que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de la apertura de las propuestas, y que se exigirá, cuando se considere necesario, la presentación previa de los títulos ofrecidos à la amortización, reservándose la Ofician el derecho de rechazar las ofertas que no estime convenientes à los intereses fiscales.

El tipo de las propuestas se fijará en pesos y centesimos.—Mentevideo, Septiembre 28 de 1903.—Miguel V. Martinez. Director.

1975-v.oct.1.º

# Oficina de Patentes de Invención, Marcas de Fábrica y de Comercio

Rsta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: Que los señores Kropp, Hueck, C.\*, de Montevideo, se han presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usan para distinguir los articulos siguientes: tejidos, mercerías, sombreros, perfumerias, farmacêuticos y drogas y cuya marca consiste en la denominación: "Diamante, y etiqueta correspondiento.—Montevideo, Septiembre 39 de 1908.—Ricardo Sánchez, Director.

# 1.a Seccion del Departamento de Montevideo

1.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el dia 29 del mes de Septiembre del año 1908, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Steffen, de 30 años de edad, de estado sollero, de profesión empleado, de nacionalidad eriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Mercedes núm. 78, y doña Juana Dominga Artigue, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en estaciudad, domiciliada en la calle Mercedes núm. 78. En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrite ante esta oricina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sen figado en la guerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

8.a Sección dei Departamento de Mantevideo

# 8.a Sección dei Departamento de Montevideo

8.a Sacción dei Departamento de Montevideo.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Septiembre del año 1908, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Ramón Diego Abal, de 27 años de redad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 23 de Mayo número 159, y dona María Kuisa Bidegarany, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle General Caraballo núm. 31.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

Rescisión de sociedad

# Rescisión de sociedad

Hacemos saber al público que por escritura autorizada el 7 de Marzo último ante el escribano José M. Caeiro, hemos rescindido el contrato de sociedad que teniamos concertado en esta ciudad, hablendose hecho cargo del activo y pasivo el compareciente don Juan Frizzi. A los efectos que haya jugar hacemos esta publicación à fin de que los que se crean con algún derecho se presenten à deducirlo en término.

—Montevideo, Septiembre 29 de 1008.—Iuan Frizzi—Emilio Frizzi.

4982. v. obr. 32. Universitiating Montevideo cargo del activo y pasivo el comparcicionte don Juan Frizzi. A los efectos que haya jugar hacemos esta publicación a fin de que los que se crean con algún derecho se presenten a deducirlo en término.

— Wan Frizzi.
— Montevideo, Septiembre 29 de 1908.— Ituan Frizzi.— Montevideo, Septiembre 25 de 1908.— Féltx Ylla, Secretarios General.

El Registro de inscripción para los exámenes ordinarios de Noviembre de 1908 permanecerá abiertos 40 de 1908.— Ituan Frizzi.— La Mado à Licitación por el término de «Abastecimiento de aguas potables al pueblo dos Montevideo, Septiembre 25 de 1908.— Féltx Ylla, Secretarios General.

Liamado à Licitación por el término de «Abastecimiento de aguas potables al pueblo «José Batile y Ordóñez».

Proyecto de «Abastecimiento de aguas potables al pueblo «José Batile y Ordóñez».

Liámase a licitación por el término de dos meses para la ejecución de las obras destinadas al abastecimiento de aguas potables al pueblo «José Batile y Ordóñez».

El Registro de inscripción para los exámenes ordinarios de Noviembre de 1908.— La Milla de nordo de rechazara todas las considera.

Liamado à Licitación por el término de dos meses para la ejecución de las obras destinadas al abastecimiento de aguas potables al pueblo «José Batile y Ordóñez» con estricta sujeción à los planos, pliegos para la ejecución de las obras destinadas al abastecimiento de aguas potables al pueblo «José B

de esta ciudad.—A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica à todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro del plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con ios justificativos de sus créditos para series satisfechos.—Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Hentevideo, Septiembre 28 de 1908.—Francisco Firpo.—Francisco Brignone é hijo.

4978.v obre.22.

Venta de almacén y ierretería

Participo al comercio y al público, que en esta
fecha, por escritura autorizada por el escribano don
Lisandro F. Freire, en la ciudad de San José, he vendido a mi señor padre don Pedro Alvarez, el activo y
pasivo de la casa de comercio que en los ramos de
almacén, ferreteria y compraventa de frutos del
país, tenia establecida en el Rincon de la Torre, 2.\*
sección del Departamento de San José,
Septiembre 28 de 1908.—Pedro Alvarez (hijo).

4977-y-obre, 22.

# OFICIALES

# Consejo Penitenciario

LIGITACIÓN
Llámase à licitación para el suministro y colocación de 745 m² de baldosas en el muro exterior de la nueva Cárcel Penitenciaria, iguales à la muestra que se halla en esta Secretaria, calle Colonia núm. 250.
Las propuestas se entregarán el dia l.º de Octubre próximo à las 2 p. m.—Montevideo, Septiembre 25 de 1908.—La Secretaria.

Licitación

Llámase á licitación para el vidriado de la claraboya central de la nueva Penitenclaria.

Las propuestas se recibirán el jueves 1.ºde Octubre á las 3 p. m., en la Secretaria del Consejo, Colonia núm. 250, en donde se halla el pliego de condiciones.

Montevideo, Septiembre 76 de 1903.—La Secretaria.

4959-v.abre.1.º

Liamase á licitación para la construcción de dos escaleras extremas, de hierro, en 21 primer pabellon de penados de la nueva Cárcel Penitenciaria. El pliego de condiciones se halla en esta Secretaria, Colonia 250, en donde se recibirán las propuestas el sábado 3 de Octubre á las 3 p. m.—Montavideo, Septiembre 26 de 1908.—La Secretaria. 4980-v.otc.3

# Administración del "Diario Oficial"

Administración del "Diario Ulicial"

AVISO—Llamase à licitación pública para la próvisión de papel destinado à la impresión del Diario Origial, de acuerdo con el pliego de condiciones quo está à disposición de los interesados en esta Administración, calle Solis número 69.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en las oficinas de la Alministración hasta el día 28 de Dictembre del corriente año, à las 3 de la tarde, en cuyo día y hora során abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto y del señor Escribano de Gobierno y Hacien fa.

Una vez abiertas las propuestas presentadas, y labrada el acta de estilo, serán elevadas al Ministerio del Interior para su resolución.—Hontavido, Agosto 22 de 1908.—Miguel G. Cuñarro, Alministra lor.

AVISD.

Aviso
Se previene á los señores suscriptores del Diarto
Oricial que las reclamaciones por los ejemplares que
no les sean entregados con puntualidad, deben hacer
se en esta Administración dentro de las 48 horas de
la aparición de cada número.—Montevideo, 1.º de Marzo de 1908.—La Administración.
3837-pte

# Dirección General de Aduanas

De acuerdo con la resolución superior de fecha 1.º del corriente, flamase à propuestas pue la construcción de seis lanchas à vacor.

El respectivo pliego de condiciones se halla á disposición de los interesa los en la Secretaria do esta oficina.

oficina.
Las propuestas deberán presentarse en esta Dirección General bajo sobre cerra lo y en el setta lo correspondiente, el día 13 de Noviembro próximo á las
3 p. m., hora en que se abrirán en presenta de los
interesados que concurran al acto.—Montevideo,
Agosto 12 de 1908.—Ca Dirección.
4733-v-Nov-13.

# Dirección G. de Impuestos Directos

Dirección G. de impuestos su la impresión litográfica de 42.000 Patentes de Giro y 85.000 formularios para el cobro de dicho impuesto, en el año de 1909; cuyas propuestas deberán formutarso con sujeción al pliego de condiciones que estará de maniflesto en la «Sección Valores», todos los días háblies, de 10 a. m. à 4 p. m.—Los propuestas deberán presentarse en la secretaria, donde serán abiertas el día 2 de Octubre próximo à las 3 p. m. à cuyo acto es indispensable la presencia de los señores proponentes.
—Montevideo, Septiembre 28 de 1908.—V. Raineri.—Vo Re-Márquez.

Vº Bº-Marquez.

LICITACIÓN

Esta Dirección Ilama à propuestas para la impresión litográfica de 78.000 Planillas de Contribución Inmibiliaria, 2530 Recibos provisorios de idem, 2030 Patentes de perro (Urbanas) 33.000 id id (Rurales), para el cobro de dichos impuestos en el año de 1000 en los Departamentos del litoral é interior, cuyas propuestas deberán formularso con sujectón al pliego de condictones que estará de maniflesto en la estacción Valorese, todos los dias hábilos de 10 a. m. 4 4 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en la Sicretaria, donde serán abiertas el dia 30 del corriente à las 3 p. m. à cuyo acto es indispensable la presencia de les señores proponentes.—Montevideo, Septiembre 23 de 1938.—V. Raimeri.—V° B. Marquez.
4038-v-sep 30.

# Universidad de Montevideo

1.º al 10.

Horas de inscripción, de 10 à 11 a.m.
Vencidos los plazos indicados, à las inscripciones
que se soliciten les serán aplicadas las mutas que
señala el Reglamento.—Montevideo, Septiembre 24
de 1908.—El Tesorero.

4939-y-obre. 6.

SECCIÓN DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Exámenes de ingreso

Se avisa á los que deseen rendir examen de ingreso á Bachillerato, Comercio ú Obstetricia, en el próximo período de Ostubre, que podrán inscribirse en la Bedelia de la Sección de Enseñanza Secundaria, calle Cerrito número 2, del 1.º al 12 de Octubre, de 5 á 6 de la tarde,—Montevideo, Septiembre 17 de 1908. El Secretario. 1913-v. sep. 30.

# Secretaria de la Dirección General de Instrucción Primaria

LICITACIÓN DE ESCUDOS
LIAMASE Á licitación problica para la provisión de doscientos veinte escudos nacionales.
Los interesados pueden consultar en esta Secretaria el respectivo pliego de condiciones.
Las propuestas se presentarán cerradas, en el sellado de ley y se recibirán el día 15 de Octubre à las 4 de la tarde, día y hora en que serán abiertas en presencia de les interesados que concurran al acto.
La Dirección General se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente ó el de rechazarias todas.—Montevideo, Septiembre 26 de 1908.—Pedro Bustamante, Secretario General.

4065-v.oct.15.

Habiéndose constituído la Comisión encargada da formular la lista de textos que han de usarse en las Escuelas Públicas durante el curso escolar de 1909, se avisa à los autores y editores de obras de instrucción primaria, que pueden presentarlas, ya sean impresas ó manuscritas, à la Secretaria de la corporación, todos los dias habiles, de 42 à 5 p. m. hasta el 31 de Ostubre próximo Las obras impresas, deberán presentarse en número de tres ejemplares.—Montevideo, Septiembre 23 de 1908.—El Secretario General. 4953-v.obre.31.

LLAMAMIENTO À LICITACIÓN Llamase á licitación pública para la construcción de un armario destinado á guardar un gabinete de

Los interesados pueden consultar en esta Secreta-

Los interesados pueden consultar en esta Secretaria el pliego de condiciones respectivo, todos los
dias hábiles, de 1 á 5 p. m.
Las propuestas se presentarán cerradas y en el selado de ley, y se recibirán el dia 30 de Septiembre,
à las 4 p. m. en cuyo dia y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.
La corporación se reserva el derecho de aceptar la
propuesta que considere más ventájasa ó el de rechazarias todas, —Montevideo, Septiembre 16 de 1908.
—Pedro Bustamante, Secretario General.

4901-v.sep.30.

Llámase á concurso por segunda vez para proyeer las ayudantias de segundo grado de las escuelas urbanas dei bepartaminto de Montevideo números 29 y 30 para varones y para niñas, respectivamente, situadas en la Vilta del Cerro.

Este concurso se celebrará de acuerdo con las basses establecitas, que los interesados podrán consultar en esta Socretaria.

tar en esta Socretaria.

Las solicitudes respectivas, se recibirán todos los días hábiles de 12 à 5 p.m. hasta el 30 de Septiembre próximo. — Montevideo, Junio 27 de 1908. — Pedro Bustamante, Secretario General. 4478.v.sep.30.

Llámase a concurso por segunda vez para proveer as ayudantias de las escuelas rurales dol Departa-mento de Montevideo números 7 y 24, situadas en el Rincón del Cerro y Pueblo Saldias (Cerro) respectiva-

Este concurso se celebrará de acuerdo con las bases establecidas que las interesadas podrán consul-

hases tsianierdas que las interesadas podran consu-tar en esta Secretaria.

Las solicitudes respectivas se recibirán todos los dias hábiles de 12 à 5 p.m. basta el 30 de Septiembre próximo.—Montevideo, Junio 27 de 1908.—Pediro Bus-tamante, Secretario General.

4477-v.sep.30.

# Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO Á LIGITACIÓN Montaje do la superstructura metálica y ejecución

Montaje de la superstructura metálica y ejecución del pue del pacate en construcción sobre el arroyo Bequeló, en el Departamento de Soriano. Liamase à licitación, por el término de veinte dias, para el montaje de la superstructura metálica y ejecución del pies del purnte en construcción sobre el arroyo Bequeló, en el Departamento de Soriano, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manificato en la Secretaria General del Departamento Nacional de lagenieros.

Las popuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria General hasta el día 19 del próximo mes de Octubre, à las 2 de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interosados que concurran al acto, reserván lose la Alministración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más convoniente, é el de rachazarlas tolas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Septiembre 28 de 1908.—Félix Illa, Secretario Gener ss no encontrare infigura, aceptaple. — montevide Septiembre 28 de 1908.—Félix Illa, Secretario Geni rai. - 4969-v.oct.18.

LLAMADO À LICITACIÓN

Construcción de carretera desde el arroyo Raigón hasta el puente sobre el río San José
Llámase à licitación por el término de quince dias para la construcción de la carretera proyectada desde el arroyo Raigón hasta el puente en construcción sobre el río San Jose, con estricta sujeción à la Memoria, pilego de condiciones, metraje y planos que se hallan de manilesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Sacretaria General hasta el dia diez del próximo Octubre à las des de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándese la Administración, el derecho de aceptar la que á su juiclo crea más conveniente ó el de rechazarias todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Septiembre 25 de 1908.—Félix Ylla, Secretario General.

4850-v obre 10.

Las inscripciones para los exámenes de ingreso à 1.º al 10.

1.º al 10.

Horas de inscripción, de 10 à 11 a. m.

Vencidos los plazos indicados, à las inscripciones que se soliciten les serán aplicadas las multas que señala el Reglamento.—Montevideo, Septiembre 24 de 1908.—El Tesorero.

SECCIÓN DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Exámenes de ingrese

Se avisa à los que descen rendir examen de ingrese

de manifiesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria hasta el dia 13 de Naviembre à las dos de la tarde, à cuya hora serán ablertas de 1908.—El Tesorero.

4939-v-obre. 6.

SECCIÓN DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Exámenes de ingrese

de manifiesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria hasta el dia 13 de Naviembre à las dos de la tarde, à cuya hora serán ablertas den presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la que à su julció fuere la más conveniente de presencia de los interesados que concurran al acceptar la

LLAMADO À LICITACIÓN
Superstructura metálica de los puentes sobre el río Santa Lucía Chtco y arroyo Jancal
Llámase à licitación por el tèrmino de cuatro meses para la provisión de la superstructura metálica de los puentes en construcción sobre el río Santa Lucía Chico y sobre el arroyo Juncal, en el Departamento de Florida, con estricta sujeción al pliego de condiciones y plano que se halla de manifiesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

genieros.
Las pro puestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria hasta el dia 7 de Enero de 1900 da las dos de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que à su juicio fuere más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontara ainguna aceptable.—Montevideo, Septiembre 7 de 1908.—Félix IIIa, Secretario General. 4852-v.en.23

LLAMADO À LICITACIÓN

Superstructura metálica del puente sobre el río

Santa Lucia en el Paso de Pache

Llámase à licitación por el término de cuatro meses para la construcción de la superstructura metálica del puente en construcción sobre el río Santa Lucia, en el Paso de Pache (Departamento de Florida), con estricta sujeción lal pliczo de condiciones y plano que se hallan de manifiesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en la citada Secretaria hasta el día 22 de Diciembre próximo à las dos de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que à su juicio Sea más conveniente ó el de rechazarias todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, Agosto 21 de 1908.—

Enrique A. Iriarte, Prosecretario. 4766-v. dbre. 22

Enrique A. Marte, Prosecretario.

LLAMADO À LICITACIÓN

Superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos «Solis Chico» y «Mendoza»

Liámase à licitación para la provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos «Solis Chico» y «Mendoza» con estricta sujeción al pilego de condiciones y plano que se hallan de manifesto en la Secretaria General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en la citada Secretaria hasta el día 14 de Diciembre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al act., rescrvándose la Superioridad el dorecho de aceptar la que juzgue más conveniente o de rechazarias tedas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, Agosto 14 de 1908.—Feltæ Ylla, Secretario General.

4738-y.dic.14.

Secretario General.

LLAMADO Á LICITACIÓN

Superstructura metálica del puente sobre el arroyo San Salvador

Llámase á licitación por el término de cuatro meses para la superstructura metálica del puente sobre el arroyo San Salvador, con estricta sujeción á los planos y pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria General de este Depártamento Nacional de Ingenieros.

Las propuesta en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria General hasta el día nueve de Noviembre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservandose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Se hace constar que la copia de los planos y pliego de condicionos, serán entregados à los interesados por la Inspección General de Vialidad.—Montevideo, Julio 8 de 1903.—Enrique A. Intarte, Prosecretario. 4512-v.noy 8.

# Junta de Administración Militar

Junta de Administración Militar

Ligitación

Ligitación para la provisión de creelina

Esta Junta oye propuestas para la provisión anual
de creclina liquida y jabón de creolina en la proporción aproximada de ocho mil litros (8.000), y cuatro
mil kilogramos, respectivamente, con arregio al
pliego de condiciones que; à disposición de los interesados, se encuentra en la Secretaria de la misma,
calle Avenida de le Paz número 80 (altos), todos los
dias hábiles, de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado respectivo, debidamente cerradas y lacradas, se recibirán en Secretaria basta las 3 p. m. del día lunes 5 de Octubre próx mo, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concarron al acto.

La Junta se reserva el dereaho de rechezar todas
las propuestas presentadas, si ellas no convinteren
à los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Septiembre 21 de 1908.—Zotto Peretra, Presidente.—Venancio S. Ruiz, Secretario.

1937-v.oct.4.

# MUNICIPALES Junta E. Administrativa de la Capital

Junta E. Administrativa de la Capital

DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Convocase à licitación pública para la ejecución de las obras comptementarias (construcciones metálicas, etc.) del Mercado Agricola, con sujeción al pliego de condiciones, Memoria descriptiva y planos que están en la Secretaria de la Dirección a consulta de los interesados.

Las propuestas deberán presentarse en el local de la Dirección el día 27 de Enero de 1909 á las 4 p. m. para ser abiertas y leidas enseguida en presencia de los interesados y no se admitirán las que no se ajusten á las condiciones del pliego. La M. Junta E. Administrativa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si la considera conveniente.—

Montevideo, Agosto 26 de 1908.—La Dirección.

4778 v.en.27.

no de treinta días, á fin de comprober su eficacia.— Se advierte que vencido el término señalado, sólo se admitirán, á los efectos de la ordenanza de fecha 31 de Marzo de 1908, aquellos tipos aprobados por la ofi-cina.—Montevideo, Septiembre 25 de 1908.—La Di-rección.

4952-y obre-13.

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Don Pablo Sainz de la Peña y dona Ascensión Saiz
de la Peña de Tajes, propietarios del nicho número
173 del Cementerio del Bucco, han solicitado un boleto duplicado de esa sepultura. Se hace pública la
petición, para que les que se consideren cen derecho,
deduzcan la acción correspondiente, ante esta Repartición, dentro del plazo de 30 dias. E contar desde la
fecha.—Montevideo, Septiembre 2 de 1908.—La Dirección.

1831-v. dbre. 5.

REPARACIONES

Se previene à les persons que tengan que hacer colocar monumentes, construir sepuicres, trasiadar restos, colocar làpidas à oltas reparaciones en los Cementerios, que deben dejar prentos los trabajos antes del 18 del próximo mes de Octubre. Pasada dicha fecha tendran que suspenderios hasta después del 2 de Noviembre.—Montevideo, Septiembre 2 de 1908.—La Dirección.

Ha solicitado un nueva titulo del nicho número 42 del segundo cuerpo del Cementerio Central el propietario de dicho local den Ramón Aguirrezabala, por habersele extraviado el holeto primitivo.

Se hace publica la petición, para que los que se consideren con derechos, deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición dentro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha, Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado,—Montevideo. Agosto 26 de 1908.—La Dirección.

Habiendo solicitado doña Isidora Juana Bidegain de Ipharraguerre, propietaria del sepulcro del primer cuerpo número 372 del Cementerio Central, extraer los restos de Pable Laborde, Juan F. Combi, Josefina B. M. de Builin, y los de Agustina Chape de Bousquet, se previene à los interesados que dentro del plazo de neventa días à contar desde la fecha deben-retirar dichos restos, pasque cuyo termino serán depositados en el Osario General.—Montevideo, Agosto 22 de 1908.—La Direction. 4773-v-nbre. 27

Ante esta Oficina ha comparecido don Pedro Elduayen, solicitando permiso para extraer del sepulcro del primer cuerpo del Cementerio Central número 110 de su propiedad, los restos de Francisco Gaggeta, Sara Badó, Juan Pablo Ruiz, Amelia Ferreira de Barlen, seis restos confuncidos y sin chapa, dos restos de adultos también confuncidos y sin chapa, Magdalena A. de Servetti, Pedro Massiotti, José Servetti y los de dos adultos confuncidos y sin chapa.—Se previene à les interesados que tienen noventa dias de plazo para traslacarios à otro lecal. En esso contrario diches restos serva depositados en el Osario General.—Montevideo, Agostó 22 de 1908.—La Direccion. 4774-v-nbre 27.

Don José Rossi, propietario del sepulcro N.º 1786 del Don José Rossi, propietario del sepulcro N.º 1786 del Cementerio del Bucco, se ha presentado ante esta Dirección solicitando se extraigan, cen destino al Osario General, los restos existentes en et referido solar, que a continuación se expresan: Enrique Schelsipen, Pedro Lamarque, Maria Riena Azambuya, Francisco Saint Jean, Estefania Guizi, Joaquina B. de Otero, Juana Cantón de Miltan, Luis Parpai, Angel G. da Silva, Un parvuio hijo de J B. de Otero, Maria B. de Balverde Pedro R. rerrari, Juan Talamoni, José Stefan, Un feto, Manuel Balverde, Tomas Arizaga y los de Maria J. de Miqueo.

Don Abelardo Rey, propietario del sepulcro núme-Don Abelardo Rey, propietario del sepulero número 11 del primer cuerpo del Comentavio Central, se ha presentado apte esta Dirección, soncitando permiso para proceder à la extracción de los restos de dona Rugenia Imperiati, Jose Couto, Maria J. Nuñez, Mattlde Otero, Catalina B. de Beleche, Sara F. Medina, José Vazquez, un adulto sin chapa, y ocho parvuos y ocho adultos confundidos.

Se previene à los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasiadarlos a otro local; pasado dicho término, serán depositados en el Osario General.—Montevideo, Julio 17 de 1908.—La Dirección.

4586-v.uct.22.

### ESTADO CIVIL EDICTOS MATRIMONIALES

1.º Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 25 del mes de Septiembre del año 1908, á las 11 de la mañana. A petición de los

del año 1908, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han projectado unirse en matrimonio don Evaristo Poeninguez, de 23 años de edad, de estado soitero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Pentevedra, domiciliado en la calle Policia Vieja núm. 20, y dona Riosa Martinez, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión laboles, de facionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Ciudauela núm. 54.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio projectado, à que le denuncien por escrito ante esta oncina, haciendo conocer las causas. Y lo firme para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 7879 · v. oct. 4.

2. Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 28 del mes de Septiembre del año 1908, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Nicolás Martinez, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la cane Treinta y Tres múm. 74, y doña Carmen Barca, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Coruña, domiciliada en la calle Treinta y Tres núm. 74.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, baciendo conocer las causas. Y 10 filmo para que sea fijado en la puerta de este fugada y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil. 2.º Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 26 del mes de Septiembre del año 1908, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Evaristo Martinez, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Santander, domiciliado en la calle 1.º de Mayo núm. 16, y doña Ramona Sindin, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle ltusaíngó núm, 25A.

En Montevitico, y el tila 25 del mes de Septiembre del año 1908, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han prosectado unirse en matrimente don Manitel Bañ Roman, de 24 años de edad, de estado soitero, de profesion foguista, de nacionalidad español, nacido en Sevilla, domicitiado en la calle 25 de Agosto núm 211, y doña Dolores Cancela, de 35 años de edad, de estado soitera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en la ciudad de la Coruña, domicitiada en la calle 28 de Agosto número 297.

En le de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denúnción por escrite ante esta oficina, laciendo conçoer las causas. Y lo firmo para que sea fijedo si la puerta de este Juzgado y publicado en lo manda la ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 y 30 de la tárde. A petición de les interesados hago seber: Que hán proyectado unirse en matrimonio don Francisco Gatell, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Piedras núm. 25, y dona Ana Massa, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedras núm. 217.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Septiembre del año 1908, à las 22 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Severiano Benitez, de 27 años de edad, de estado seltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Rosario, Departamento de Colonia, domiciliado en la calle Misiones núm. 76, y doña Herminia Blanco, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de 1 acionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedras número 216.

FO 210.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el fivere de como la com Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—M. Pereira Nuñez (hijo), Oficial del Estado Civil. 7877-v.oct.3.

En Montevideo, y el dia 21 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alejandro Zorrilla de San Martín, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en hiontevideo, domiciliado en la calle Rincón núm. 76, y doña Dolores Esther Villegas, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 23 de Mayo en Montevideo, domiciliada en la calle 25 de Mayo

en Montevideo, domiciliada en la calle 25 de Mayo núm. 98.
En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo aenuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Jurgado y publicado en el Diano Official por espacio de coho dias, como lo manda la ley.—M. Pereira Nuñez (hijo), Official del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 20del mes de Septiembre del año 1908, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Quintín Martínez, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión jornaiero, de nacionalidad eriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Juan Carlos Gómez núm. 21, y deña Ramona González, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Maldonado, domiciliada en la calle 25 de Agosto 303.

En fe de lo cual intimo alos que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectade, a que lo denuncien por escrito ante esta olicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgade, y publicado en el Diario i Oficial, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—M. Pereira Nuñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 21 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den José Fonolla, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesion marino, de nacionalidad español, nacido en Barcelona, domiciliado en la calle Treinta y Tres núm. 62, y doña María Broncimi, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Treinta y Tres núm. 62.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio preyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijade en lapuerta de este Juzgado, y en el Dianio Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—M. Pereira Nuñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Septlembre del año 4908, à las 3 de la tarde. A peticion de los interesados hago saber: Que se ha unido en matri-monio in extremis don Alfredo Autonio Liimonio in extremis don Airredo Antonio Liinas, de 24 anos de edad, de estado soltero, de profesión profesor de esgrima, de nacionalidad español, nacido en Filipinas, domiciliado en la calle 25 de Mayo núm. 65 (Hespital de Caridad), y doña Juhieta Lotaste, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad francesa, nacida en Burdeos, domiciliada en la calle Misiones núm. 420.

En fe de le cual intime a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio contraíde, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dhano Oficial per espacio de ocho dias como lo manda ia ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

3. Sección del Departamento de Montevideo

3.º Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo y el dia 25 del mes de Septiembre del año 1908, a las 10 de la mañana. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

la ley.—Et tado Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Septiembre del año 1906, à las 5 de la tarda, A petición de los interesados nago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Avelino Riveiro, de 26 años de edad; de estado seltero, de profesión empleadad, de nacionalidad ciudadano legal, nacido en Pontevedra (España), domiciliado én la calle Reconquista núm. 53, y doña Sara Ema Fernández, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista núm. 53.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo dehuncien per escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea flado en la puerta de este Jüzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo mánda la ley.—Eugenio Perez Gorgoroso, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Septiembre del año 1968, a las 2 de la tarde. A petición de los interesades hago saher: Que han proyectado unirse en matrimonio den Pedro Antonio Iglesias, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Reconquista núm. 8, y doña Sofía Pardo, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión lahores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista núm. 8.

núm. 8. En fe de lo cual intimo à los que supieren de al-En 1e de lo cual intimo a los que supleren de al-gún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, ha-ciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea diado en la puerta deeste Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Eugenio Pèrez Gorgoroso, Oficial del Estado Civil. 7878-v.oct.3.

En Montevideo, y el día 48 del mes de Septiembre del año 4908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ricardo Fedro Nicolás Hrolund, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad alemán, nacido en Heide, Provincia de Schleswig Holstein, domiciliado en la calle Rincón núm. 54, y doña Anna Elisabeth Bischoff, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad alemana, nacida en Berlin, Pankow, Brandenburg, domiciliada en la calle Rincón núm. 54.

cón núm. 51. En fe de lo cual intimo à los que supieren de al gun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Dianio Opicial, por espacio de oche dias como lo manda la ley.—Eugenio Pèrez Gorgoroso, Oficial del Estado Civil. 7850-v.sep.30.

4.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 23 del mes de Septiembre del año 4908, à las 2 de la tarde. A peticion de les delaño 1908, à làs 2 de la tarde. A peticion de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Manuel Brissolese, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Génova, domiciliado en la calle Sarandi núm. 86, y dona Armalia C. Barilari, de 25 años de edad, de estado soltera, de prefesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Durazno núm. 406.

da en esta ciudad, domiciliada en la calle Durazno núm. 406.
En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta deeste Juzgado y en el Diasno Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la Ley.—Aifredo Costa Gutierrez, Oficial del Estado Civil. 7884-v.oct.4.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ricardo Montero Bustamante, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en la calle Bartolomé Mitre núm. 99, y doña María Orejuela, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Sevilla, domiciliada en la calle Convención num. 2014.

la, nacida en Sevilla, domiciliada en la calle Convención núm. 2013.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficiala por espacio de coho dias como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

7866-v.oct.1.0.

5.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 25 del mes de Septiembre del año 1908, à las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Federico Francisco Vidiella, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle 48 de Julio núm. 250, y dona Eugenia Mária Agustima Courtoisie, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 48 de Julio núm. 345a.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciende conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y publicado en la Puerta de este Juzgado, y publicado en el Diario Ovicial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—A. G. Brignole, Oficial del Estado Civil. En Montevideo, y el día 25 del mes de Septiembre

En Montevideo, y el día 25 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Domingo Laporte, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión madunista, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, de macionalidad oriental, nacido en Minas, de nacionalidad oriental, nacido en la calle Durazno núm. 261, y doña Ramena Deleón, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión inabores, de nacionalidad en la calle Durazno núm. 261, y doña profesión labores, de nacionalidad en la calle Durazno núm. 261.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de al-

Transport Spring Control to the control of the cont

En se de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado gun impedimento para el matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante esta bicina, haciendo conocer les causas. Y lo sirmo para que sea si jado en la puerta de este Juzgado y publicado en el blakio Ovicial. Por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Peretra Núñez (hijo), Oficial del Estado Civii, 7893-v.oct.7.

En Montevisso, y si día 25 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirio del matrimonio don Fráncia en esta citudad, se en matrimonio don Branco Ovicial. Por espacio de ocho días como lo denuncien por espacio de ocho días como lo de nacionalidad oriental, nacida en esta citudad, de similidad en la calle Buenos Aires núm: 73.

En Montevisso, y si día 25 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unira se en matrimonio don Maniuel Bah Reiman, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de canos de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad en la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la de subjectado unira de nacionalidad en la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta última la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta última la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de los que la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de los que la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de los que la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de los que la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de los que la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trate la puerta de esta último de la calle Buenos Aires núm: 73. y dona de la finado en la calle Buenos Aires núm: 73. y dona trat En Montevideo, y el día 25 del mes de Septiembre del año 1908; à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matriménio den Pedro Amarelle, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, necido en la Coruna, domiciliado en la calle Canelones núm. 227, y doña Juana Chrebelo, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores; de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, demiciliada en la calle Nueva York núm. 4.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimento proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, hastendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diano Oficial por espacio de echo dias como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Septismbre del año 4908, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirre en matrimonio don Felipe Lagarmilla, de 35 años de edad, de estado soitero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en San José, domiciliado en la calle Yaguarón núm. 479, y doña María Victoria Zerbino, de 24 años de edad, de estado soitera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Patria núm. 38a.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina haclende conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Septiembré del año 1908, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Segnorelli, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanista, de nacionalidad argentino, nacido en Entre Ríos, domiciliado en la calle Maldonado núm. 240, y doña Terresa Laureiro, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Yaro núm. 221.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonie proyectade a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OPICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficiaf del Estade Civil.

6.a Sección del Departamento de Montevideo

6.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 31 del mes de Septiembre
del año 1998, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don Manuel Vázquez Pereira,
de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad español, nacido en lorense, domiciliado en la calle Mercedes 359, y doña
Laura Tuñón y Fernández, de 22 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad española, nacida en Oviedo,
domiciliada en la calle Mercedes 397.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonlo proyectado, à
que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial por espacio de ocho dias como lo manda
la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

7 e Sección del Departamento de Montevideo 6.a Sección del Departamento de Montevideo

7.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 21 del mes de Septiembre
del año 4908, à las 41 de la mañana. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don Daniel V. Piccirillo,
de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado; de nacionalidad italiano, nacido en Nápoles, domiciliado en la calle Vázquez núm. 61, y
doña Ludovina Arias, de 22 años de edad, de
estado soltera, de profesión laberes, de nacionalidad española, nacida en Asturias, domiciliada en la
calle Treinta y Tres núm. 58.

En fe de lo cualintimo à los que supieren de algún
impedimento para el matrimonio proyectado, à que
lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo
conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado
en la puerta de este Juzgado, en el de la 2.\* sección
y en el Diabio Oficial, por espacio de ocho dias
como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

8.a Sección del Departamento de Montevideo 7.a Sección del Departamento de Montevideo

8.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el dia 26 del mes de Septiembre
del año 4908, à las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Enrique Espósito, de 26
años de edad, de estade soltero, de profesión marmolista, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle Juan Carlos Gómes
núm. 21, y doña Jessefina Lorenzo, de 18 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Estrella del Norte núm. 17.
En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado
à que lo denuncien por escrito ante esta oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el
Diario Ovicial, por espacio de ocho dias como lo
manda la ley.—Carlos S. Prati, Oficial del Estado
Civil. 7897-v.oct.7. 8.a Sección del Departamento de Montevideo

Civil. 7897-v.oct.7.

En Montevideo, y el dia 24 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Franco Larrañaga, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en San Ramón, domiciliado en la calle Gabeto número 6, y doña María Luisa Felipa Sineiro, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Las Piedras, domiciliada en la calle Sierra número 123.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea filado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días, cemo lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

doña Dolores Suárez, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de hatimalidad española, nacida en la Goruña, domiciliada en la calle Bequeló núm. 31.

En fe de lo cuai intimo à los que supieren de algún impedimente para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito aute esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Draha no Oricinat por espacio de ocho días como lo mánda la ley.—Garlos S. Pratt, Oficial del Estade Civil. 7869-v.oct.1.

En Montevideo, y el dia 20 del mes de Septiembre del año 1908, à las il de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han preyectado unirse en matrimonio don Andrés Santiago Treglia, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Nueva York núm. 133, y doña Carmen Guido, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en está ciudad, domiciliada en la calle Nueva York núm. 137. En fe de lo cual intimo à los que supieren de argún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta eficina; haciendo conocer las causas. Y le lifmo para que sea fijade en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de echo días como lo manda la ley.—Garlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Septiembré de laño 1908, à las 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Qué han proyectado unirse en matrimonio don Aurelio Luzardo, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domicilitado en la Avenida Rondeau núm 440, y doña Jacinta García, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Asunción núm 3. En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo, conocer las causas. Y lo firmo para que sea, fijade en la puerta de este Juzgado, y en el Dianto Ovicual por espacio de ocho días como le manda la ley.—Gartos S. Pratt, Oficial dei Estado Civil.

9. Sección dei Denartamento de Montevideo

9. Sección del Departamento de Montevideo En Colón, y el día 20 del mes de Septiembre del año 1908, à las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Alonso, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Pro vincia de Lugo, domicillado en Colón, y dona Josefía Fojo, de 39 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Lugo, domiciliada en Colón. En fe de lo cual latimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à quelo denuncien por escrito ante esta dictina, hactendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juggado, y en el Dianio Oricial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil. 9.º Sección del Departamento de Montevideo

En Colón, y el día 49 del mes de Septiembre del añe 4908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago, saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Gerónimo Benvenuto, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión viticuitor, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Génova, domiciliado en Peñarel, de esta sección, y doña Maria Luisa Bemaria, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de susexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Meilila.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuccien per escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgade y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

10.a Sección del Departamento de Montevideo

10.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 26 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A peticion de los Interesados hago saber: Que, han proyectado unirse en matrimonio don Jaime Salort, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comercie, de nacionalidad español, nacido en Baleares, domiciliado en el Miguelete, y doña Josefa Arregui, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Navarra, domiciliada en la calle 18 de Julio núm. 390.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.— Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Septiembre del año 1908, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Miguel Artecona, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle 18 de Julio número 401 (Unión), y dona Maria Ghiotto, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la Avenida General Flores número 334. número 334

número 334.

En fede lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Edúardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

7875-v.oct.2.

II.a Sección del Departamento de Montevideo

En Maroñas, y el dia 14 del mes de Septiembre del año 1908, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don Alfredo S. Cuda, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en Toledo, y doña Orfilia Guerra, de 23 años de edad, de estado soltero de profesión de profesión de control 
lia Guerra, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Manga, domiciliada en Toledo.

En fo de lo cual intimo a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Lerena Juanicó, Oficial del Estado Civil.

120 Carallo de la causa de catalo de calcular de la calcular de 
12a Sección del Departamento de Montevideo En el Reducto, y el día 25 del mes de Septiembre del año 1908, a las 2 de la tarde. A petición de

les interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don Roberto Mira, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la

33 años de edad, de estado solvero, de nacionalidad oriental; nacido en la Capital, domiciliado en la calle Fernández s/n, y doña Micaela Silva, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental; nacida en la Capital, domiciliada en la calle Fernández s/n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firado para que sea fijada en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diarno Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 21 del mes de Septiembre del año 1908, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Varela, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en el Barrio Jácinto Vera, y doña Teresa Seara, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el barrio Jacinto Vera.

Vera.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impediments para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por esertito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmio para que sea diado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Dianio Oricial por espacio de ocio días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Rastos, Oficial del Estado Civil.

7876-y.oct.2.

En el Reducto, y el día 19 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Victorio Marchi, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la Avenida General Flores núm 237, y doña Angela 1º alermo, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Cuíré s/n.
En fedio de dal intimo à los que supieren de al-

calle Cufré sin.
En fodé lo cual intimo à los que supleren de alsún impedimento para el matrimonio proyectado, à
que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
tijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario
Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda
la ley.—Antonio R. de S. Bostos, Oficial del Estado
Civil. 7853-v.sen 30.

En el Reducto, y el día 19 del mes de Septiembr del ano 1908, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsa en matrimonio don Toribio Cabrera, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión mueblero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Libres núm. 34, y doña María Resa Riva, de 38 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Millán.

dad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Milian.
En fe de le cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina. haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como le manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

13.a Sección del Departamento de Montevideo 13.a Sección del Departamento de Montevideo En la Villa del Cerro, y el día 19 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Andrés Pazos, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Paso del Molino, domiciliado en esta sección, y doña Nieves García, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado,

no se de lo cual incimo a los que superen de al-gún impedimento para el matrimonie proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dia-aro Origial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—A. Ariagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil. 7873-v.oct.1.

En la Villa del Cerro, y el dia 19 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que nan proyectado unirse en matrimonio don Juan Petiro Pascual Cervieri, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad eriental, nacido en el Paso del Molino, domiciliade en esta sección, y doña Ana Lecumberry, de 27 años de edad. de estado soltera, de profesión iabores, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimenio proyectado que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas Y le firmo para que sea fijado en la puerta de este fuzgado y publicado en le Dianio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Artagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil.

cial del Estado Civil.

En la Villa del Cerro, y elidía 9 del mes de Septiem bre del año 1908, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Zacarías Peiran, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en esta sección, y doña Ramona Moreira, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Flores, domiciliada en esta sección. En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oricial, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—A. Artagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil.

14 a Sección del Departamento de Montevideo

14.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 20 del mes de Septiembre del año 1908, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Luis Benvenuto Alexadori, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión ebasista, de nacionalidad oriental, nacido en Tacuarembó, domiciliado en el Prado S/n, y doña Annunciada Tagliasachi, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Toscana (Italia), domiciliada en Agraciada núm. 850.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil. 14.a Sección del Departamento de Montevideo

15.a Sección del Cepáriamente de Montevideo
Ru Montevideo, y el dia 25 del mes de Septiembre
del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don Francisco Fernández, de
28 años de edad, de estado soltero, de profesión
cometrio, de nacionallidad español, nacido en Oviedo, Asturias, domiciliado en la calle San Salvador
núm. 197, y doña Encarnación Ferro, de 24
años de edad, de estado soltera, de profesión labor
res de su sexo, de nacionallidad española, nacida
en la Provincia de Pontevedra, domiciliada en la
calle Juan D. Jackson núm. 208.
En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el mátrimonio proyectado,
que lo denuncien por escrito ante esta oficina,
hactendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el
Drano Oficial, por espacio de ocho días como lo
manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado
Civil.

En Montevidas y el dia del del cas de Cartímbra 15.a Sección del Cepartamento de Montevideo

En Montevideo, y el dia 22 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petitión de los interesados hago saber: Que han proyectado duirse en matrimorio don Juan Delgado, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad eriental, nacio en Sar José, domicitado en la calle Yaro número 65, y dona Salustiana Barreiro, de 23 años de elad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Florida, domicilidad en la calle Yaro número 65.

En fe de lo cual intimo à 10s que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado; que lo denuncien por escrito ante esta oficina, hatendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fládo en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espádio de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espádio de este Juzgado y en el Diario.

7886-v.oct.4.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Septiembre del año 1908. à las 3 de la tarde. A petición de los interesados liago saber: Que han proyectado unirse en matimonio don José Iglesias, de 39 años de edad, de estado seltero, de profesion jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Cortina, domicilíado en la calle Juncal núm. 5 (1.º sécción), y doña Joséfa Martinez, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, matima en la Constituyente núm. 189.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denucien por escrito ante esta oficina, haciendo coñocér las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Júzgado y en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como le manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montavidao y el día 19 del mes de Sentiembre

En Montevideo, y el dia 19 del mes de Septiembre del año 1908, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saberi Que han proyectado unirse en matrimonio don Autonio José Martínez, de 41 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Perez Castellanos núm. 46, y dolla Francisca Caucela Varela, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Municipio núm. 553. núm. 553.

núm. 553.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algin impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta elicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

7838-v.sep.30.

En Mentevideo, y el día 21 del mes de Septiembre del año 1908, à las 10 de la manana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Ruiz, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en Málaga, demiciliado en la calle Chana núm. 108, y doña Marria Delgado, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Málaga, domiciliada en la calle Chana núm. 108.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de aigún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgade y en el Diarrio Oriccala, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.— V. Fernández, Oficial del Estade Civil. 7859-v.sep.30.

18.a Seccion del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 24 del mes de Septiembre
del año 1998, à las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han preyectado
unirse en matrimonio don Domingo Gentile,
de 25 años de edád, de estado soltero, de profesión
albañi, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle Bolivia número 10,
y doña Ana Fortuna Rosa D'Eliseo, de 19
años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida
en Caserta, domiciliada en el Barrio Artigas.
En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à
que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diarrio
Ovicial, por espacio de ocho días como lo manda
la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.
7891-v.obre.6. 18.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 23 del mes de Septiembre delaño 1908, á las \$ de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den Rafael Martinez, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazuo, domiciliado en la calle Palmar 38, y doña Luisa Soriano, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Palmar 38.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oticina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

7890-v.obre.6.

En Montevideo, y el día 49 del mes de Septiembre del año 1998, à las 4 de la tarde. A petición de l.s interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alejandro del Campo, de 38 años deedad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Rivera núm. 256, y doña Auana Salvo, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Minas núm. 233.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de

algún impedimento para el matrimonio proyecta aigin impedimento para el matrimonio projetta-do, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea filado en la puerta de este Juzgado y en el Dia-atio Ovicial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Cl-vil. 7880-v.sep. 30.

19.a Seccion del Departamento de Montevides

19.a Seccion dei Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 26 del mes de Septiembre del año 1908, à las 2 de la tarde. A petición de los interesades havo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Nicolás López, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Coruña, domiciliado en la calle Lima, núm 238, y doña María Dolores Ferreira, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciuldad, domiciliada en la calle Independencia núm, 145.

como lo en esta ciufad, domicinada en la como lo Estado cia núm. 143.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denucien por escrito ante esta oficina, hand de los difírse de la conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 25 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 25 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 26 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 27 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 27 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 27 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto 28 años fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto

Ed Montevidao, y el día 26 del mes de Septiembro del año 1908, à las à de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirsa en matrimonio don Ridardo Martínez, de 3a años de edad, de estado soltefo, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de l'entevedra, domiciliado en la calle Hocquart num. 50, y doña María Ghiorat, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Genova, domicilíado en la calle Genisfal Pagola núm. 406.

En fe de le estad intimo à los que supieren de alagún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo de Castro, Oficial del Estado Civila.

Ru Montevideo, y el día 26 del mes de Septiembre del añe 1908, à las 3 de la targe. A petición de los interesacios hago saber: Que han proyectado unirse en niatrimonio don Mateo Hegueiro, de 30 años de estad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Coruña, domicífiado en la calle Hocquart núm 227, y doña Paula Daisson, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labofes de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Guaviyú número 44.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que io denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarro Origial. por espacio de ocho días como lo manda la ley.—
Alfredo de Castro, Oficial del Estado Civil.

En Monievideo, yel dia 24 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Nicasio Fúlabras. Cavallero, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciu tad, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 1044, y doña Josefina Manfredi, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad eriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en ia calle Nueva Palmira número 429.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de alegún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Alfredo de Castro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 19 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los Interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Enrique Hermida, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornacia de Oreose, domiciliado en la calle Salsipuedes s/n, y doña Antenia Seluci, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Potenza, domiciliado en la calle Salsipuedes s/n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocor las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Bianto Oricial per espacio de echo días como lo mauda la ley.—Alfredo de Castro, Oficial del Estado Civil. 7861-v.sep.30.

20.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el dia 24 del mes de Septiembre
del año 1908, à las 4 de la tarde. A petición de
los interesados hago sabor: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Figueredo
(hijo), de 22 años de elad, de estado soltero, deprofesión carrero, de nacionalidad oriental, nacido en
Montevideo, domiciliado en la calle Porvenir núm.
35, y doña Juana Biglio, de 23 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores de su sex), de
nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en La Victoria.
En fe de lo cual intimo à los que supieren de
algún impedimosto para el matrimonio procesado 20.a Sección del Departamento de Montevideo

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que le denuncien per escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, per espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estade Civil.

n Montevideo, yel dia 21 del mes de Septiembre del año 1908, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Rufino Martinez, de 28 años de matrimonio doi Rulino Martinez, de 28 duos de edad, de estado soltero, de profesión cochero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domi-citiado en la calle Yaguarón núm. 339, y dona Jua-na Mornles, de 19 años de edad, de estado solte-ra, de profesión labores de su sexo, de nacionali-dad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en La Taia

dad oriental, nacida en Canelones, domicinada en La Teja.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo donuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea ijado en la puerta de esto Juzgado y en el Diario Official por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 7905-voct.7.

21.º Sección del Departamento de Montevideo En Sayago, y el día 26 del mes de Septiembre del año 1908, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse

en matrimonio don Valentín Suárez, de 25 años en matrimonio don Valentin Suárez, de 25 ano-de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, do-miciliado en el Pantanoso, y doña Juana Lacas-sagne, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orien-sal, nacida en el Pantanoso, donriciliada en el Pan-tanoso.

sai, nacida en el la lacidad de la supieren de al-tanoso.

En se de lo cual intimo á los que supieren de al-gún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante esta osficina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea sinado en la puerta de este Juzgado y en el Dismo haciendo conocer las causas. Y 10 lirmo para dificio de la puerta de este Juzgado y en el Diardo Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—A. L. Dellepiane, Oficial del Estado Civil.
7906-v.oct.7.

# JUDICIALES

# Juzgado Letrado de lo Cívil é intestados de ler. turno

-Por disposición del señor Juez Letrado de EDICTO—Por disposición del senor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de 1er. turno, doctor don Ezequiel G. Pérez, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Luis Gandioli y Josefa Paganini, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgodo, calle Rincón 63, á deducirlos.—Montevidec, Septiembre 19 de 1908.—Antenor R. Pereira, Escribano Público.

4923-v.obrc.1.

# Juznado Letrado de lo Civil de 3.er turno

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de 3er. turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Francisco Staricco, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 90 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Septiembre 25 de 1908.—Juan P. Musto, Escribano Publico.

4955-v.nov.29

# Juzgado Letrado de Comercio de ler. turno

Juzgado Letrado de Comercio de 1er. turno QUIEBRA—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 1.er turno, dector Ovidio Grané, se hace saber que ha sido declarado en estado de quiebra el comerciante don Juan Claranzola 6 Craranzola, y se está procediendo con arreglo al Codigo de Comercio, previniéndose no se hagan pagos al fallido so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, debiendo los que tengan pertenencias del mismo hacer manifestaciones de ellas al Juzgado bajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices en la quiebra. Los acreedores deberán presentar los justificativos de sus créditos al Sindico nombrado, don Ernesto Beherens, dentro del término de 30 dias.—Montevideo, Septiembre 24 de 1808.—Avelino Javier Figares, Escribano Público.

CONCORDATO—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de fer, turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que don Bernabé Pérez, se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudiciai: «Entre los que suscriben, por una parte don Pablo Fontaina, como representante de don Bernabé Pérez, y por la otta los acreedores de este señor, tomadas en consideración las manifestaciones hechas por ci primero en la Memoria presentada en el Juzgado de comercio de ter. turno, respecto à las causas del mai-cestar de sus negocios; y muy especialmente para evitar los efectos de la resolución dictada por el mismo señor Juez, referente à la jurisdicción de este asunto, y, en mérito también à que las conclusi, nes del informe del Síndico son favorables à la propuesta hecha en aquella Memoria, se, resuelve; 1.0. Conceder al deudor Bernabé Pérez una quita de assanta por ciento sobre el salto que adetuda à cada uno de los acreedores que suscriben. 2.0 Aceptar cada uno de éstos, en consecuencia, por liniquito, el cuarenta por ciento sobre el salto que adetuda à cada uno de los acreedores que suscriben. 2.0 Aceptar cada uno de éstos, en consecuencia, por liniquito, el cuarenta por ciento sobre el salto que adetuda à cada uno de los acreedores y de suscriben. 2.0 Aceptar cada uno de éstos, en consecuencia, por liniquito, el cuarenta por ciento sen consecuencia, por liniquito, el cuarenta por ciento sen consecuencia, offece garantia nipotes, y en esta forma: 16 olo al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 4909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 4909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 1909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 1909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 1909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 1909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de Marzo de 1909: y 40 oc al 5 de Septiembre de 1908, 14 olo al 5 de 1909: y 10 oc al 5 de 1909: y 10 oc a CONCORDATO—De mandato del señor Juez Letra-do de Comercio de ler. turno, dector don Ovidio Grané, se hace saber que don Bernabe Pérez, se ha presentado solicitando la homologación del siguien-te concordato preventivo extrajudicial: «Entre los

Juzgado Letrado Departamental de Montevideo EMPLAZAMIENTO-per disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alberto Gard y Senjuan, se cita y emplaza a don Fernando Mu-noz, para que dentro del término de noventa dlas, comparezca per sí ó por medo de apederado cons-tituido en forma, a estar á derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado su esposa doña Maria del Carmen Barriga, bajo apercibimiento de nom-

brarle Defensor de Oficio. Montevideo, Septiembre 22 de 1908. — Avelino Barbot, Actuario. 4935-y.ect. 27.

# Juzgado Letrado Departamental de Florida

Juzgado Letrado Departamental de Florida
EDN TO-Por dispessición del señor Juez Letrado
Departamental, doctor don Federico Carbonell y
Vives, se hace saber al público la apertura judicial
de la sucesión intestada de don Natallo Caime,
para que todos los que se consideren con derecho á
los bienes quedados al fallecimiento de dicho causante, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten à deducirlos ante este Juzgado, con los justificativos de los derechos que invoquen, dentro del
término de sesenta dias, bajo apercibimiento.—Florida, Agosto 29 de 1908.—José Tarres, Escribano Público.

# Juzgado Letrado Departamental de Cerro Largo

Juzgado Letrado Departamental de Lerro Largo EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Cerro Largo, doctor don Carlos W. Fitzpatrick, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Moisés, citándose, y emplazándose á todas aquellas personas que por cualquier concepto se consideren con derecho á los bienes de la herencia. para que con los justificativos del caso, comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta dias, ba o apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Melo, Junio 20 de 1908.—Federico J. Aguiar, Actuario.

4929-v.obre.21.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez
Letrado Departamental de Cerro Largo, doctor don
Carlos M. Fitzpatrick, se hace saber: que por auto
de fecha veintiséis del corriente, ha sido declarado én quiebra el comerciante de esta plaza, Nicolás
Torrente. En su consecuencia, queda prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de
nó quedar exonerados, los que lo hicteren, de las
obligaciones que tengan pendientes,—previniendose
á todas aquellas personas en cuyo poder existan per
tenencias del fallido que deben hacer entrega de ellas
o manifestación por escrito á este Juzgado y en
caso contrario, serán tenidas por ocultadores de
bienes y cómplices en la quiebra; y por último se
citan y emplazan á todas aquellas personas que por
cualquier concepto se consideren acreedores del failido á fin de que se presenten ante el sindico nombrado, don Crisanto Aguirre, con los títulos y justificativos de sus créditos, dentro de treinta élas, bajo
apercibimiento:—Melo, Noviembre 28 de 1807. — Federico J. Aguiar, Actuario. 4833-v.obre.5.

Juzoado Letrado Departamental del Durazao

Juzgado Letrado Departamental del Durazno

apercidimiento;—Meio, Noviembre 23 de 1301.— rederico J. Aguiar, Actuario.

1212gado Letrado Departamental del Durazno
RECTIFICACI\_N DE PARTIDAS—Por disposición
de S. S. el señor Juez Letrado Departamental de Durazno, doctor den Román Al varez Cortés, se hace
saber que en los autos caratulados: «Sucesión Guillermo Etchevarme—sobre rectificación de partidas»
se ha dictado la siguiente resolución:—"Durazno,
Septiembre 14 de 1908.—Visto este juicio seguido por
don Guillermo Etchevarne, por si y en representación de su señora madre Ventura Arias y
sus hermanos Bonifacio, Coralia, Margarita y
Manuela Etchevarne sobre rectificación de la
partida de matrimono de fs. 1 de Guillermo Etchevarne y Ventura Arias, pues dice: Echevarne, en vez de decir: Etchevarne; la de nacimiento de Bonifacio, de fs. 2, pues dice: que es
hijo de Guillermo Echevarne y de Ventura A. Diaz,
en vez de decir: Guillermo Etchevarne y Ventura
Arias; la de macimiento de Margarita, de fs. 3, pues
dice: hija de Guillermo Echevarne n vez de decir:
de Guillermo Etchevarne; la de nacimiento de fs. 4
de Manuela, pues dice: llamarse Emanuela Echevarne, en vez de decir: Manuela Etchevarne; la de
nacimiento de fs. 5, de Guillermo Etchevarne; de Guillermo
Echevarne, en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne, en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne; en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne, en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne, en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne, en vez de decir: Coralia, hija de Guillermo
Echevarne; en la precedente información,
tedos los errores apuntados; Resultando que se han
llenado todas las formalidades prescriptas por la
ley, para la rectificación de las partidas, sin que se
haya deducido oposición; Considerando lo dispuesto
eñ los artículos 77 y 78 del Decreto-Ley de 14 de Febrero de 1879, y en el artículo 4. de la ley de 9
de Julio de 1888, y dada la conformidad manifestada por el señor Agente Fiscal; Por estos
fundamentos, Fallo: Mandando

Juzgado Letrado Departamental de Rivera

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Julio Guani, se hace saber: Que se citan á los acreedores de don Abilio P. Souza, para la reunión que tendrá lugar en este Juzgado, el día nueve de Octubre próximo, á las 2 p. m., con objeto de ccuparse del concordato propuesto por el rombrado señor Souza. Se previene á los interesados que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del Sindico, pueden ser examinados en la oficina.—Rivera, 18 Septlembre de 4908. — Enrique Segovia y Graña, Escribano Público.

4928-v.ect.2.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor Julio Guani, se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión dedon Antonio Frida, citándose y emplazándose á todas las personas que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento del expresado causante, para que comparezcan con los justificativos del caso, ante este Juzgado, à deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Septiembre 12 de 1908.—Enrique Segovia y Graña, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del tseñor Juez Letrado Departamental, doctor don Julio Guani, se hace saber: Que ha fallecido en la primera sección don Jose M. Garrido, citándose y emplazándose à todas las personas que por cualquier titulo se consideren con derecho à la herencia dejada por el expresado fallecido, para que comparezcan ante este Juzgado, con los justificativos del caso, à deducirlos en forma dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere tugar por derecho.—Rivera, Julio 28 de 1908.—Enrique Segovia y Graña, Es cribano Público.

Juzgado Letrado Departamental de Rocha EDICTO—De mandato del señor Juez Letrado Departamental dector don Martin Berinduague (hijo), se hace saber: Que en la junta de acreecores de la sucesión concursada de Antonio Liberato Bustamante, celebrada el quince del corriente, se uombró para desempeñar las funciones de Síndico à dor Hector Lorenzo y Losada, à quien deben presentarse los acreedores de aquel con los titulos y justificativos de sus respectivos créditos.—Rocha, Septiembre 18 de 1908.—Juan Gendán, Escribado.

4971-v.obre.9.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), y de conformidad con el artículo 1125 del Codigo de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión ab-intestada
de don Ricardo Pereyra, à fin de que todos los que
por cualquier título se consideren con derecho en
ella, se presenten à deducirlos ante este Juzgado
dentro del término de sesenta dias bajo apercibimiento.—Rocha, Julio 29 de 1908.—Juan Cendán,
Escribano.

EMPLAZAMIENTO—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), se cita, llama y emplaza á doña Deolinda Bobadilla de Rodriguez y doña Delucema Bobadilla de Santos Castillo, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado, por si ó por medio de apoderado constituido en forma, a estar a derecho en los autos sucesorios de don José Ignacio Bobadilla y doña Josefa Fetipa Garcia, baje apercibimiente de nombrárseles curador de bienes que los representen.—Rocha, Julio 9 de 1908.—Juan Cendán, Escribano.

Juzgado Letrado Departamental de Artigas EDICTO-Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Ferran Departamental de Artigas, doctor don José Ferrando y Olaondo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Angela Manzi, citándose á la vez á todos los que se consideren con derecho á ella, para que se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento,—San Eugenlo, Septiembre 46 de 4908.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

4927-v.nov.20.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Ferrando y Olaondo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Joaquín Maximo da Silva, citándese á la vez á todos lo que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que comparezcan à deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta glas, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Septiembre 12 de 1908.—Teófilo M. Real, Escribano Público. 4903-y.oct.18. 4903-v.oct. 18.

tiembre 42 de 1908.—Teófilo M. Real, Escribano Fólico.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

1008.

10 Juzgado Letrado Departamental de la Colonia

rectificaciones de dichos errores: Resultando que producidas las informaciones que lucen de fo as 77 à 80 y de fojas 93 à 96, en las que los testigos Modesto Espantoso y Braulio Eufracio Arrese declaran que son ciertos los fundamentos en que se basa el presente juicio, se eyó al Ministerio Público quien se expidió manifestande que proceden las rectificaciones solicitadas. Considerando que la finformación producida constituye plena prueba de les hechos alegados (artículo 403 del Código de Procedimiento Civil). Considerando lo manifestado por el señor Agente Fiscal y lo dispuesto en los artículos 1.0 y 2.0 de la ley de 9 de Julio de 1888. Por todo lo expuesto, se ordena la rectificación de las partidas presentadas en la forma que se solicita. Ejecutoriada la presente resolución, publiquese en dos diarios de la Capital y una vez que los interesados hayan justificado estas publicaciones, que se hará con la presentación de los diarios sin necesidad de escrito, comnniquese á la Dirección General del Estado Civil y háganse en las partidas las anotaciones que correspoudan.—E. Saavedra—Lo proveyó y firmó el señor Juez L. Departamental, doctor don Enrique Saavedra, en la Colonia, à tres de Septiembre de mil novecientos ocho: doy fe.—Ramón Barbot, Escribano Público.—Colonia, Septiembre 8 de 4908.—Ramón Barbot, Escribano Público. 4961-v.oct.8.

Juzgado Letrado Departamental de Flores

### Juzgado Letrado Departamental de Flores

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental de Flores, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber que ha sido decretada la apertura del juicio sucesorió de doña Rosa Burgueño, citandose à la vez à todos los que se consideren con derecho à sus bienes para que comparezcan ante este Jugado con los justificativos correspondientes, dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Trinidad, Mayo 23 de 1908.—Fetipe H. Ortiz, Actuarlo.

4940-v.obre.17.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental de Flores, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber que ha sido decretada la apertura del juicio sucesorio de don Victor Bouriette, citándose á la vez á todos los que se consideren con derecho á sus bienes para que comparezcan ante este Juzgado con los justificativos correspundientes, dentro del término de sesenta día, bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.

—Trinidad, Junio 5 de 1908.—Felipe H. Ortíz, Escribano Público.

4944-v.obre.17.

Juzgado de Paz de la 1.a Sección de Rio Negro
EMPLAZAMIENTO—Por resolución de este Juzgado
de Paz, dictada en los autos seguidos por el Procurador Departamental de Impuestos, centra el propietario de una finca situada en la calle Florida
esquina Ituzaingó y edificada en la mitad de un
solar señalado con el número 5 de la mazana número 2, según el plane oficial de la planta urbana
de esta ciudad; por cobro de la Contribución Immbillaria; se cita, liama y emplaza á la sucesión de
don Juan Arreche, sus sucesores á cualquier título,
y por último á toda persona que se considere con
derecho á dichos bienes. Todo ello bajo apercibimiento de que en caso de no comparecer personalmente ó por medio de apoderado, en dicho juicio,
dentro del término de noventa días à contar de
esta fecha, con arregio á la ley respectiva, se nombre defensor de oficio, y demás acciones que puedan corresponder por derecho.—Fray Bentos, Septiembre 4 de 1908.—Carlos H. Matta, Juez de Paz.

4888-v.dib.45. Juzgado de Paz de la 1.a Sección de Río Negro

### Juzgado de Paz de la 2.a sección del Departamento de Canelones

mento de Canelones

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama
y emplaza à don Félix Venia o à quien se considere
dueño de un solar y edificio en el construido (en
ruinas) ubicado en la manzana núm. 223 de esta
Villa, calle Progreso entre Saito y Paysandú, para
que dentro del término de noventa cias contados
desde la fecha, comparezca ante este Juzgado, por
si o legalmente representado à estar à derecho en
el juicio que sigue don Carlos Navas, en su carácter
de Procurador de la Administración Departamental
de Rentas de Canelones, por cobro de Contribución
inmobiliaria y multa, previniendose que de no comparecer se nombrará defensor de oficio.—San Juan
Bautista, Septiembre 11 de 1908. — Isidoro Canosa,
Juez de Paz. 4908.v.dib.17.

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza à doña Tomasa Menéndez y su esposo don Prudencio Paz, para que dentro del término de noventa dias, contados desde la fecha, comparezcan ante este Juzgado, a estar à derecho en los autos que le sigue don Carlos Navas en su caracter de Procurador de la Administración Departamental de Rentas de Canelones, por cobro de Contribución Inmebiliaria y multa que corresponde à una finca y terreno de su propiedad, ubicada en esta Villa, calle Joaquín Suarez entre Libertad y 18 de Julio, y bajo apercibimiento que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.— San Juan Bautista, Septiembre 15 de 1908. — Isidoro Canosa, Júez de Paz.

4909-v.dic.47.

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza á don Pedro Gabarrot, ó á quien legalmente lo represente, y por el término de noventa días, contados desde la fecha, para que por si ó por apoderado en forma, comparezca ante este Juzgado de Paz, á estar á derecho en el juicio que le sigue don Carlos Navas como Procurador de la Adminis tración Departamental de Rentas de Canelones, por responde á un terreno y fina de su propiedad, ubicada en la manzana número 62 de esta Villa, y bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficie.—San Juan Bautista, Julio 22 de 4948.—Isidoro Canosa, Juez de Paz

4848-v.dic.4.º.

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza à don Francisco Fernendez, ó à su succsión, para que dentro del término de noventa dias, contados desde la fecha, comparezca ante este Juzgado de Paz, por si, ó legalmente representado, à estar à derecho en el juicio que le sigue don Carlos Navas como Procurador de la Administración Departamental de Rentas de Canelones, por cobro del Impuesto Inmobiliario y multa, que corresponde à un terreno y finca de su propiedad, ubicada en la manzana N.º 132 de esta Villa, culle Progreso esquina Cerro Largo, y bajo apercibimiento que de no comparecer, se le nombrarà defensor de oficie.—San Juan Bautista, Julio 22 de 1908.—Isidoro Canosa, Juez de Paz.

4820-v.dic.1.º.

EMPLAZAMIENTO—Per el presente se cita, llama y emplaza á los herederos de la sucesión de don Santiago Rodríguez, ó á quien se considere dueño de dos sitios solares y el edificio en ruinas en ellos existente, ubicados en la manzana núm. 22 de esta Villa, calle Libertad esquina á Pajsandu y Salto, para que dentro del término de soventa dias contados desde la fecha, comparezca ante este Juzgado por si ó legalmente representados, á estar á derecho en el juicio que sigue don Carlos Navas en su carácter de Procurador de la Administración Departamental de Rentas de Canetones, por cobro de Contribución Inniochitaria y multa, previniéndose que de no comparecer, se hombrará defensor de oficio.—San Juan Bautista, Julio 25 de 1908.—Isidoro Canosa, Juez de Paz.

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza, al propietacio de un terreno solar ubicado en esta-villa, manzana núm. 168, calle Treinta y Tres esquina Maldonado, para que por si ó legalmente representado, comparezca ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, contados desde la fecha. A estar á derecho en el juicio que sigue don Carlos Navas en su carácter de procurador de la Administración Departamental de Rentas de Canelones, por cobro del Impuesto Inmobillario y multa, bajo apercibimiento que de no comparecer, se le nombrara defensor de oficio.—San Juan Bautista, Julio 25 de 1908.—Isidoro Canosa, Juez de Paz.

### Juzgado de Paz de la 8.a Sección de la Colonia

Iuzgado de Paz de la 8.a Seccion de la culonia (NUEVA PALMIRA)

EDICTO—Se hace saber al público, que por ante este Juzgado de Ce Paz, ha sido declarada abierta la sucesión intestada de don Edovano Pratge, y de acuerdo con lo estatuido por el artículo 1425 del Código de Procedimiento Civil, se cita a todos los que se consideren con derecho à heredarle, para que se presenten ante este mismo Juzgado, dentro del término de sesenta días, con los justificativos de su parentesco.—Nueva Palmira, Septiembre 5 de 1908.—G. Isabelino Bardier, Juez de Paz.

4863-v.obre.10.

EDICTO—Se hace saber al público que por este Juzgado de Paz ha sido declarado ablerta la sucesión intestada de don Gregorio Viré, y de acuerdo con le estatuído por el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se cita á todos los que se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 días comparezcan á deducirlos con los justificativos correspondientes. Se cita, llama y emplaza igualmente á la sucesión de doña Lorenza Barbarita Viré, don Pedro Viré y don Gregorio Vire, para que dentro del término de 90 días, comparezcan á estar á derecho en la expresada sucesión que se declara abierta, bajo apercibimiento de nombrarles curador de bieves que acepta por ellos la herencia.—Nueva Palmira, Agosto 18 da 1908.—G. Isabelino Bardier, Juez de Paz.

4849-v.obre.10.

EMPLAZAMIENTO—Por el presente y 2 pedimento de don Felipe M. Yoffre, se cita y emplaza à dona Josefa de Rosa y à dona Rosa Yofre de Cervera, para que dentro del término de 90 dias, comparezcan à estar à derecho en el juicio que ha promovido ante este Juzgado de Paz, pidlendo la venta en remate y al mejor postor, de las propiedades que posee en condominio con ellas y otros, situadas ambas propiedades en este pueblo, en la manzana número 9 del Cuartel Ceste. Se les previene, que si no comparecen en el término de los 90 días que se les senala, se les nombrarà defensor de oficio, de acuerdo con las prescripciones del artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Nueva Palmira, Agosto 11 de 1908.—G. Isabelino Bardier, Juez de Paz. 4850-v.nbre.8.

# Juzgado de Paz de la 12.a Sección del Departamento de Minas

EDICTO—Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 42. sección, del Departamento de Miñas, se cita, llama y emplaza á los que se consideren con derecho á heredar al intestado don Cándido Larrosa, para que comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones, con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días.—José Batlie y Ordóñez, Julio 28 de 1908.—Carlos Muñoz Anaya.

4685-v.oct 7.

# COMERCIALES Ley 26 de Septiembre de 1904

Venta de peluquería

Se hace saber al público y al comercio en general, que son esta fecha y por escritura que autorizó el escribano don Francisco Faig, he vendido à don Salvador Ferrari la peluquería de mi propiedad, situada en esta ciudad, en la calle Andes núm. 118. Se hace esta publicación de acuerdo con lo dispuesto por la ley del 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 28 de 1908.—José Lovener. 4972-v.oct.21.

# Sociedad disuelta

Por escritura que autorizó el escribane don Demetrie Ruy, ha quedado disuelta la sociedad que en Rivera giraba cen la firma A. Umpièrrez y Cla., quedando con el activo y pasivo el socio don Felisberto dos Santos, lo que se hace saber a los efectos establecides en la ley de la materia.—Montevideo, Septiembre 38 de 1908.—A. Umpièrrez.—Felisberto dos Santos. 4970.v-obre.29.

# Al público

El que suscribe hace saber à quienes interese, y à efecto de cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, que ha prometido en venta à favor de don Marcelino Garcia el despacho de bebidas de su propledad, sito en la calle Cerrito número 9 esquina à la de Dársena, número 27, de esta ciudad.—Montevideo, Septiembre 28 de 1908.—Doroteo Martinez.

4967-v.obre.31.

# Sociedad disuelta

Participamos al público en general que, por escritura que nos autorizó el 19 del corriente el escribano don Pedro Sáenz, quedó disuelta la sociedad que en el ramo de calera teniamos establida en esta localidad y que giraba bajo la razón de Cafferata, Capelli y Compañía, haciendose cargo del activo y pasivo el secio don Juan B. Rava, lo que hacemos saber por medio de esta publicación á los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1901.—Isla Mala, (Departamento de Fiorida), Septiembre 11 de 1908.—Juan B. Rava.—Bernardo Capelli.—Lásaro G. Cafferata.

4968-v.oct.28.

# Al comercio

Hago saber de acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, que en escritura que autorizó el escribano don Belarmino Caetano, con fecha veintitres del corriente,—he vendido à don Juan Berho, lo casa de comercio que en los ramos de tienda, almacén, férreteria, despacho de hebidas, hotel y cocheria, tenia establecida en la Estación «Molles»—Departamento del Durazno,—quedando de mi cuenta el pago del pasivo que tenía la referida casa hasta esa fecha.—Molles, Septiembre 25 de 1908—Santiayo Bordaberry, 4964-v-obre 20.

# Disolución de sociedad

Por escritura que autorizó el escribano don Belarmino Caetano, con fecha veintitres del corriente mes, hemos disuelto de comun acuerdo la sociedad que en tos ramos de tienda, almacen y ferreteria giraba en este paraje bajo la razóa social de Arnaud Bordaberry y C.\*, habiendose hecho cargo del activo y pasivo el socio Arnaud Bordaberry,—lo que hacemos saber de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Molles de Quinteros (Departamento del Durazno), Septiembre 28 de 1908.—Santiago Bordaberry—Juan Berho.—Arnaud Bordaberry.

4963 v-oct.20.

del corriente y por escritura autorizada por el escribano Juan P. Musto he vendido la farmacia de mi propiedad, denominada del «Ferrocarril Central», ubicada en la calle Paysandú y Río Negro de esta ciudad, á los señores Enrique y Oscar Calveira, quedando á cargo de la firma Calveira Hnos. el activo y pasivo de la misma.—Monteyideo, Septiembre 28 de 1908.

—Manuel Calveira. 4962-v.oct.20.

# Venta de panadería

Participo al comercio y al público que he prometido vender á don Autonio Camaño el establecimiento de panadería que se halla radicado en esta ciudad, en la calle de San Fructuoso N.º 45, denominado «Panadería del Oriente» y del cual soy exclusivo dueño. Los que se consideren acreedores se servirán pasar con los justificativos correspondientes dentro del término de 30 días, al establecimiento aludido, pues pasado dicho término otorgaré á favor del comprador la respectiva escritura.—Montevideo, Septiembre 26 de 1908.—A ruego de Antanio Camaño, José M. Pérez.—A ruego de Francesco Devita, Miquele Tomeo.

# Carnicería vendida

Al comercio y al público, participo que he contratado vender á favor de don José Maria Castro el necocio que tengo establecido en Colón, de este Departamento. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre
de 1904, se hace saber á todos los que se consideren
mis acreedores para que dentro del plazo de 8 días
se presenten en la indicada casa con los justificativos
de sus créditos para series satisfechos.

Vencido que sea dicho termino, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—
Montevideo, Septiembre 25 de 1908.—J. J. Basso.
4948-v.oct.3.

# Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en genera. que he contratado vender á favor de don Biblano El Pèrez el almacên de comestibles y bebidas al por menor, denominado «Estrella Polar» que tenía establecido en la calle Sorlano número 383, esquina Magallanes, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septlembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para series satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 24 de 1906.—Giacinto Marra.

# Al comercio y al público

Los abajo firmados, Francisco De Gamilli y Francisco De Camilli (hijo), hacemos saber al comercio y al público en general, que el primere ha vendido al segundo las existencias y demás accesorios de la farmacia sita en esta ciudad, calle 18 de Julio número 295, como asi resulta de escritura que hoy autorizó el Escribano don José Lamas.—Y á los efectes legales hacemos esta publicación, á fin de que los acreedores concurran al domicilio indicado.—Paysandú, Septiembre 22 de 19 08.—Francisco De Camilli.—Francisco D. De Camilli.

# Venta de almacén

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septembre de 1901, hago saber que he prometido vender à don Doroteo Martinez el almacen y despacho de bebidas de mi propiedad sito en la calle Mercedes números 36 y 38 esquina Florida, de esta ciudad.—Los que se consideren acreedores ó con derecho por cualquier concepto à dicho negocio deben presentarse à la misma casa dentro det términe de 30 dias, pasados los cuales el comprador quedara exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 22 de 1908.—Manuel Zabaleta.

1914-v.otb.17.

# Compraventa

De acuerdo con lo que dispone la ley de 28 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos prometido vender à los señores José y Rogelio Falción, el almacén de comestibles y despacho de bebidas de nuestra propiedad sito en la calle Lavalleja núm. 71 x y 73, esquina Caigua núm. 38 de esta ciudad. Los que se consideren acreedores ó con derechos por cualquier concepto à dicha casa de comercio deben presentarse à la misma dentro del término de 30 dias, pasados los cuales los compradores quedarán exentes de toda responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 22 de 1908.—José Vetro.—José Antelo. 4943-v.otre.17.

# Disolución de sociedad

Participamos que de común acuerdo se ha disuelto la firma que giraba en esta plaza calle Mercedes 38c, esquina Fiorida, en el vamo de joyeria, bajo la razón social de A. Lüdeke y Cia., haciendose cargo del activo y pasivo el señor Araoldo Ludeke.—Montevideo, Septiembra 21 de 1908.—A. Lüdehe y Cia.
4942-v. obre.25.

# Disolución de sociedad

Por escritura que hoy autorizó el escribano don Igracio Arcos Ferrand, hemos declarado terminada la sociedad que, bajo la razón de Luraschi y Quadrelli, giraba en esta plaza como propietaria del comercio de articulos de construcción, establecida en la casa número 23 de la calle Yatay, esquina á la de Marceline Sosa; y el señor Luraschi venuitó a favor del señor Quadrelli, su parte en dicho comercio, el cual queda ahora perteneciendo exclusivamente al señor don Andrés Quadrelli.—A los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, Septiembre 19 de 1908.—Juan Luraschi.—Andrés Quadrelli.

4936-y-opre. 15.

# Sociedad disuelta

Hacemos saber al público y al comercio que con fecha de hoy y por escritura ante el escribano don Luis Q. Cardos , hemos disu dio la sociedad pastoril que giraba e 1 la sexta sección del Departamento de Paysandu, Lajo la razón de Freitas é hijo, quedando à cargo de don José Costa Freitas el activo de la extinguida firma —Cualquier persona que se considere asistida de algun derecho contra la disuelta sociedad puede presentarse à hacerlo valer en el domicitio social.—Montevideo, Septiembre 19 de 1998.—Freitas é hijo —Antonto José de Freitas.—José Costa Freitas.

§ 331-y-obre. 14.

# Sociedad disuelta

saber de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Molles de Quinteros (Departamento del Duraz-no). Septiembre 26 de 1908.—Santiago Bordaberry—Jwan Berho.—Arnaud Bordaberry.—4963 v-oct.20.

Farmacia vendida

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. participo al público y al comercio que con fecha 24

THE PARTY OF THE WAR THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

de cereales à cargo del ex socio Anselmo M. Pintalu-ba y Arturo Pintaluba, bajo la firma Anselmo M. Pin-taluba y Hno.; quienes han quedado à cargo del ac-tivo y pasivo según el contrato.—La fábrica de aguas gaseosas gira también desde el veintitrès de Agosto ultimo por cuenta exclusiva de don Pedro Riagno.— Trinidad (Departamento de Flores), Septiembre 14 de 1908.—Pedro Riagno.—Anselmo M. Pintaluba.—Ar-turo Pintaluba. turo Pintaluba. 4922-v-obre. 13.

# Al público

Hacemos saber al público que por escritura que autorizó el escribano den Manuel M. Romay, hemos comprado en sociedad y por partes iguales, el esta blecimiento que en el ramo de cajoneria fúnebre tenia establecido en esta ciudad el extinto Victoriano B. Diaz; que los créditos que debiere el mismo comercio hasta este momento así como aquellos en que fuere acreedor quedaron al exclusivo cargo de la sucesión vendedora, representada por la viuda señora Maria Luota Fautanzzi de Diaz.—Trinidad (Departamento de Flores, Septiembre 16 de 1908.—Luís Ladevix.—Carlos M. Pereda; 4921-v-obre13.

# Venta de despacho de bebidas

A los electos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio que hemos resuelto vender a favor de los señores Antonio Crocresuento vender a lavor de los sentores Antonio Croc-ci y Manuel Battaini el establecimiento que en el ramo de despacho de bebidas y casa de comida tene-mos establecida en esta ciudad, calle Reducto núm. 166, y que gira bajo la firma de los que suscriben.— Montevideo, Septiembre 19 de 1908.—Juan Pantaza— Carles Arest.

# Al comercio

Participamos al comercio y al público que hemos premetido vender á don Jorge Parker el baar contodas las existencias, denominado «Londres», sito en la calle Andes 176. La presente publicación la hacemos de acuerdo con la ley, à objeto de que aquellos que tengan cuentas à cobrar, etc., se presenten dentro del término legal para arreglarlas, haciendo constar que la firma Nogues y Casas continuará girando en plaza bajo la misma razón social en el ramo de elaboración de café tostado al por mayor.—Montevideo, Septiembre 19 de 1908.—Nogues y Casas.

4919-v.obre.13.

# Al comercio

Al CUMETCIU

A los efectos de la ley de 28 de Septiembre de 1904, el que suscribe hace saber à todas las personas que tengan interés, por cualquier concepto, que ha concertado por ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, compromiso de compraventa con don José Rodríguez Vázquez, para venderle la casa de comercio en el ramo de zapateria sita en la calle 18 de Julio número 418 a, bajo el título de «Al Universo».—Mon tevideo, Septiembre 18 de 1908.—Miguel A. Cassese.

4916-v-obre. 14.

# Disolución de sociedad

Comunico al comercio y al público en general que con fecha 11 del corriente, según escritura autorizada por el escribano don Francisco Faig, he disuelto totalmente la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de M. Fernández Rojas y C.\*, formada el 17 del mes passado. De acuerdo con la ley comercial se hace esta publicación.—Montevideo, Septiembre 16 de 1908.—V. M. Carrió.

# Venta de almacen y tienda

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber al público y al comercio que con esta fecha he vendido la casa que giraba en esta Villa bajo mi firma, en los ramos de almacen y tienda, al señor Mario Martinez Rodriguez, á cuyo cargo queda el activo y pasivo de la misma.—San Carlos (Departamento de Maidonado), Septiembre 13 de 1908.—
Florencio Martinez.

4913.v-obre.11.

# Sociedad disuelta

Hacemos saber al público, que por escritura autorizada el 27 de Agosto último por el escribano don Isaías Ximénez, ha sido disuelta la sociedad existente entre los abajo suscriptos para la explotación de un horno de ladrillos en el Paso de los Toros, Departamento de Tacuarembó, quedando todo el activo y pasivo a cargo del socio don Raymundo Phillips.—Montevideo, Septiembre 16 de 1908.—Rodolfo Lopez--Raymundo Phillips.

4912-v-obre.11.

# Venta de molino

Participo al comercio y al público en general que he contratado vender á los señores López y Lagomarsino el melino de mi propiadad, denominado Larrañagas, ubicado en Garzón, 7.º sección judicial del Departamento de Rocha.—A los efectos prescriptos por la ley de 36 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se considéren mis acreadores, para que dentro del plazo de ley se presenten con sus respectivas cuentas en la oficina del escribano señor lorge G. Betancourt para series satisfechos sus respectivos créditos.—Vencido el término legal, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad —Rocha, Septiembre 17 de 1908.—José Larrañaga.

# Venta de almacén

Por la presente comunico al comercio y al público que he prometido vender à don Carlos Pozzi mi casa de comercio en el ramo de almacen, situada en la calle Piedras número 300.—A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1991 hago esta publicación, para que se presenten los que tengan algún derecho.—Montevideo, Septiembre 16 de 1908.—Luts Montobbio.—Carlos Pazzi. 4890-y obre. 1.

A los efectos de la ley fecha 36 de Septiembre de 1904, hage saber al comercio y al público en general, que he resuelto vender al señor Perfecto González los armazones é instalaciones de mi casa de negocio, calle 25 de Mayo números 410 y 412.—Montevideo, Septiembre 19 de 1908.—Eradio Tiribocchi.

4932-v-obre 14 der a los senores victoriano Lopez y Juan Real, la panadería que tengo establecida en el barrio «La Paz», en Punta Carreta, denominada «Estrella del Este». En consecuencia se previene à todas los que tengan algún crédito contra la referida casa que deben pasar à efectuar su obro en el plazo de 30 dias, pasados los cuates no se cirá reclamo alguno.—Montevideo, Septiembre 16 de 1908.—Manuel Pita.

4898-v.obre.9

# Disolución de sociedad

Participamos al público que por contrato privado firmado en esta fecha, hemos convenido de común acuerdo en disolver la sociedad que en el ramo de comisiones y consignaciones teniamos establecida en la calle Zabala núm. 174, de esta ciudad, a nombre de Rey, Nin Rico y Vallega, quedando hecho cargo del activo y pasivo el señor Rimundo Rey Q'Shanahan—Montevideo, Septiembre 13 de 1903.—

E. Rey O'Shanahan.

4990-v.ocbre 8.

Venta de joyeria y plateria

Avise al comercio y al público que he contratado vender al señor sebastián forné las existencias de mi casa de comercio, Joyera Relojoria y Plateria, situada en la calle Uruguay num. 248, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 23 de septiembre de 1904 se hace saber à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten con los justificativos de sus créditos en la misma casa. Vencido que sea

dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, 16 de Septiembre de 1908.—Agustín Vilizio.—Sebastián 4902.v-obre.18.

## Almacén vendido

Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Felipe Fernández las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Soriano número 338, esquina Salto, de esta ciudad.—A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos.—Vencido que sea dicho termino, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 15 de-1908.—Rosendo Quintetro.

4895-v-obre.8

## Almacén vendido

Al comercio y at público participo que he contratado vender á favor de don Segundo Chiarione y C.
las existencias de nuestra casa de negocio sita en la
calle Angel Floro Costa número 85 esquina Bequeló
número 1, de esta ciudad.—A los efectos de lo que
prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1901 se notifica á todos los que se consideren mis acreedoras
para que dentro del plazo de 30 días se presenten
en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos.—Vencido que sea dicho
término al comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Wontevideo, Septiembre 15
de 1908.—Juan López y Hno. 1894-v-obre. 17.

# Disolución de sociedad

Participamos at público y al comercio, que hemos disuelto amistosamente la sociedad que bajo la razón social de Garrido y Abeilon, teniamos en el almacen de comestibles y bebidas al por mener, situado en la calle Buenos Aires núm. 83A, esquina à la de Colón, de esta ciudad. El activo y pasivo de dicha sociedad queda al solo y exclusivo cargo de don José Garrido y desligado completamente de la misma don Manuel Abeijon. De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1901, hacemos la presente publicación.—Montevideo, Septiembre 15 de 1908.—José Garrido, Manuel Abeijon.

4893.v-obre.8.

# Venta de despacho de bebidas

Participo al público y al comercio, que he resuelto vender á favor de don Ramón Irume el despacho de bebidas de mi propiedad, establecido en el camino Colón y Santa Lucia. La presente publicación se hace de acuerdo con la ley de 20 de Septiembre de 1901, para que los que se consideren acreedores se presenten dentro del término que marca la ley.—Yontevideo, Septiembre 12 de 1908.—Francisco Placeres (hijo).

4891-v.obre.8.

# Disolución de sociedad

Ponemos en conocimiento del público y del co-mercio, que con esta fecha hemos disuelto, por es-critura que autorizó el escribano don Manuel C. Docritura que autorizó el escribano don Manuel C. Do-minguez, la sociedad que teniamos constituida en la casa de comercio denominada «Restaurant Plamon-tés», establecida en esta ciudad, calle Agraciada nú-meros 343 y 345. Se hace esta publicación para que, a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se presenten en dicho establecimiento los que se consideren acreedores, dentro del término de 30 dias.—Montevideo, Septiembre 12 de 1908.—Bautista Zuntno—Juan Bautista Zuntno. 4889 v.obre.7.

# Venta de joyería

Participo al público y al comercio que he resuelto vender a favor de don Alberto Dema ria, el establecimiento de joyeria denominado «La Paz», situado en la calle Agraciada núm. 904a, de mi propiedad. La presente publicación se efectua de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, 12 de Septiembre de 1908.—Luis Dentone. 1887.v.obre.7.

# Venta de caté

Participamos al públice, al comercio y á nuestras relaciones, que tenemos convanido vender á los señores Francisco Alvarez y Juan Gómiz, nuestro establecimiento en el ramo de cafe y despacho de bebidas, situado en esta ciudad, calle Cerro núm. 180.—Y á les efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación por el término legal, emplazando à los que tengan créditos contra nosotros se presenten á cobrarlos en dicho establecimiento, con los justificativos del caso.—Montevideo, Septiembre 14 de 1908.—Pérez y Martinez. 4886-v.obre.15.

# Almacén vendido

Almacen ventido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Pedro Cirlo el almacén de comestibles y bebidas al por menor que tenta establecido en el camino cuchilla Grande, Estación Treinta y Tres, de este Departamento.—A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para scries satisfachos.—Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda ebligación y responsabilidad.—Vontevideo, Septiembre 14 de 1993.—Antonio C. Bartha:

# Al comercio

Participamos que la sociedad que giraba en esta plaza eu la casa de negocio en el ramo de fonda y despacho de bebidas, sita en la cade 2.a Uruguayana num. 27, ha sido disuelta de común acuerdo y amisgablemente, haciendase cargo del activo y pasivo el socio don Francisco Inzagaray.—Montevideo, Soptiembre 14 de 1003.—Francisco Inzagaray, Manuel Estévez.

4883-v.Obre.7.

# Disolución de sociedad

A los efectos de la ley hacemos saber al comercio y al público que de común y amigable accerdo hemos disuelto totalmente la sociedad comercial que en los ramos de almacen, ferreteria y billar, tenias mos establecida en este pueblo, quedando a cargo, del activo y pasivo el socio don Victoriano Gatierrez, quien continuará bajo su sola firma el mismo giro de negocio.—San Ramón, Canciones, Septiembre 10 de 1908.—Gregorio Rallesteroz.—Victoriano Gutierrez.

1881-v-obre.13.

# Promesa de venta

A los efectos de la ley de veintiséis de Septiembre, de mil novecientos cuatro, se hace saber à quienes, interese, que en esta fecha ha sido prometida en venta à favor del señor Bernardo serres, la casa de comercio en los ramos de almacén y despacho de bebidas, sita en Mahoma, cuarta sección del bepartamento de San José, propiedad de la que suscribe.—San José de Mayo, Septiembre 5 de 1908.—Deogracta P. de Garcia, 4871-y.ocb.3. cia P. de Garcia. 4871-v.ocb.3.

# Aviso

A los efectos de la ley de 38 de Septiembre de 1905, hago público que he prometido vender al señor Miguel Jaume el derecho a la llave y á don Angel Amodeo las existencias del puesto de flambrería que tengo establecido en el Mercado del Puerto.—Los que se consideren mis acreedores deberán presentarse

# DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignatarios mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Direccion, en cumplimiento à lo dispuesto por les artículos 7.º de la ley de 11 de Enero de 1896 y 9.º del Decreto de 6 de Septiembre de 1869, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del Litoral é Interior

Abal Hnos. y Ca.
Alonzo Manuel
Alvarez Antonio
Amarelli Jose
Antonelli Olindo C. Arena Luista. Arigón Emilio Astractjacinto

Barros y C.a Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Berninsoni Juan
Boado y del Campo
Bonilia, Juan P.
Bonvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Bouzas Amaha P. de

Calandria Segundo
Campelo Mateo
Campelo Mateo
Carballo Reguera José M.
Carrau y C.\* A.
Carvalho y C.\* Pedro
Cavalho de Louretro Son. João
Casa Miguel Enrique
Casas Esteban
Castro Esperanza.
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Campos Gerardo
Chenlo Manuel
Cipri Nosario
Ciavier Alejandro J.
Comesana A. y linos.
Corralejo Julian
Crisci Pedro
Cruz Petrona C. de
Cumat Bernardo
Cuneo Manuel

C

3 Decia Nicolas De Grazia Jose Del Campo Carlos M. Diaz Antonia

80 Español y Llobet Esposito Cayetano -

Fábregas Julio Faget Carlos-Fernancez Domingo Fernancez Joaquin S. Fernandez Morana S C. D. M. Figneroa y C. Francisco Fonseca Jose Franco Antonia C. de

Gabriel Angel V.
Gaibissoy C.\* M.
Gandugha Domingo
Garcia Aifrédo J.
Garcia Francisco
Gapcia José M.
González Juan
Gratiigna Saavedra Antonio
Graniigna Saavedra Antonio
Granoich bolores G. de Granotich botores G. de . Grasso Jose

ielguera Francisco B.

Iglesias Francisco

Saito

josé Iglesias y C.

Paysandu

José Sarli

Rio Nogro

Juan Müller Rocha

Francisco J. Paciello Salaberry y Burnia

Sorieso

Rsteban Barbitta Manuel Bastreri Magin Rivas José Casagrande y C.\*

Juan Bula Juan Marichal (hijo)] Tristan Schenzer (hijo) Luis A. Acosta Montevideo. Seni

. V. B. -ZAS

CAPITAL Iglesias Raymunda Invernizzi Susana A. de

Langlade Juan B. Langlade Miguel Lantes José M. Lois Andrés López Balaomero R. López Dolores P. de López Ramón López Barbón Ramón Luzardo Domingo

Maceiras Luis Maciel Eusebio Mailhes Julio Mantovani, Ortiz, Ibarra y C.a Mariño Pedro Martinez Filomena Martinez José
Martinez José
Martinez Hnas.
Ménuez Hnos.
Ménuez Hnos.
Moralies Marcos
Moras Juana S. de
Musachio Donato

Nobo Francisco Nunez Jose 0

Obiol y Cia. Eugenio Oneto Miguel O. Pato Vicenta

Patrone Juan M.
Pausen Huas.
Pausen Huas.
Pazos Jose Maria
Pouesta Angel P.
Ponce y Gumha
Pos Urbana

Ban hal Manucia Rab. har manucia kabuhai karia kana haria kavera vicente kestano y C.\* Luis key Joseta key y C.\* Celestino kobioo manuel nopido Manuel Rodriguez Juan Bautista Romeu Jaime Los, Rios y C.\* kusso Jose

Saigueiro Juan Sampayo kenna y C.\* Sanchez kamona ban konian Justo San Roman Justo
Santarem Agustin
Savio Octavio
Scarone Leoninda
Scavillo Francisco
Scheiotto Rinos. y C. Schedule manuel; Sous Manuel; Sous Manuel; Sous, bernosina y C. Souh sousa Soute, samon

tellido Jesela lezanos y L.A. Travazo Bento Tras hilario Iliay Barvosomê

Vazquez pocuo Joss Veta Jualia i. LITCEAL E INTERICE

Pedro Arroyo Vázquez behábona y Zabaieta Jose Rivas Nicolás Laborde

Roberto Lüning y C.

José Marichal

Pedro Bersetche

Gazapina y C.

RIVERS

Coloris

Cansienes

Burazno

Xifre Ginés Zerbino Santiago

Consignatarios

Mentryldro
Mentryldro
Mailhos Julio
Viuda é hijos de Juan Aguerre
Basarte Jacinto
Bordabehere Esteban
Vivo y C. \* Antonio
Talice y Moretti
Conde Fermandez Mariano
Barrague Juan D.
Grela y Goñi
Ruiz Zorrilla Bugenio
Belguera F. B. Helguera F. B.
Poriella, Sexto y C.\*
Juanicò y C.\*
RIVERA
Vitelio Gazapina

CANELONES Velipe J. Martinez

MAYORISTAS E IMPORTADORES MAYORISTAS E IMPORTAL
MONTRVIDRO
Abal Hnes. y C.\*
Adams William F.
Aldabe Hnos.
Anny & Henderson
Antuoni D'Antonio
Belkmunt Golorons Carlos
Borio Angel y C.\*
Brandes y C.
Campos Gerardo
Caprarie Narciso
Carballo Reguera J. M.
Cassarino Enos.
Chiappori y C.\* Cassarino Hnos.
Chiappori y C.\*
Dominio y Dotto
Rspañol y Llobet
Favaro Miguel
Garcia Hipólito
Gardella, A. B.
Granara y C.\* J.
Helguera F. B.
Linck y C.\*
Mailhos Julio
Marrolg Hnos.

Linck y C.\*

Mailhos Julio

Marroig Hnos.

Marunez José

Marunez José

Marunez José

Marunez y C.\* Valentin

Metzen, Vincenti y C.\*]

Mülier Alberto F.

Mulier Alberto F.

Percontino y C.\*

Petlilón, Galimberti y. C.\*

Petlilón, Galimberti y. C.\*

Pisagio y C.\* J. A.

Pietra Lorenzo

Portella, Sexto y C.\*

Potenze y Sosa Dias

Ravera Vicente

Reichardt J. J.

Restano y C.\*

Rosa y C.\*

Alber y Galio

Sole, Bermoshia y C.\*

Telice Elius, 1652 y A.

Talice y Moretil

Vanreii El, Cs &e Gulliermo

Vectino y C.\*

Vivo y C.\* Antonio

Roberto Ithning y C.\*

Vareis Bopliscie

Sen 4006

Tacuarembé Carlos Millet

Canelunes Roberto Lüning y C.º Soriano Magin Biyas

Haeronso Pereda

Barbé Hermanos Barbé Hermanos
Leopolos Fernández,
Arthoro D. Gonzalez
Cecino G. Gonzalez
Marcos Vital Gonzalez
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Teonoro igriozota
Ergasto P. Seljas
Pedro Varesini
Aleiandero Vita Alejandro Vila Cabrera y Fernández

MINSE

Miguel Germán Crispulo Rodrigo

1016-pm.

J.as Olivera.

en forma en la escribanía de don Pedro Ospitaleche, calle Zabala núnero 178 dentro del termino de 30 dias.—Montevideo, Septiembre 12 de 1908 — Luts Dastiglioni.

# Disclución de sociedad

Participamos al comercio y al público, que de comun acuerdo hemos proyectado disolver la sociedad que en esta plaza giraba bajo la firma de Piñeyro y Fasola, en los ramos de zapateria y laisbarteria, quedando el activo y pasivo a cargo dei socio don Luís A. Fasola.—Se bace esta publicación a los efectos de la ley de veintiseis de Septiembre de mit novecientos cuatro.—San José de Mayo, Septiembre 8 de 1908.—Angel Fineiro.—Luís A. Fasola.

4870-y oct. 3.

Septiembre 1.º de 1988.—Juan Ferrando Solé, Esteban Ferrando Solé—Angel Introzzi. 4868-v.otb.3

# Venta de farmacia

En el día de la secha, por escritura que autorizó el escribano don Solano A. Riestra, he prometido vender a don Ramón Bulla el establecimiento de mi propiedad denominado rarmacia Rosa, situado en el propiedad denominado farmacia nosa, situado en el Reducto, de este Dypartamento, calle del mismo nombre numero 198. Las personas que sean acreedores de dicha casa se presentarán en ella dentro de 30 dias à recibir el imperie de sus creditos.—Aquientes o de 1908.—Francisco E. Rosa. 4872-v.ocb 3.

# Venta de molino

Constitución de sociedad

Los abajo firmados, penemos en conocimiento del público y del comercio, que con esta fecha y por escritura que autorizó el Escribano don manuel C. Dominguez, hemos constitundo sociedad comercia comercia comercia constitundo sociedad comercia comercia con lectiva, en la casa de comercio en el ramo de zapatena denominaria «El Autonovivo, establecida en esta ciudad, catie Reducto número 130.—Se hace esta publicación, à los efectos de la ley de 36 de Septiembre de 1904, establecida en esta ciudad, catie Reducto número 130.—Se hace esta publicación, à los efectos de la ley de 36 de Septiembre de 1904,—Montevideo, Septiembre 1.º de 1908.—Juan del Grosso, Administrador General.

Venta de 100da

Hago sabera l público y al comercio que habien do premetido en venta à don Pedro Eyheragaray, las existencias de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de bebidas esta cum molino a vapor situado en zo de Agosto, peparatica de la fonda y despacho de venta de disciencia de la fonda y despacho de venta de disciencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de contencia de la fonda y despacho de valenta de cale Continuação, a de la fonda y despacho de la f

# SECRETARIA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PUBLICA

LLAMAMIENTOS A CONCURSO

MENTO	ESCUEL	AS Á PROVEERSE	SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
LLAMAMIENTO	Grado y número	Localidad y Departamento	ASPIRANTES	PLAZO
1.0 .	2.º grado núm. 3	Rosario—Colonia Rivera Santa Rosa—Artigas Gaetan—Minas Mataojo—Rio Negro Yacaré—Artigas Lislas de Argüello—Rio Negro	V. V.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
5.0	2. grado num. 3.	Santa Rosa—Artigas	· v.	31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural num. 5	Gaetan—Minas   Mataolo—Río Negro	V. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural núm. 6	Yacaré—Artigas . Islas de Arguello—Rio Negro	V. y.M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural rúm. 28	Cerro Po ton—Paysandu	V. c y M. V. y M.	31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural num. 2 Rural num. 16	Ceibos—Maidonado	V. y M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural núm. 22	Parada Francia—Artigas	V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Enero de 1909 31 de Diciembre de 1908
2,0	Rural num. 13	Alférez-Maldonado.	V. y M.	31 de Enero de 1909
1.0	Rural nom. 29	Olimar—Treinta y Tres	V. c. y M. V. v M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
1.º 1.º	Rural num. 33	Higuerones—Treinta y Tres	V. y M. V. y M.	31 de Enero de 1909 31 de Enero de 1909
1.0	Rural num. 30	Soto—Paysandu	М. V. у Н. V. у М.	31 de Enero de 1909
1.0	Rural núm. 24	Victadero-Rivera	V. y M. V. y M.	31 de Enero de 1909 31 de Enero de 1909
1.0	Rural núm. 35	Canada Juan Pablo-Cerro Largo	V. y M.	31 de Enero de 1909
1.0	Rural num. 22	Carmen—Treinta y Tres	V.c. y M. V.y M.	31 de Enero de 1909 31 de Enero de 1909
1.6 1.0	Rural num. 9 Rural num. 17	Vichadero—Rivera . Sarandi Grande—Salte . Cañada Juan Pahlo—Cerro Largo . Cuchilla de Peralta—Tacuarembé . Carmen—Treinta y Tres . Curupi—Salto . Zanja Jacot—Artigas . Cerro Chato—Durazno . Pueblo Porvenir—Paysandú . Puntas de Manguera—Rivera Bañado de Rocha—Tacuarembó . Estero Bellaco—Cerro Largo . San Miguel—Rocha . Ceibo—Rocha . Ceibo—Rocha . Chafalote—Rocha . San Bautista—Canelones . Guaviyú de Arapcy—Salto . Rincón de la Urbana—Cerro Largo . San Gregorio—Tacuarembó . Minas . Montevideo . Artilleros—Colonia . Carpinteria—Rivera . Belén—Salto . Mercedes—Sorfano . Cefilas—Rivera . Mercedes—Sorfano . Cefilas—Rivera .	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M,	31 de Enero de 1909 31 de Enero de 1909
1.0	Rural num. 14	Cerro Chato—Durazno.	у. ум,	31 de Diciembre de 1908
1.º 1.º	Rural num. 19	Puntas de Manguera—Rivera	V. y M. V. y M.	31 de Octubre de 1908 31 de Octubre de 1908
2.° 1.°	Rural núm. 21 Rural núm. 25	Bañado de Rocha—Tacuarembó	V. y M. V. y M.	31 de Enero de 1909 31 de Diciembre de 1908
9.0	Rural num. 12	San Miguel—Rocha.	у. ў <b>й</b> .	31 de Enero de 1999
9.0 9.0	Rural num. 10	Ceibe—Rocha	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Enero de 1909 31 de Enero de 1909
2.° 1.°	Rural núm. 18	Chafalote—Rocha	V. y M. V v M	31 de Enero de 1909 31 de Mayo de 1909
i.	Rural num. 14	Guaviyú de Arapey—Salto.	Ÿ. y M.	30 de Diciembre de 1908
1.° 1.°	2.º grado núm. 3.	Rincon de la Urbana—Cerro Largo San Gregorio—Tacuarembó	V. y M. M.	7 de Abril de 1909 30 de Diciembre de 1908
1.° 1.*	2.º grado num. 2	Minas	M. M.	30 de Diciembre de 1908 30 de Noviembre de 1908
1.0	Rural num. 25	Artilleros—Colonia	V. y M.	31 de Diciembre de 1962
1.0 '	Rurei núm. 18 2.º grado núm. 12.	Carpinteria—Rivera	V. y M.	31 de Octubre de 1908 31 de Diciembre de 1908
1.0	2.º grado num. 7	Mercedes—Soriano.	M.	iist de Diciembre de 190 <b>2</b>
1.° 1.	Rural núm. 2	Mercedes—Soriano Canitas—Rio Negro Funtas de Ceboliati—Minas Itacumbu—Artigas Montevideo Villa del Cerro—Montevideo	М.	31 de Marzo de 1909 31 de Diciembre de 1998
1.0	ikural núm. 19 Her. grado núm. 7	Itacumbu—Artigas	V. у М.	31 de Diciembre de 1908 30 de Septiembre de 1908
1.6	2. grado núm. 29.	Villa del Cerro-Montevideo	v.	31 de Diciembre de 1908
7.	The state of the s	moniteriaco	M. V.y.M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
1.0	2.º grado núm. 13	Funtas del Sauce-Flores, Migues-Canciones, Duraznito-Soriano, San Gregorio-Tacuarembó San Rataci-Canelones, Paso de la Arena-Montevideo Villa de la Unión-Montevideo, Paso de los Toros-Tacuarembó San Carlos-Maldonado Masoller-Rivera Autonio Herrers-Durazno	V. y M. V. y M.	31 de Diciembre de 1968 1.º de Marzo de 1969
1.0	2. grado num. 4.	San Gregorio—Tacuarembó	v. v	30 de Jutio de 1909
1.	kural num. 17	Paso de la Arena—Montevideo	V. у ы. М.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
1.° 1.°	z.º grado núm. 19	Villa de la Unión-Montevideo.	V. М.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
1.0	2. grado num. 4	San Cerios—Maldonado	M.	31 de Marzo de 1909
2.0	Rurai num. 28	Masoller-Rivera   Autonio Herrera-Durazno	V. y M. V. y M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
2.0	Ekural núm. 13	Garzon-Recha	V. y M.	31 de Diviembre de 1908
2.0.	murai num, c	Rincon de Suarez-Gerro Largo Barriga Negra-Minas	V. y M.	31 de Diciembre de 1908 31 de Diciembre de 1908
2.0 2.0	Rural num. 8	Pase de la Atshona-Flores		31 de Diciembre de 1908
2.0	Rural núm. 34	Cuchilla Negra-Rivera	V. y M.	31 de incientos do 1009
2.0	2.º grado núm. 3	Pasc de la Atanona-Flores lilescas-Florida Cuchitia Negra-Rivera Licvedoras-Rio Negro Sarandi del Yi-Durano Sarandi Grande-Florida Castillos-Rocha Molles de Timote-Florida Escobilla-Florida	V. c. y M.	31 de Diciembre de 1998 31 de Diciembre de 1998
9.0 9.0	2.º grado núm. 8.	Sarandi Grande-Florida	V. M,	31 de Diciembre de 1909 31 de Diciembre de 1909
1.0	Rural num. 10	Moiles de Timote—Florida	¥.	1.º OC Marzo de 1909
1."	Rurai num. \$3	Escobilla—Florida Quebracho—Paysandu	V. y M.	1.º de Marzo de 1909 27 de Febrero de 1909
1.0 1.0	Rural num. 15	Guebracho-Paysandu. Vera-Salto Paso de los Novillos-Tacuarembó. Bataojito-Salto		
1.0 1.0	Rural num. 13	Mataojito-Salto.	V. y M. V. y M.	27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909
1.0	Royal nom eg	Cuchille del Parrier Carro Largo.	v. y m.	27 de Febrero de 1909
1.0	kural num. 23	Hospitai - Rivera. Tres Islas—Cerro Largo Paso de las Toscas—Tacuarembó Laureles—Treinta y Tres.	N) .	27 de l'ebrero de 1909 27 de l'ebrero de 1909
1.º 1.º	Rural num. 7	Paso de las Toscas—Tacuarembó	Y. C. Y 221.	27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909
1.0			V. e. у М.	27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909
1.0	Rufel hum. 14	Cahada de la Cruz-Maldonada .il	V. Y M.	\$7 de Febrero de 1909
1.0	kurai num. 17,,,,,	Pasc del Horno-Rivera Villasboas-Flores	V. y M. V. y M. V. y M.	27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909
1.0 1.0	kural num. 1	cucpula Juan Gömez-Minas Bolivar-Canelones .	V. y M. V. y M.	27 de Febrero de 1909 27 de Febrero de 1909
1.° 1.•	Rural num. 3	Fildo de Sen Rugenio-Artigas.	V. y M.	i. ar marzo de mou
1.0	kurai num. 27	Paso de la Palema-Canelones	V, y M. V. y M.	1.º de Marzo de 1908 31 de Agosto de 1908
1.	Rural num. 32	Chacras—Treinla y Tres	V. y M. V. y M.	31 de Marzo de 1909 al de Marzo de 1909
1.º 1.º	Rural núm. 11	Paso del Horno-Rivera Villasboss-Flores Cuchilla Juan Gómez-Minas Bolivar-Capelcueg Fjido de Sen Rugenio-Artigas Ojos de Agua-Richa Paso de la Faloma-Canelones Chacras-Treinta y Tres Chacras de Dolores-Soriano Paso de los Mellizos-Hio Negra Escuela de Apleación de Señoritas	V. y M. V. c. y M.	SI OF MAPEU DA 1000
				l.º de Marzo de 1909
NOT.	A5:-1. Resolución de	22 de Julio de 1902.—Siendo posible iento aconcurso para proveer la Dir	v convenienta aanci	l liar las disposiciones qu is con las que establece

BOTAS.—1.8 Resolución de 22 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliar las disponiciones que hacen obligatorio el lismamiento aconcurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las, que establecen que se de preferencia à las maestras para dirigir las Escuelas Burates, la Dirección Gerálal resueive que en lo sucesivó, cuando deba proverse la dirección de una Escuela Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los dos llamamientos regiament arios; pero que si se presentaran una ó mas aspirantes mulges à cualquiera de ellos, se proceda en el, que tode caso, como si no se punicran presentado aspirantes varones.

2.º Resolución de 22 de Octubre de 1963.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que se guirá cumpliendose en los casos generales, hágase saber à las Comisiones Departamentales que, cuando que de vacante una Escuela Rural determinada y crean que la convenioncia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse as el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan à los varones en el caso de no haberse presentado muleres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber as 2 la

tan granue quedebe excluirse asi el derecho eventual que los liamados à concurso en la forma actual dan a les varenes en el caso de no haberse presentado muleres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber asi a la pirección general, in cual en tales casos, liamars à concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el liamado en esa forma aclo proveera la vacante con caracter provisorio; salvo, en cuanto a esta ultimo, las excepciones que puedan establecerse en los casos particulares, en lavor de Maestros casados.

625-mz.21.pm El Secretario General.

# Venta de taller de herrería

Hago saber al comercio y al público, que he prometido vender a don Emitio Barros todas las existencias dei taller de herreria de mi propiedad, situado en la calle 25 de Agosto núm. 271. Y de acuerdo con lo que determina la ley, emplazo á todos mis acreedores para que se presenten con sus justificativos en el mismo local, dentre del termino de 30 diag.—Montevideo, Septiembre 11 de 1998.—Feder too Curico.

4866-v.obre.3.

# Venta de fonda

# Venta de farmacia

A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904, hago saber al publico que por escritura autorizada por el escribano Alfredo I Sónora en esta fecha, he prometido vender à den Raul Ramos Suarez la «Farmacia Romana» de mi prepiedad, situada en la calle Chartua num. I esquina magailanes, de esta ciudad, previniendo à los que se consideren mis acreedores, se presenten en dicha casa con los justificativos de sus créditos, para series satisfechos, dentro del térnino de 30 dias.—Montevideo, Septiembre 8 de 1908.—Ricardo Rovira.

4861-v.oct.1.\*

# Venta de almacén

El que suscribe hace saber que ha prometido vender la casa de negocio que tiene establecia en la Novisima Ciudad de esta Capital, calle Justicia esquina
Arroyo Negro, en el ramo de almaçên ai menudeo y
despacho de bebidas. A los efectos de la ley, ruego à
mis acreedores ó à cualquiera que se considere con
algun derecho, se presente en el mismo negocio den.
tro de 30 dias con los justificativos de sus derechos